

GRAND PRIX HONDA
ESSAYEZ **92** GAGNEZ
UNE HONDA **UNE HONDA**

Garage Gabriel Guisolan S.A.
Agence HONDA
Rte du Jura 13 - Tél. 26 36 00 - Fribourg

LA LIBERTÉ

Copies Xerox 5090

Petite ou grande quantité, nous avons l'installation qui répond à vos exigences.

Quick-Print
Pérolles 42 - 1705 Fribourg
Tél. 037-86 41 41

RÉDACTION (037) 864 411 • INFOMANIE 864 864 • ABONNEMENTS 864 466 • PUBLICITÉ 81 41 81 N° 240 • 121^e année • Fr. 1.50 • VENDREDI 17 JUILLET 1992

La Bundesbank frappe fort plusieurs européens suivent

La Bundesbank, la banque centrale allemande, a annoncé hier le relèvement de 0,75 point de son taux d'escompte, qui passe ainsi à 8,75% dès aujourd'hui. A l'annonce de cette mesure, l'Italie lui a emboîté le pas, mais pas la France. La Bundesbank précise avoir relevé son taux d'escompte en raison de la forte croissance du crédit, de l'inflation et pour renforcer la confiance dans le Deutsche Mark.



■ 5 Le président de la Bundesbank, Helmut Schlesinger. Keystone

Les démocrates serrent les rangs tandis que Ross Perot jette le gant

Fanfare, confettis, hourras... le délire au Madison Square Garden à New York. La turbulente famille démocrate a prouvé qu'elle était capable de faire taire ses divisions en plébiscitant Bill Clinton pour

porter ses couleurs aux élections présidentielles américaines de novembre prochain. Le gouverneur de l'Arkansas peut maintenant espérer attirer les voix du mécontentement aimantées par Ross Pe-

rot: le milliardaire texan a en effet annoncé hier qu'il ne se présenterait pas comme candidat indépendant. Sans surprise, 3372 des 4254 délégués de la convention démocrate ont mandaté Bill

Clinton pour tenter de reconquérir la Maison-Blanche, où n'a pas vécu un démocrate depuis 1980, quand Jimmy Carter a dû plier bagage pour céder la place au républicain Ronald Reagan. ■ 3

Territoires occupés. Gel des travaux

Le nouveau Gouvernement israélien a décrété hier le gel temporaire des travaux dans les colonies juives. M. Rabin est par ailleurs attendu en Egypte la semaine prochaine. ■ 4

Mormons. Mission en pays catholique.

Jeunes et plutôt BCBG, les missionnaires américains. Mais convaincre autrui de ses croyances n'est pas facile, surtout à Fribourg. Et certains mettent en doute leurs bases théologiques. ■ 11

Cigarettes. M. Prix freine la hausse

M. Prix n'a pas accepté la hausse demandée pour cette année du prix des cigarettes. Les fabricants prendront en charge l'augmentation de l'impôt sur le tabac. Adaptation prévue en 1993. Keystone ■ 7

Football. Trois favoris pour le titre en ligue A

Le championnat suisse est le premier d'Europe à recommencer demain déjà. Trois équipes s'annoncent comme sérieux prétendants au titre: Sion, Neuchâtel Xamax et Grasshoppers. ■ 25

Avis mortuaires	18/19
Cinéma	21
Mémento	22/23
Feuilleton	23
Radio-TV	24
Météo	32

Vacances annuelles

Le magasin est fermé jusqu'au 2 août. Dès le 4 août, nous nous ferons un plaisir de vous servir avec élan et bonne humeur.

MUSIKHAUS BAERISWYL
Düdingen, Bahnhofstrasse 15
☎ 037/43 13 37 Lund fermé 17-1777

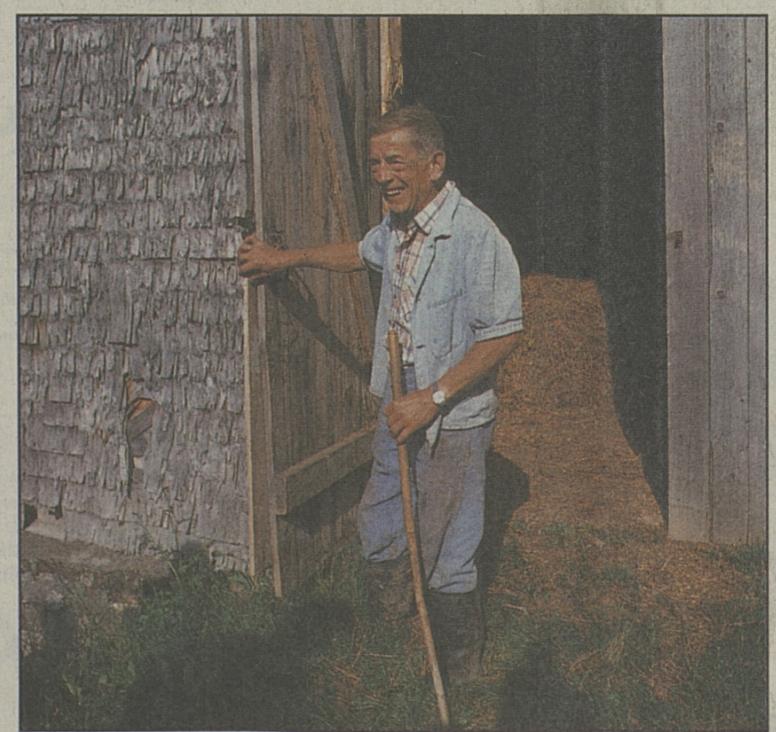
S.O.S Pépins

Les hommes de Duruz peuvent éviter le pire. S.O.S Pépins, un service de dépannage 24h sur 24

037 / 24 52 52

Installations sanitaires Ferblanterie Couverture
Détartrage de boilers

Gaston Duruz SA 1752 Villars-sur-Glâne



Les alpages du Lac-Noir inspectés à la loupe

Cette année, la Société fribourgeoise d'économie alpestre passe en revue les chalets, les pâturages et le bétail dans la région du Lac-Noir. Si rien n'échappe à l'œil des inspecteurs, ces visites jouent comme un stimulant pour les propriétaires et les armaillis. Mais au-delà des bonnes notes espérées, ces inspections font le point sur un secteur économique à l'avenir en point d'interrogation. Alain Wicht ■ 9

MAGAZINE

Sahara. Une solitude immense

Le Sahara occidental est une région troublée du globe que Marocains et Sahraouis se disputent. Pourtant, entre les accès de violence, la vie continue pour les nomades. Plus étrange, le Maroc a dressé un mur énorme aux confins de la Mauritanie. ■ 17



COMMENTAIRE

PAR MICHEL PANCHAUD

De précieux atouts

Si la présence éventuelle du milliardaire texan, Ross Perot, dans la course à la Maison-Blanche promettait de donner un peu de piment à l'élection de novembre, son désistement, avant même qu'il ait fait officiellement acte de candidature, dégonfle brutalement la baudruche. D'un coup, on retombe dans le schéma traditionnel des deux grands partis dont le crédit a été sérieusement grignoté ces dernières décennies. En outre, dans l'état de crise morale autant qu'économique que traverse l'Amérique, ils sont de plus en plus nombreux, ceux qui ne croient plus à l'efficacité d'un parti ou de l'autre. Pour beaucoup de ceux-là, Ross Perot, le brillant homme d'affaires aux idées originales était le seul capable de créer une dynamique nouvelle.

En revanche, le champ est libre. C'est désormais sur les seuls démocrates que repose toute l'opposition au président Bush. Même si l'équipe Clinton-Gore, sortie du sérail politique, n'enthousiasme pas les foules, elle accumule les chances de succès. Elle présente tout d'abord les candidats de la nouvelle génération. Bill Clinton n'est pas un homme d'affaires, mais les mesures sociales et économiques qu'il a imposées en Arkansas ont fait leurs preuves, même si elles n'ont pas encore atteint tous leurs objectifs. Al Gore, pour sa part, sans avoir le charisme d'un Ross, jouit cependant d'une solide réputation de lutteur déterminé. Ce qui est loin d'être le cas du vice-président Dan Quayle et colistier de George Bush.

De plus, contrairement à Dukakis, le candidat malheureux de 1988, Bill Clinton et son colistier dont le programme est essentiellement axé sur un redressement intérieur des Etats-Unis se sont taillé un premier succès très médiatique. Non seulement, ils ont presque fait le plein des voix à la Convention, mais ils y ont obtenu l'appui des grands ténors: Jimmy Carter, l'ancien président, mais surtout Mario Cuomo, gouverneur de New York, présidentiable attendu, qui leur assure une caution importante dans l'ensemble du pays, et le révérend Jess Jackson qui pourrait leur valoir le vote de la population de couleur. Ils ont de précieux atouts en main. De quoi séduire l'Amérique. A eux, maintenant, de convaincre les électeurs.

ALGER. Critiques juridiques

La Commission internationale de juristes a critiqué hier la manière dont s'est déroulé le procès intenté par la justice aux dirigeants du FIS. La CIJ relève plusieurs vices de forme dans la procédure suivie, notamment le fait que le procès ait eu lieu devant un tribunal militaire et à huis clos.

AFP/ATS

YUGOSLAVIE. Une conférence humanitaire le 29 juillet

Le haut-commissaire des Nations Unies pour les réfugiés, Mme Sadako Ogata, a lancé hier un appel aux Gouvernements pour qu'ils participent, le 29 juillet à Genève, à une conférence internationale d'un jour sur l'aide humanitaire aux victimes du conflit. Mme Ogata a pris sa décision après avoir consulté le secrétaire général de l'ONU, M. Boutros Ghali. ATS

LIBYE. Camps d'Abou Nidal détruits

La Libye est en train de démanteler les camps d'entraînement du groupe palestinien Abou Nidal, conformément aux demandes de l'ONU, a-t-on appris hier de source gouvernementale libyenne. AP

ÉTATS-UNIS

Le candidat Perot jette l'éponge avant même de pénétrer sur le ring

Exit Ross Perot. «Monsieur Succès» a failli. Le jour où les démocrates couronnent leur candidat à New York, le milliardaire texan abandonne la partie. Sortie par la petite porte à Dallas.

DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL

Il l'a dit aux journalistes rassemblés lors d'une conférence de presse hâtivement organisée dans ses bureaux de Dallas: Ross Perot ne se sent pas le cœur à provoquer la crise constitutionnelle que sa candidature aurait pu déclencher en mettant le choix du président devant la Chambre des Représentants, faute d'un vainqueur clair en automne. Et puis, a-t-il expliqué, le «Parti démocrate s'est revitalisé» et par conséquent non seulement ses chances de remporter la Maison-Blanche en étaient devenues d'autant plus précieuses mais en plus l'opposition s'était désormais engagée à adresser les problèmes nombreux auxquels le pays fait face.

Excuses davantage qu'explications à n'en pas douter pour cet homme dont le mépris pour les partis politiques traditionnels était manifeste: en fait, plus prosaïquement, Ross Perot a buté sur le même obstacle que tous les candidats indépendants découvrent tôt ou tard sur leur route: un barrage érigé par les deux partis en place qui sont précisément organisés pour éviter les candidatures extérieures.

Les supporters de Ross Perot n'ont aujourd'hui plus que les yeux pour pleurer; ils avaient rejoint sa bannière en premier lieu parce qu'ils avaient perdu la foi dans la classe politique et ses partis. Ils se retrouvent abandonnés après une extraordinaire expérience démocratique car indéniablement Perot était malgré tout parvenu là où il était jusqu'à ce matin par un véritable mouvement populaire.

Il se disait le candidat du changement. L'option Perot n'étant plus disponible, on peut penser que Bill Clinton devrait moissonner davantage de ces voix atristées que Georges Bush.

Ceux qui avaient déserté le président n'ont aucune raison de changer leur voix. Ceux qui avaient déserté l'opposition pourraient y revenir maintenant que les démocrates ont fait un

virage au centre. Tout ça bien sûr à condition qu'ils ne choisissent pas de simplement s'abstenir, trop éccœurés pour aller voter.

PHILIPPE MOTTAZ



Les voix promises à Ross Perot profiteront-elles à Bill Clinton? Rien n'est moins sûr en ce moment aux Etats-Unis. Keystone

ROME

Le pape déjà sur pied moins de 24 h. après son opération

Une dizaine de jours sont nécessaires au rétablissement du pape. Voyage prévu en octobre à Saint-Domingue.

Moins de 24 heures après son opération, le pape Jean Paul II s'est levé hier et a fait quelques pas dans sa chambre, au dixième étage de la polyclinique Gemelli. Il devrait rester hospitalisé une dizaine de jours pour se rétablir complètement. Il pense se rendre comme prévu en octobre prochain à Saint-Domingue.

Ces indications fournies hier par le porte-parole du Vatican ont multiplié l'optimisme au lendemain de l'intervention chirurgicale. La situation «postopératoire se déroule normalement», précise le bulletin médical. Le pape a enregistré «une légère poussée de fièvre» dans la soirée de mercredi,

la douleur postopératoire «a été contrôlée par une modeste quantité de sédatif.» Le pape devrait rester à l'hôpital pendant une dizaine de jours.

Avant l'intervention chirurgicale, Jean Paul II a tenu à recevoir l'onction des malades, a indiqué le porte-parole. Il a continué à travailler au Vatican avec ses collaborateurs jusqu'à son départ. Répondant à des versions fantaisistes de l'opération, le porte-parole a nié que les femmes aient été éloignées de la salle opératoire. L'opération, a-t-il dit, s'est déroulée avec l'assistance normale d'infirmières et de religieuses.

AFP/ATS/Reuter

TUNISIE

Poursuite des auditions dans le procès des fondamentalistes

Audition hier d'un groupe de 20 prévenus sur les 171 impliqués dans le procès du mouvement «Ennahdha».

Au cours de ces auditions, cinq des 20 prévenus interrogés par le président du tribunal, Bechir Gueddous, ont nié leur appartenance à «Ennahdha» («La Renaissance», illégal).

«Je suis victime des rapports sans fondement rédigés contre moi par des membres de la cellule destourienne (du Rassemblement constitutionnel démocratique, RCD, au pouvoir) dans lesquels ils ont voulu distinguer ceux qui font et ceux qui ne font pas la prière dans ma région», a répondu Hachemi Dhibi, 26 ans, instituteur dans une zone rurale de Kasserine

(centre) où il est accusé «d'incendie du siège de la cellule du parti».

Après une ouverture relative du pouvoir à l'égard de ce mouvement (amnistie générale annulant les sentences du procès de septembre 87, octroi d'un visa pour la publication d'un journal, association de l'un de ses dirigeants à la signature d'un pacte national en novembre 88), les autorités tunisiennes ont accusé «Ennahdha» de comploter en vue d'instaurer en Tunisie un régime «théocratique» et de projeter l'assassinat du président Zine el-Abidine Ben Ali. AP

LONDRES

Les leaders des factions de Bosnie négocient séparément

Deuxième jour de pourparlers avec les trois factions belligères. Sur le terrain, les combats se sont poursuivis.

Les représentants des trois communautés de Bosnie-Herzégovine ont entamé hier à Londres un nouveau round de négociations avec les émissaires de la Communauté européenne, mais la conclusion d'un accord de paix semble plus hypothétique que jamais. Sur le terrain, les combats ont continué. Le leader serbe de Bosnie Radovan Karadzic a toutefois annoncé qu'il avait donné ordre aux commandants serbes de lever le siège de la ville de Gorazde.

Le représentant de la Communauté européenne, le Portugais Jose Cuileiro s'est refusé hier à désespérer. «Je ne suis pas si pessimiste», a-t-il déclaré à l'issue d'un entretien avec le leader de la communauté croate de Bosnie, Mate Boban. Radovan Karadzic et le ministre bosniaque des Affaires étrangères, le musulman Haris Silajdzic, ont rencontré séparément mercredi soir le négociateur portugais.

Les dirigeants des trois communautés bosniaques restent profondément divisés et la poursuite des combats en Bosnie laisse peu d'espoir de les voir s'asseoir ensemble à la table des négociations.

QUEL ÉTAT BOSNIAQUE?

«La bonne nouvelle, c'est que nous sommes venus ici pour parler», a dit Haris Silajdzic. «La mauvaise, c'est que les tueries continuent.» Haris Silajdzic a proposé aux Serbes et aux Croates de partager équitablement le pouvoir au sein du Gouvernement bosniaque. Mais il a nettement exprimé son refus de rencontrer Radovan Karadzic. «Les juifs n'ont pas discuté avec Hitler», a-t-il dit. «Des pourparlers significatifs ne peuvent avoir lieu sous la menace des armes. Les tueries doivent cesser», a-t-il ajouté. Ra-

dovan Karadzic a estimé que les déclarations du ministre des Affaires étrangères bosniaque étaient à mettre sur le compte de l'émotion. Dans une lettre à la délégation musulmane, il a proposé des négociations directes.

La principale pierre d'achoppement des négociations de paix porte sur le concept d'Etat unitaire prôné par les musulmans mais jugé «inacceptable par les Serbes», Radovan Karadzic étant partisan d'une «sorte de confédération comme la Suisse». Mate Boban s'est dit lui aussi favorable à l'idée d'une confédération, mais selon des modalités différentes. Haris Silajdzic a par ailleurs annoncé avoir envoyé une lettre à lord Carrington qui fait état d'une rencontre le mois dernier entre dirigeants serbes et croates, qui auraient essayé de se partager la Bosnie. «La réunion a duré plusieurs heures et (...) Karadzic et Boban se sont répartis les sphères d'influence», a-t-il écrit.

BOMBARDEMENTS

Sur le terrain, les forces serbes, qui assiègent Sarajevo depuis 102 jours, ont procédé à de nombreux tirs d'artillerie sur l'ensemble de la capitale de la Bosnie-Herzégovine, tandis que la défense territoriale bosniaque répliquait sporadiquement. Dans la journée, les salves d'obus se sont toutefois raréfiées et les tirs ont fini par devenir isolés.

Le leader des Serbes de Bosnie, Radovan Karadzic, a par ailleurs annoncé hier qu'il avait donné ordre aux commandants serbes de lever immédiatement le siège imposé à la ville de Gorazde, dans l'est de la Bosnie. Radovan Karadzic a justifié l'attaque de Gorazde par la présence dans la ville de Serbes détenus selon lui par les forces musulmanes. AFP/ATS/Reuter



TCHÉCOSLOVAQUIE

Miroslav Sladek a été écarté de la route à la présidence

Seul candidat, l'échec de M. Sladek était prévu. Après la non-réélection de Havel, la succession s'annonce mal.

Miroslav Sladek, chef du Parti républicain (extrême droite), n'a pas été élu président tchèque, hier, lors des deux tours de scrutin de l'élection présidentielle, à l'Assemblée fédérale à Prague. Après avoir échoué à ces deux tours, les troisième et quatrième de l'élection présidentielle, il ne pourra plus se représenter aux tours suivants qui devraient avoir lieu dans six semaines. M. Sladek a obtenu au quatrième tour, requérant la majorité absolue, 60 voix dans les deux Chambres du Parlement, sur les 152 nécessaires pour être élu. Il avait recueilli 58 voix sur les 180 nécessaires, au troisième tour, où il fallait la majorité des trois cinquièmes. Le Parti républicain (SPR-RSC) compte 14 députés à l'Assemblée.

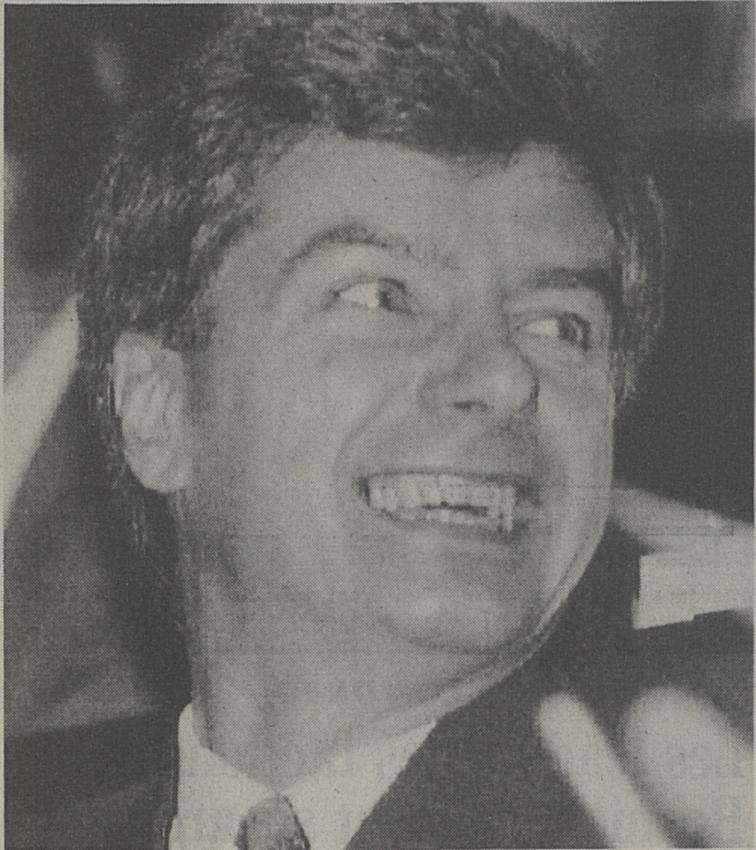
Au troisième tour, qui a précédé d'une heure le quatrième, 107 des 289

députés présents, avaient protesté contre la candidature de M. Sladek en boycottant le scrutin. Le président du SPR-RSC est en effet controversé pour ses prises de position xénophobes et ses critiques tous azimuts dirigées en premier lieu contre Vaclav Havel.

SLADEK MOLESTÉ

Le 3 juillet, lors de la première élection présidentielle, des partisans de M. Havel avaient molesté M. Sladek à la sortie du Parlement. Après la non-élection de M. Sladek, Vaclav Havel demeure à la tête de l'Etat fédéral menacé de disparition tant qu'un successeur n'aura pas été élu. M. Havel peut rester à son poste au plus tard jusqu'au 5 octobre, trois mois après l'expiration de son mandat régulier.

AFP/ATS/Reuter



Miroslav Sladek: son sourire a rapidement pâli avec son échec à la présidence. Keystone

COMMUNAUTÉ

Le matériel civil à usage militaire sera mieux contrôlé

La libre circulation des biens et technologies à «double usage» doit être renforcée en vue du marché unique.

La Commission européenne a proposé de renforcer les contrôles sur l'exportation par les Douze des produits et technologies civiles susceptibles d'être utilisés dans un but militaire, a annoncé hier un de ses porte-parole.

Les biens et technologies pouvant avoir un «double usage» militaire et civil – et a fortiori les armements et équipements purement militaires – relèvent de la compétence des Etats membres. Mais leur libre circulation doit être possible dans le marché unique de 1993, souligne la Commission.

Elle a donc proposé un «contrat de confiance» pour que tous les pays membres appliquent dès le 1^{er} janvier 1993 des «contrôles également rigoureux et efficaces» et coopèrent dans ce domaine. Ce système permettra à ces produits à double usage de circuler librement dans la CE tout en empêchant les exportateurs de profiter des différences de contrôle entre pays de la CE.

CRITÈRES À RESPECTER

Avant d'autoriser l'exportation de biens à double usage, les autorités nationales compétentes devront respecter une série de critères, estime la Commission dans sa proposition. Ils devront notamment tenir compte du

«respect des engagements internationaux des Douze», du respect des droits de l'homme par le pays destinataire et de son «attitude envers le terrorisme», ainsi que du risque éventuel de «réexpédition non souhaitée» vers un pays ne respectant pas ces critères.

Ceux-ci avaient été définis par les dirigeants des Douze à leur sommet de Luxembourg en juin 1991, rappelle la Commission. A la suite de la guerre du Golfe, qui avait montré que plusieurs pays de la CE avaient surarmé l'Irak, les Douze avaient entamé des discussions sur le contrôle des exportations d'armes ou de technologies à usage militaire.

INTÉRÊTS DIVERGENTS

Mais ces discussions n'ont jusqu'à présent abouti à rien de concret, les Douze ayant souvent des intérêts commerciaux et diplomatiques divergents. Certains pays, comme la France ou la Grande-Bretagne, comptent parmi les principaux exportateurs mondiaux d'armements et de technologies à usage militaire. Ce dossier est donc particulièrement sensible, d'autant que les experts soulignent la difficulté d'établir une distinction nette entre technologie civile et technologie militaire.

AFP/ATS



Difficile à l'heure actuelle de savoir exactement quelles implantations seront directement touchées par le gel, et lesquelles seront achevées. Keystone

ISRAËL

Rabin va en Egypte et décide de freiner les implantations

Le nouveau Gouvernement israélien a décrété le gel temporaire des implantations des territoires occupés, afin de procéder à un état des lieux.

Ce sera une première: M. Rabin est attendu en Egypte à la fin de la semaine prochaine, où il aura des entretiens avec le président Hosni Moubarak. Ce dernier n'a jamais rencontré Yitzhak Shamir, le prédécesseur du nouveau premier ministre israélien. Hier, à l'issue d'une réunion avec le ministre des Finances Abraham Shohat, le ministre de l'Habitat Benyamin Ben Eliezer, a annoncé qu'il a été décidé de «geler la réalisation des contrats signés dans tout le pays, y compris en Judée, en Samarie (Cisjordanie) et dans la bande de Gaza, jusqu'à ce que leurs implications budgétaires soient examinées».

Cette mesure touche tous les chantiers en cours, en Cisjordanie, à Gaza, à Jérusalem et sur le Golan. Les colons de Cisjordanie et de la bande de Gaza ont affirmé que «les intentions du nouveau Gouvernement sont une déclaration de guerre aux partisans du grand Israël», qui comprend Israël et les territoires occupés.

Selon le programme de l'ancien ministre de l'Habitat Ariel Sharon, 16 500 logements devaient être construits dans les territoires occupés de 1990 à 1992. Quelque 4000 sont achevés, environ 9000 se trouvent à un stade de construction avancé et environ 3000 à un stade initial.

Le premier ministre israélien Yitzhak Rabin distingue entre «implantations politiques» qu'il condamne et «implantations de sécurité», qu'il encourage. Il a indiqué que son Gouvernement continuera de bâtir dans la vallée du Jourdain, ainsi que sur le Golan (annexé) et dans la région de Jérusalem.

L'Administration américaine avait exigé un gel de la colonisation des territoires occupés en échange de l'octroi de garanties américaines pour des prêts de dix milliards de dollars nécessaires à l'intégration de quelque 400 000 immigrants en Israël. Le secrétaire d'Etat américain, M. James Baker, est attendu dimanche en Israël

dans le cadre d'une tournée au Proche-Orient destinée à relancer le processus de paix.

VISITE EN ÉGYPTE

Le premier ministre israélien est par ailleurs attendu en Egypte à la fin de la semaine prochaine, a-t-on appris hier de source officielle égyptienne. Le gel par Israël des contrats de construction dans les territoires occupés créera un climat propice à une rencontre entre le président égyptien Hosni Moubarak et M. Rabin, a estimé un porte-parole égyptien.

Hosni Moubarak n'a jamais rencontré le prédécesseur d'Yitzhak Rabin, le nationaliste Yitzhak Shamir. Selon le porte-parole de M. Moubarak, le président égyptien avait toujours été prêt à rencontrer Yitzhak Shamir «si cette rencontre avait des résultats positifs. Mais le précédent premier ministre n'a pas répondu à cette attente et la rencontre n'a jamais eu lieu».

AFP/ATS/Reuter

SANTÉ

La lutte contre le SIDA entre dans une impasse dangereuse

Huitième Conférence internationale sur le SIDA à Amsterdam, dès dimanche. Rapports alarmants. Il faut développer une nouvelle stratégie de lutte.

La lutte globale contre le SIDA est dans une «impasse dangereuse»: l'épidémie est galopante et la réaction internationale est en retard croissant, estime le professeur Jonathan Mann. Il préside la 8^e Conférence internationale sur le SIDA qui se déroule dès dimanche et jusqu'au 24 juillet à Amsterdam. Plus de 9000 spécialistes du monde entier y sont attendus.

Il discuteront aussi bien de la prévention et des aspects sociologiques, psychologiques et politiques de la maladie, que des derniers résultats de la recherche clinique sur le virus. Il ne faut pas s'attendre à des miracles, mais les progrès existent, soulignent les spécialistes.

LE CAP DES 100 MILLIONS

Selon l'Organisation mondiale de la santé (OMS), le total des cas de SIDA recensés officiellement à ce jour dans le monde a passé le cap des 500 000. Ce chiffre est toutefois largement sous-évalué, reconnaît l'OMS. Une longue étude mondiale, publiée en juin aux

Etats-Unis et subventionnée par l'association valaisanne François-Xavier Bagnoud, estime que 2,6 millions de

personnes ont développé la maladie, et que 2,5 millions d'entre elles en sont déjà décédées.

ATS

La recherche suisse s'active

Le nombre de médicaments anti-SIDA testés dans le monde a plus que triplé depuis 1987. On n'en comptait alors qu'une trentaine, dont 27 aux Etats-Unis. Aujourd'hui, seulement aux Etats-Unis, près de 90 médicaments contre le SIDA et les affections qui en découlent sont à l'essai. En Suisse, dix à vingt produits de ce type sont testés en laboratoire et en clinique, estime Félix Räber, porte-parole de Hoffmann-Laroche. En Suisse, une

soixantaine d'études de longue haleine sur divers aspects médicaux et sociaux du SIDA sont subventionnées par la Confédération. Alloués dès 1990, les crédits se montent à quelque 18 mio pour un à trois ans. Ils sont octroyés par la Commission de contrôle de la recherche sur le SIDA de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP). Le groupe consacre annuellement un milliard de francs à la recherche pharmaceutique; il ne

possède pas de «budget SIDA». Hoffmann-La Roche continue de tester le ddC (Hivid). Il vient également d'amorcer des essais en laboratoire avec deux produits inhibant la protéine TAT et la protéinase. Les résultats ne seront pas connus avant deux ou trois ans. Le ddC a été autorisé aux Etats-Unis, en Autriche, au Canada et en Argentine. Quant au groupe Sandoz, il mène à Vienne ses recherches sur les rétrovirus. ATS

COMMENTAIRE

PAR JOSÉ RIBEAUD

Un coup de Jarnac

Is ont osé! Les superbanquiers allemands n'ont décidément pas d'états d'âme. Entre la lutte contre la spirale inflationniste attisée par la réunification et une détente sur le front de l'austérité en Europe, ils ont choisi l'intérêt national. Et tant pis pour la solidarité avec leurs partenaires entraînés malgré eux dans une zone mark aussi réelle qu'inoctuelle.

Le conseil de la Banque centrale allemande a donc superbement ignoré les injonctions des organisations internationales et les supplications de ses alliés de la Communauté. Leurs économistes pâtiront rapidement du brutal coup de frein donné à la masse monétaire allemande. En fait, ce sont les bons élèves de la lutte anti-inflationniste européenne, dont la France, qui font les frais des coûts faramineux de la réunification. Car, la mesure allemande va entraîner tout le système monétaire européen dans le cercle vicieux des taux directeurs, donc de la raréfaction de l'argent. C'est ainsi que la reprise impatientement attendue est reportée aux calendes grecques.

Dans ces circonstances, la détermination des dirigeants de la Banque nationale suisse de maintenir le cap actuel contre vents et marées est méritoire. On peut toutefois légitimement se demander combien de temps nos autorités monétaires conserveront les moyens de leur politique de rigueur et d'indépendance. Ces péripéties sont en tout cas de nature à conforter la résolution du directeur de la BNS de ne pas encore lier notre franc au Système monétaire européen (SME). Cette démonstration d'indépendance pourrait, à la longue, se révéler exténuante et pénalisante.

La démonstration d'égoïsme que vient de fournir la Bundesbank renforcera dans l'esprit des adversaires de la monnaie commune européenne la crainte d'un diktat allemand. Cette décision décevante démontre pourtant que les intérêts des Européens seraient mieux pris en compte dans une Banque centrale européenne que par les froids banquiers de Francfort. Quoi qu'il en soit, aujourd'hui l'Europe est perdante.

SERPENT. BNS pas pressée

«Il n'y a aucune raison que la Suisse cherche à se rattacher prématurément au Système monétaire européen (SME)», a relevé hier le président de la Banque nationale suisse (BNS), Markus Lusser, à l'issue d'une visite de trois jours à Bruxelles. Le président de la direction générale de la BNS a rencontré le président de la Commission européenne Jacques Delors, ainsi que trois autres commissaires responsables des questions économiques et financières, Leon Brittan, Peter Schmidhuber et Henning Christophersen. ATS

ABB. Contrat italo-algérien

La société italienne Sae Sadelmi, filiale italienne d'Asea Brown Boveri (ABB), a reçu une commande de 190 millions de dollars pour l'agrandissement d'un gazoduc en Algérie. La capacité de transport sera augmentée d'un tiers environ. Les travaux devraient durer plus de deux ans, a communiqué jeudi ABB. La commande a été passée par Sonatrach, société contrôlée par l'Etat algérien. ATS

PATRONS. Blocher mal coté

La dernière édition du «Journal des associations patronales» adresse de virulentes critiques à l'encontre de Christoph Blocher. L'attitude du conseiller national zurichois UDC dans le débat européen y est qualifiée de «show politique». Le commentateur se demande en outre si la section cantonale du parti a perdu de ses facultés intellectuelles. ATS

TAUX D'ESCOMPTE

La Bundesbank frappe du poing en augmentant son taux d'escompte

On s'attendait à un quart de point, un demi éventuellement: et c'est les trois quarts. La hausse du taux provoque une réaction en chaîne, ou presque.

Werner Abegg, porte-parole de la Banque nationale suisse, a annoncé hier que la BNS ne s'alignerait pas cette fois sur sa grande sœur allemande. Mais plusieurs banques centrales ont choisi de suivre la Bundesbank, qui a sérieusement resserré sa politique monétaire. Elle a relevé le taux d'escompte de 0,75 point, le portant à 8,75 %, alors que les marchés financiers n'attendaient que 0,25 à 0,50 point de hausse. La BNS a maintenu à 7 % le taux d'escompte, ce qui n'a pas empêché le franc de rester ferme face au mark. Les Pays-Bas, la Belgique, l'Italie et l'Espagne ont suivi la hausse.

La Bundesbank avait relevé le taux d'escompte pour la dernière fois le 19 décembre 1991. Elle l'avait fait passer de 7,5 à 8,0 %, ce qui était alors son niveau le plus élevé depuis la fin de la Deuxième Guerre mondiale.

HAUSSES EN SÉRIE

Le taux lombard, l'autre taux directeur, reste inchangé à son niveau record de 9,75 %. Depuis le début de l'année 1991, la Bundesbank a relevé quatre fois le taux d'escompte et trois fois le taux lombard. Le taux d'escompte atteignait 6,5 % au début de 1991. La BNS ne touche pas pour l'instant au taux d'escompte. Comme le taux lombard, il ne joue qu'un rôle accessoire dans la conduite de la politique monétaire, a expliqué le porte-parole de la BNS Werner Abegg. Le niveau des taux d'intérêt est réglé plutôt par l'offre de liquidités. Les deux taux directeurs ont surtout une fonction de signal, selon M. Abegg.

Les comptes de virements des banques auprès de la BNS sont la véritable base de manœuvre de la banque centrale. Ils se sont réduits de 10 milliards en 1989 à 2,5 milliards aujourd'hui. La BNS vise à maintenir la stabilité du franc face au mark. N'ayant pas suivi la Bundesbank, elle ne laissera cependant pas le franc s'affaiblir.

En Suisse, au contraire de l'Allemagne, la croissance de la masse monétaire reste dans les limites prévues, poursuit M. Abegg. Quant au taux lombard flottant de la BNS, il a passé hier sous la barre des 10 % pour la première fois depuis avril. L'objectif principal des relèvements des taux directeurs en Allemagne est la

lutte contre l'inflation, cauchemar des Allemands, toujours traumatisés par la grande inflation de 1923, lorsqu'il fallait des milliards de marks pour acheter un pain.

Malgré les hausses des taux directeurs, l'inflation ne s'est pas calmée, au contraire. Elle a passé en Allemagne de l'ouest de 2,8 % en janvier 1991 à 4,3 % en juin dernier. «C'est trop élevé», a déclaré le président de la Bundesbank, Helmut Schlesinger.

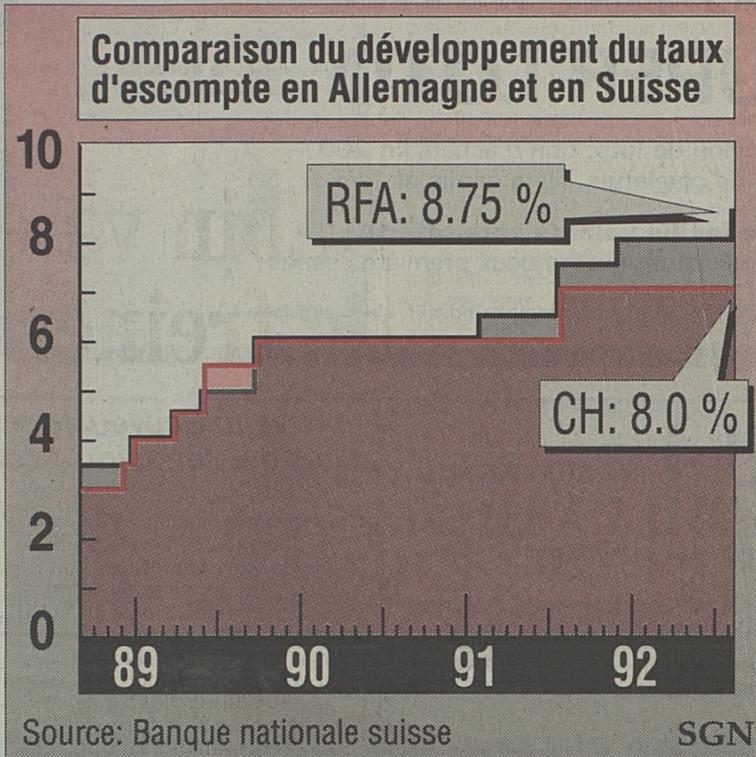
D'autres raisons expliquent la dernière augmentation des taux directeurs. La croissance monétaire est trop importante: 9 % en mai selon l'agrégat M3. La fourchette était fixée entre 3,5 et 5,5 % pour 1992. L'explosion des crédits bancaires et le maintien du mark ont aussi joué un rôle dans la décision de la Bundesbank.

BOULE DE NEIGE

La décision de la Bundesbank a été prise malgré la mise en garde des pays partenaires, qui demandent régulièrement à l'Allemagne de baisser ses taux pour relancer la croissance, car leur monnaie est liée au mark dans le Système monétaire européen.

La Banque d'Italie a relevé le taux d'escompte de 0,75 % à 13,75 % et le taux lombard de 14,50 à 15,25 %. En Espagne, la banque centrale a augmenté de 0,1 point à 12,5 % le taux auquel les banques sont approvisionnées en liquidités.

La Banque centrale hollandaise en a fait de même, relevant de 9,30 à 9,50 % le taux des avances spéciales à sept jours au marché monétaire. En Belgique, le taux comparable a été porté de 9,30 à 9,45 %. ATS



INDUSTRIE AUTOMOBILE

Lorsque les petits garages éternuent les gros tombent dans la déprime

Les garagistes helvétiques pourraient afficher le triangle de panne, surtout les plus grands d'entre eux. Signal d'alarme: le concordat demandé il y a un mois par une entreprise de Berne.

Surcapacités, taux hypothécaires élevés, ventes de voitures en régression et lutte sans pitié sur les rabais: tous ces facteurs attaquent les marges bénéficiaires des garages. Détonateur de cette guerre de la concurrence: l'ouverture du marché à l'Europe.

La nouvelle avait fait quelque bruit il y a un mois: le garage Hänni Frères SA à Berne a dû recourir au concordat. Le cas du plus ancien garage de la Ville fédérale, un des plus importants du canton avec un chiffre d'affaires de 60 millions, était-il isolé ou annonciateur d'un changement structurel?

On prévoyait surtout la disparition des petits garages. Ce pronostic ne s'est pas encore réalisé. On recense en Suisse quelque 4000 garages et 7000 représentations de marques, sans compter 2000 «ateliers d'arrière-cour». Il s'est avéré que les plus petites entreprises résistent étonnamment aux effets de la conjoncture, a indiqué Fredi Schwab, président de l'Union professionnelle suisse de l'automobile (UPSA). Le marché de l'occasion et les travaux de réparation leur permettent de ne pas couler.

En revanche, les entreprises plus grandes, qui, comme Hänni Frères SA ont beaucoup investi ces dernières années grâce à des capitaux extérieurs, sont à la peine. En raison de la hausse des charges d'intérêts, les coûts immobiliers dépassent souvent la barre critique des 2 à 3 % du chiffre d'affaires.

De plus, les marges bénéficiaires ont vertigineusement fondu, souvent sous les 10 %, selon M. Schwab. Cette pression sur les marges tient d'abord à une

surproduction mondiale de huit millions de véhicules. En Suisse, la vente de voitures neuves a cependant fléchi de 3 % au premier semestre 1992.

LE FLÉAU DES RABAIS

Chacun veut s'octroyer la plus grosse tranche d'un gâteau qui diminue. Conséquence: une guerre des rabais ruineuse. Les réductions de prix sur les voitures neuves ont atteint en moyenne 8 % en 1991. Le rabais supplémentaire de 1 % par rapport à 1990 a entraîné une perte additionnelle de

100 millions, estime M. Schwab. L'UPSA conseille donc à ses membres de diminuer de 2 % ces rabais.

Tributaires des fabricants et des importateurs, les garagistes sont souvent contraints aux rabais. La pression du marché se reporte sur le dernier maillon de la chaîne, le plus faible, par le biais d'un système de bonus.

Le droit des cartels permet aux fabricants et aux importateurs de déterminer leurs canaux de vente par des accords sur les prix. Un changement de marque coûte très cher à un gara-

giste: dans la branche, on parle de plusieurs centaines de milliers de francs.

Les réparations permettent de meilleures marges. Ce secteur représente chaque année quelque 3 à 4 milliards. Le marché de «l'occasion» (7 à 8 milliards annuels) est aussi source de bonnes affaires. En 1991, le nombre d'exportations des véhicules d'occasion a explosé avec quelque 85 000 unités.

La plupart ont trouvé preneur dans les pays de l'Est pour un prix moyen de 3500 francs. Les pneus d'occasion, qui ne répondent plus aux normes de sécurité helvétiques, sont le dernier «hit» sur ces marchés.

LE MARCHÉ EUROPÉEN

Pour le président de l'UPSA, le marché européen va dans tous les cas s'ouvrir et devenir plus concurrentiel ces prochaines années. Les entraves commerciales vont tomber, les canaux de distribution seront réorganisés.

L'harmonisation des normes suisses avec celles de la CE devrait avoir des conséquences radicales. Elle devrait devenir réalité en octobre 1993. La protection des commerçants et garagistes suisses par des normes techniques sera supprimée.

Cependant, ce sont les normes de protection de l'environnement de la CE qui s'inspireront de celles de la Confédération et non l'inverse, prévoit M. Schwab.

Seuls les garages les mieux gérés auront des chances de survie. Investissements prudents, contrôles stricts des coûts et qualité du service seront leurs grands atouts. ARNO SCHMOCKER

Ceux qui achètent, achètent cher

Les ventes de voitures sont actuellement en recul en Suisse. Mais les études sur la branche réalisées par deux banques prévoient une reprise des ventes à plus long terme. Une des raisons principales: le coût élevé du logement accroît la mobilité. L'an dernier, la barre des trois millions de véhicules en circulation a été franchie. Les trois quarts environ des ménages suisses disposent d'au moins un véhicule à usage privé. Dans l'une des études bancaires, on estime que le nombre de voitures va augmenter à 3,3

millions à la fin de la décennie. La densité passerait ainsi de 451 à 480 voitures pour 1000 habitants. Aujourd'hui déjà, la Suisse est le pays le plus motorisé d'Europe après l'Allemagne. On ne vendra pas seulement davantage de voitures, mais aussi des voitures de plus en plus chères et de mieux en mieux équipées. En 1991, l'automobiliste a dépensé en moyenne 27 800 francs pour l'achat d'une voiture neuve avec accessoires. Le modèle standard n'est presque jamais demandé, selon Fredi Schwab,

président de l'Union professionnelle suisse de l'automobile (UPSA). Globalement, les Suisses dépensent quelque 22 milliards de francs par année pour les joies de l'automobile, soit 9000 francs par véhicule. Le chiffre d'affaires global de la branche automobile est estimé à 55 milliards de francs au bas mot. Directement ou indirectement, quelque 310 000 personnes, soit 10 % de la population active, travaille pour l'automobile. Les garages seuls emploient 45 000 personnes dont 7500 apprentis. ATS

BULLE

Vendredi 17 juillet 1992, à 20 h. 15

Hôtel-de-Ville

4 X 5
= 20 vrenelis
OR

SUPER LOTO EXPRESS

6 X 2
10 X 1
= 22 vrenelis
OR

Abonnement: Fr. 10.-

Volant: Fr. 3.- pour 4 séries

Fr. 6500.- de lots**DOUBLES QUINES:**valeur Fr. 80.-
20 lots de viande + Fr. 40.-**QUINES:** valeur Fr. 40.-
20 lots de viande + Fr. 20.-**Fr. 6500.- de lots**La salle la plus confortable pour jouer aux lotos
Coin non-fumeurs

Organisation: Club quille s/planche.

GRANDSIVAZ**Relais du Marronnier**

Vendredi 17 juillet 1992, à 20 h. 30

SUPER LOTORiche pavillon de lots: bon d'achats Fr. 200.-,
jambons, plats de côtelettes, filets garnis et 11 x Fr. 50.-**Une feuille volante sera offerte**
à chaque participant pour les deux premières séries.21 séries - Abonnement Fr. 10.-; 3 abonnements pour Fr. 25.- - Organisation: FC Prez-Grandsivaz
17-518487**HÔTEL DU FAUCON**

MAISON DU PEUPLE

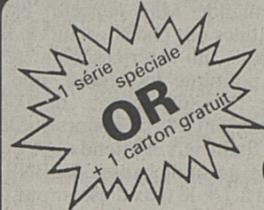
Ce soir vendredi, dès 20 h.

Grand loto rapide

Abonnement: Fr. 10.- - Le carton: Fr. -.50

Lots en espèces + jambons

Organisation: Cercle ouvrier

**DELLEY - Sous cantine****SUPER LOTO**
Vendredi 17 juillet 1992,
dès 20 h. 15

22 séries. Abonnement: Fr. 10.-

QUINE, corbeille garnie
DOUBLE QUINE, plat de côtelettes
CARTON, bons d'achat
SÉRIE SPÉCIALE

val. Fr. 50.-

val. Fr. 80.-

val. Fr. 120.-

val. Fr. 750.-

Se recommande: la Société de jeunesse Delley-Portalban

17-520395

NOUVEAU! DES AUJOURD'HUI EN SOUS-SOLENTREE DIRECTE AU **BAR ET BILLARD** TOUS LES VENDREDIS
ET SAMEDIS SOIR A PARTIR DE 21.00 HEURES

1e TROCADERO rte joseph chaley 29 a. schoenberg, fribourg tel.: (037) 28 15 50

BROCANTE(meubles et petits
objets) à **Marly.**Ouvert du lundi au
samedi midi.

☎ 037/46 32 65.

17-520361

RESTAURANT DE LA GRENETTE**FRIBOURG****CE SOIR**

Vendredi 17 juillet 1992, 20 h.

SUPER LOTO RAPIDE

(25 séries en or et en espèces)

Fr. 30.- 50.- 100.- 200.- en espèces
6 x 3 VRENELIS OR

Abonnement: Fr. 10.- Carton: Fr. 3.- pour 5 séries

Org.: club accordéonistes Edelweiss

17-1991

ESTAVAYER-LE-LAC

Salle de la Prillaz

Vendredi 17 juillet 1992, à 20 h. 15

GRAND LOTO

Plus de Fr. 5000.- de lots 22 séries pour Fr. 9.-

Transport gratuit: Payerne, gare dès 19 h.
Estavayer: navette en ville dès 19 h. 15Se recommande: **Parti social-démocrate**

17-501190

**SOS
DETTES**
aide efficace
GESTIFIN sa MEZIERES
021 9032445A vendre
**meubles
anciens**morbiers - tables -
chaises - vaisses-
liens - buffets -
secrétaires.R. Giller,
ébéniste,
restauration
de meubles.
1608 Chesalles-
sur-Oron.☎ 021/907 87 21
17-519866

A vendre

**photocopieur
grands formats**Xerox 2510,
très bon état.
Fr. 3500.-

☎ 029/2 32 36.

130-12690

**FANTASTIQUES
5% LDES**Modèle "Mirage", cuir Arizona, vachette pleine fleur pigmentée
et grainée, canapé 3 places + 2 fauteuils.
Fr. 9'390, soldé Fr. 5'900.-Avant la nouvelle collection d'automne, CUIR No 1 vous propose des
prix soldés exceptionnels sur le plus grand choix de salons cuir.**JUSQU'À 50 % DE RÉDUCTION !**Pendant cette période, CUIR No 1 vous propose également des
avantages spéciaux sur tous les modèles non soldés.

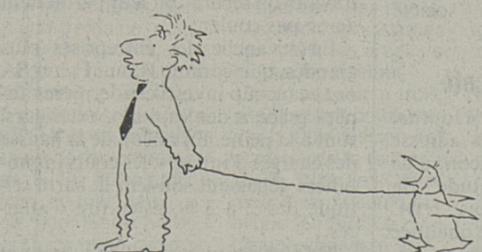
La plus belle collection de salons cuir.

95 magasins dans le monde.

Lausanne.
Route Sous-Rietle 15.
1023 Crissier.
Tél. 021.635.30.75.Fribourg.
Centre Avry-Bourg.
1754 Avry s/Matran.
Tél. 037.30.23.53.

13 juillet - 1er août

1-21 juillet

La petite annonce. Idéale pour retrouver son pingouin.
Petites annonces. Grands effets. Publicitas.

FAILLITE REY

Les actifs dépassent à peine le dixième des passifs

Les créanciers devront renoncer à la plupart de leurs prétentions dans la faillite privée de Werner K. Rey.

La procédure concernant la faillite privée de l'ex-financier Werner K. Rey n'avance que lentement, comme on s'y attendait. Jusqu'à maintenant, 52 créanciers ont fait valoir des créances totalisant 1,331 milliard de francs. Les actifs recensés ne s'élèvent qu'à 150 millions au maximum.

«Les délais que nous nous sommes fixés sont toujours valables», a déclaré jeudi Karl Wüthrich, directeur d'Atag, Ernst & Young, la société qui a été désignée administratrice extraordinaire de la faillite. M. Wüthrich est persuadé que la deuxième assemblée des créanciers prévue pour décembre sera effectivement convoquée à cette date.

LE GAGE DE PARIBAS

Sur la fortune de Werner K. Rey, un paquet de 15 111 actions Sulzer a déjà pu être vendu pour 91 millions de francs. Cette somme devrait provoquer quelques remous parmi les créanciers: les actions sont en effet réclamées par la banque Paribas. La banque genevoise invoque un gage sur les titres en garantie d'un prêt de 43 millions.

En outre, Omni Holding et Omni Participations, les deux anciennes so-

ciétés de Werner K. Rey actuellement en liquidation, ont aussi élevé des prétentions sur le produit de la vente des actions Sulzer.

PRÉTENTIONS DE LA BCV

La vente d'un paquet d'actions HPI Holding à Yverdon-les-Bains, quelque 27,4 millions ont afflué dans la masse de la faillite. Il devrait y avoir controverse ici aussi: la Banque cantonale vaudoise a élevé des prétentions sur les actions en relation avec un crédit de 40 millions.

La vente de deux immeubles de luxe que possédait l'ex-financier à Gland (VD) est en bonne voie, selon M. Wüthrich. Les bâtiments sont estimés officiellement à 14 et 17 millions. Atag pense que leur valeur réelle est d'environ 2,5 millions inférieure, dans le contexte de dépression du marché immobilier. Ils sont de plus grevés de lourdes charges hypothécaires.

Sur les 1,331 milliard de dettes privées de Werner K. Rey, quelque 491 millions sont dus à des banques, 538 millions aux sociétés Omni, 283 millions à des sociétés de participation du groupe Omni et 19 millions à divers créanciers. La montagne de dettes effectives devrait être inférieure. ATS

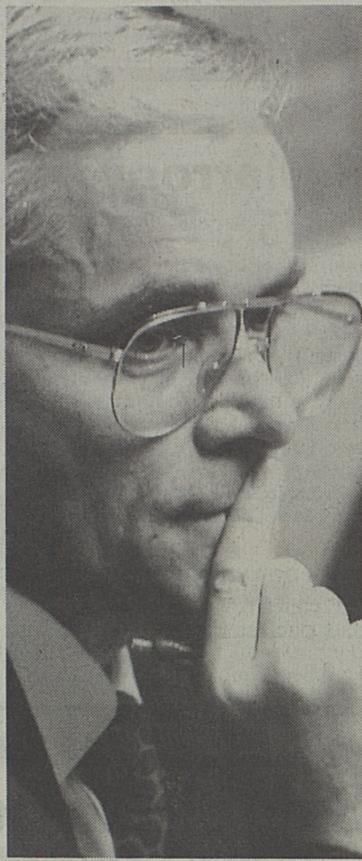
FAILLITES. Forte poussée durant le premier semestre

2350 faillites ont été ouvertes durant les six premiers mois de l'année, soit 43% de plus que pendant la même période de 1991, a indiqué hier l'union suisse Créditreform. Toutefois, le nombre de faillites a diminué pour la première fois en juin dernier par rapport aux mois précédents. La récession dans la construction se traduit par

un nombre élevé de faillites, souligne Créditreform. La faillite a été ouverte dans plus de 581 entreprises de ce secteur durant le premier semestre. Dans l'industrie, les entreprises d'électricité et d'électronique ont été les plus touchées, alors que la situation dans la branche graphique s'est améliorée. 371 faillites ont été ouvertes dans le commerce de détail, les secteurs habillement et chaussures ayant été particulièrement touchés. AP

CONSOMMATION
La hausse des cigarettes n'aura pas lieu cette année

Les fabricants de cigarettes obtiendront satisfaction. Mais patience, ce sera seulement en 1993. M. Prix leur a promis une compensation intégrale.



Odilo Guntern. Un domaine où la concurrence n'est pas assez efficace. ASL

Voilà deux ans que l'industrie du tabac réclame une hausse de 20 centimes du prix du paquet de cigarettes. Il n'en sera rien cette année, a annoncé hier M. Prix, Odilo Guntern. Il estime que cette hausse demandée par l'Association suisse des fabricants de cigarettes (ASFC) est injustifiée. L'ASFC a précisé pour sa part qu'elle a posé des conditions expresses à cette concession. Les fumeurs ne perdent rien pour attendre: une hausse du prix du paquet est de toute façon prévue pour 1993.

Pour le consommateur, le prix du paquet de cigarettes restera jusqu'en 1993 au niveau de mai 1990. Variable selon les marques, il se situe aux alentours de 3 francs. L'impôt sur le tabac, consacré au financement de l'AVS/AI, va pourtant augmenter de 3,3 centimes cette année encore, probablement en septembre. Ce sont les fabricants qui prendront cette hausse en charge, en attendant l'augmentation des prix en 1993.

CADEAU DES FABRICANTS

L'industrie du tabac entend toutefois récupérer l'avance ainsi faite à la Confédération. Selon M. Jean-Claude Bardy, directeur de l'ASFC, l'avance de 3,3 centimes par paquet coûtera quelque 2,2 millions de francs par mois aux fabricants.

Si l'ASFC a renoncé à la hausse de 20 centimes qu'elle demandait cette année, c'est uniquement parce que le surveillant des prix lui a promis une

compensation intégrale de l'argent avancé, a précisé M. Bardy. Elle considère aussi cette concession comme un geste de bonne volonté à l'égard de l'AVS/AI. «Les divergences d'opinion entre M. Guntern et l'ASFC subsistent», a ajouté M. Bardy.

Les demandes de l'industrie du tabac sont motivées par la hausse générale des coûts et par la revendication des commerçants qui exigent une amélioration de leur marge sur les ventes de cigarettes.

Après examen détaillé de ces demandes, le surveillant des prix a conclu que cette hausse ne se justifiait pas. Une comparaison européenne lui a permis de constater que les prix des cigarettes sont nettement plus élevés en Suisse, alors que la charge fiscale est très basse.

Dans son communiqué, M. Prix souligne que le prix des cigarettes n'est pas le fruit d'une concurrence efficace en Suisse. Ils sont fixés par un cartel. Cette situation justifie l'action du surveillant des prix.

AUGMENTATION EN 1993

La date et le montant de l'augmentation des prix prévus pour 1993 ne sont pas encore fixés. Il s'agira d'une augmentation de l'impôt sur le tabac, inscrite dans le programme d'assainissement des finances fédérales. Ce programme, traité en ce moment par les Chambres fédérales, prévoit une augmentation graduelle jusqu'à 40 centimes par paquet d'ici 1995. ATS

COURS DE LA BOURSE DE ZURICH

BANQUES		ASSURANCES		TRANSPORTS	
E.de Rothschild p.	15.07 16.07	Baloise n.	1850.00	Crossair p.	180.00 G
Bar Holding p.	745.00 730.00	Baloise bp.	1855.00 A	Crossair n.	140.00 G
BSI p.	1340.00 1340.00	Gén. de Bern n.	970.00 970.00	Swissair p.	620.00 635.00
BSI n.	260.00 260.00 G	Evian	1510.00 1510.00 L	Swissair n.	590.00 585.00
BSI bp.	214.00 214.00	Evian bp.	1505.00 1510.00 L		
Bque Gotthard p.	505.00 505.00 G	Furubap	650.00 G		
Bque Gotthard bp.	465.00 465.00 G	Helvetia n.	780.00 750.00 G		
CFP p.	780.00 780.00 G	Helvetia bp.	780.00 750.00 G		
Hype Winterthour	1240.00 1240.00 G	La Neuchâteloise n.	750.00 G		
Leu Holding p.	311.00 305.00	Rentenanstalt bp.	135.00 134.00		
Leu Holding bp.	704.00 699.00	Cie Nationale n.	1060.00 A		
UBS n.	151.00 153.00	Réassurances p.	2470.00 2490.00 A		
UBS n.	258.00 256.00	Réassurances n.	2400.00 2390.00		
SBS n.	241.00 242.00	Réassurances bp.	482.00 483.00 L		
SBS bp.	240.00 238.00	La Suisse Vie	6000.00 G		
Banque Nationale	451.00 G	La Vaudoise p.	1700.00 G		
BPS	840.00 835.00	Winterthour n.	2980.00 2980.00		
BPS bp.	79.00 78.00	Winterthour p.	2780.00 2770.00		
Vontobel p.	5150.00 5150.00 G	Winterthour bp.	557.00 557.00		
		Zürich p.	1880.00 1870.00		
		Zürich n.	1880.00 1880.00 L		
		Zürich bp.	885.00 896.00		

INDUSTRIE		HORS-BOURSE	
Intershop	473.00 470.00 G	Agie bp.	125.00 129.00
Italo-Suisse	150.00 L	Bucherer bp.	320.00 G
Jelmoli p.	1300.00 1340.00	Calanda Bräu p.	1600.00 1600.00 G
Jelmoli bp.	282.00 295.00	Feldschlösschen p.	2960.00 G
Keramik Hold. bp.	380.00 375.00	Feldschlösschen n.	1160.00 G
Lem Holding p.	270.00 G	Feldschlössch. bp.	860.00 880.00
Logitech p.	500.00 G	Fürer	1700.00 G
Losinger p.	3100.00 3100.00	Haldengut n.	87.50
Mercure p.	1525.00 1540.00 L	Huber & Suhner p.	2550.00 G
Mercure n.	880.00 825.00	Intersport p.	300.00 B
Mövenpick n.	3850.00 3770.00	Kuoni p.	2480.00 2480.00
Mövenpick p.	795.00 840.00	Pelikan Holding p.	192.00 198.00 A
Mövenpick bp.	380.00 385.00	Perrot Duval bp.	350.00 350.00 G
Pargesa Holding p.	1170.00 1160.00	Prodega p.	770.00 G
Presses-Finance	500.00 G	Publicitas bp.	595.00 600.00
Rentsch W. p.	1650.00 1650.00	Spiro Int. p.	115.00 G
Rentsch W. bp.	165.00 165.00	Swiss Petrol bj.	8.00 G
Sasep	2.20 G		
Sika Finance p.	3000.00 3000.00		
Surveillance n.	290.00 G		
Surveillance bp.	1515.00 1460.00		
Suter + Suter n.	275.00 G		
Suter + Suter bp.	125.00 G		
Villars Holding p.	140.00 G		

FINANCES		USA & CANADA	
Aare-Tessing p.	1060.00 1060.00	Abbott Lab.	41.25 41.00
Adia p.	230.00 240.00	Aetna Life	57.50 56.50
Adia bp.	38.50 41.50	Alcan	29.00 G
Au Grand Passage	270.00 G	Allied Signal	71.25 G
Cementia p.	420.00 400.00 G	Aluminium Co.	99.50 G
Cementia bp.	310.00 320.00	Amx	26.25 G
Cie Fin. Richemont	13025.00 13150.00	American Brands	66.00 G
CS Holding p.	1795.00 1780.00	Amer. Cyanamid	78.25 77.00 G
CS Holding n.	349.00 341.00 L	American Express	33.50 32.00
Dätwyler p.	1240.00 1230.00	Amer. Inf. Techn.	89.50 G
EG Laufenbourg p.	1260.00 1260.00 G	American Tel. Tel.	59.00 L
Electrowatt p.	2200.00 2240.00	Amoco Corp.	67.25 66.75
Forbp	2120.00 2120.00	Anheuser-Busch	76.75 76.25 G
Forbp n.	1060.00 1050.00	Archer-Daniels	34.75 G
Fuchsp	350.00 G	Atlantic Richfield	149.50 G
Fust SA p.	148.00 148.00 G	Baker Hughes	30.25 28.50
Globus p.	3160.00 3160.00	Battle Mountain	9.50 9.75 G
Globus bp.	2950.00 2970.00 G	Baxter Int.	50.00 G
Holderbank p.	558.00 552.00	Bell Atlantic	62.75 G
Holderbank n.	0.00 530.00		
Innovation	230.00 235.00		
Interdiscount p.	2150.00 2150.00		
Interdiscount bp.	208.00 205.00 G		

ÉTRANGÈRES

ABN AMRO	15.07 16.07	AEG AMRO	36.00 36.25
AEB	168.00 167.00 L	AMZ	49.25 49.50 L
AKZO	116.00 116.00 L	Alcatel	171.50 171.00
Allianz	2000.00 2000.00	Anglo Am. Corp.	40.25 G
Anglo Am. Corp.	40.25 G	Anglo Amer. Gold	73.00 L
Asko	656.00 G	Asko	650.00 G
BASF	215.00 215.00	B.A.T.	20.00 20.00
Bayer	252.50 252.50	BMW	65.00 G
Béglin	516.00 521.00 A	Bowater Ind.	19.75 G
British Petr.	5.50 5.50	Broken Hill	13.75 13.75 G
BSN-Gervais	297.50 G	BSN-Gervais	303.00 G
Cab & Wireless	13.75 G	Commerzbank	231.50 232.00 A
Continental	238.00 G	Cie Fin. Paribas	86.75 G
Cie Fin. Paribas	86.75 G	Cie Machines Bull.	8.25 G
Courtauld's	12.75 G	Dai-ichi	13.00 L
Dai-ichi	13.00 L	Daimler Benz	673.00 675.00
De Beers	28.50 29.00 L	Degussa	293.00 G
Deutsche Bank	64.00 G	Deutsche Bank	62.00 G
Dresdner Bank	311.00 G	Dresdner Bank	311.00 G
Drielfontein	14.25 15.50 L	Electrolux	58.00 G
Elf Sanofi	271.00 G	Elsevier	87.75 86.50
Elsevier	87.75 86.50	Ericsson	31.25 G
Fokker	24.75 G	Fokker	25.25 G
Fujiitsu	6.60 6.60	Gold Fields	4.15 3.90 G
Gr. Metropolitan	12.25 12.00	Gansou	5.30 G
Henkel	565.00 G	Heinkel	561.00 G
Heinkel	565.00 G	Honda	13.50 G
Honda	13.50 G	Hoogovens	36.75 G
Hunter Douglas	50.00 G	Hunter Douglas	48.50 G
Imperial Ind.	30.00 29.75	Kaifhof	465.00 G
Kaifhof	465.00 G	Kloof	9.35 9.90
Kloof	9.35 9.90	Linde	743.00 742.00
Linde	743.00 742.00	Man	344.00 345.00
Man	344.00 345.00	Mannesmann	259.00 260.50
Mannesmann	259.00 260.50	Mercedes	510.00 G
Mercedes	510.00 G	Mitsubishi Bank	18.00 G
Mitsubishi Bank	18.00 G	Nec Corp.	9.15 G
Nec Corp.	9.15 G	Nixdorf	102.00 G
Nixdorf	102.00 G	Norsk Hydro	35.00 35.50 G
Norsk Hydro	35.00 35.50 G	Novo Nordisk	123.00 G
Novo Nordisk	123.00 G	Papierfabriken NV	36.25 G
Papierfabriken NV	36.25 G	Petrofina	480.00 L
Petrofina	480.00 L	Phillips	23.00 L
Phillips	23.00 L	RWE	368.00 A
RWE	368.00 A	Robeco	74.25 L
Robeco	74.25 L	Rolenco	73.75 A
Rolenco	73.75 A	Rorento	69.75 69.75
Rorento	69.75 69.75	Royal Dutch	120.50 120.00 L
Royal Dutch	120.50 120.00 L	RTZ Corp.	14.75 14.50 A
RTZ Corp.	14.75 14.50 A	Sanyo	4.75 L
Sanyo	4.75 L	Schering	648.00 644.00 G
Schering	648.00 644.00 G	Sharp	11.50 L
Sharp	11.50 L	Siemens	593.00 596.00
Siemens	593.00 596.00	Sté Elf Aquitaine	95.50 95.00
Sté Elf Aquitaine	95.50 95.00	Solvay	540.00 G
Solvay	540.00 G	Sony	45.00 44.50
Sony	45.00 44.50	Thyssen	208.00 210.00
Thyssen	208.00 210.00	Toshiba	7.00 G
Toshiba	7.00 G	Unilever	149.50 150.00
Unilever	149.50 150.00	Vebe	357.00 L
Vebe	357.00 L	VW	338.00 L
VW	338.00 L	Wella	583.00 A
Wella	583.00 A	Wessanen	73.00 G
Wessanen	73.00 G	Western Mining	5.15 G
Western Mining	5.15 G		

DIVERS

FRIBOURG		DEVICES		NEW YORK	
Créd. Agric. p.	850.00 850.00	Allemagne	89.40 91.20	SPI	1164.37 1160.36
Créd. Agric. n.	900.00 900.00	Angleterre	2.547 2.611	SMI	1844.40 1838.70
		Autriche	12.70 12.96	SBS	634.20 633.20
		Belgique (conv)	4.336 4.424	DOW JONES	3345.42 3361.63
		Canada	1.112 1.14	DAX	1734.62 1740.53
		Danemark	23.10 23.80	CAC40	1853.26 1851.23
		Ecu	1.8225 1.8595	FTSE	1896.20 1890.80
		Espagne	1.394 1.436		
		Etats-Unis	1.326 1.36		
		Finlande	32.55 33.55		
		France	26.45 26.95		
		Italie	-1171 -1201		
		Japon	1.0585 1.0855		
		Norvège	22.65 23.35		
		Pays-Bas	79.25 80.85		
		Portugal	1.043 1.075		
		Suède	24.55 25.25		

BILLETS

BILLETS	
Allemagne	89.20 91.70
Autriche	12.56 13.16
Belgique	4.27 4.52
Canada	1.08 1.17
Danemark	22.60 24.35
Espagne	



Herbie Hancock, percutant, heureux... Keystone

MONTREUX JAZZ

Cinq géants inspirés rendent hommage à Miles Davis

Herbie Hancock, Wayne Shorter, Wallace Roney, Ron Carter et Tony Williams prouvent que le jazz est bien vivant.

Bon sang mais c'est bien sûr! C'est du jazz! On avait presque oublié qu'elle existait cette musique-là! Les cinq bonhommes qui jouent sur la scène du casino, ce mercredi soir, sont de véritables géants. Des géants qui escaladent une paroi vertigineuse, pour atteindre les nuages où se repose un certain Mister Davis. Miles pour les amis... Cinq musiciens hors pair pour un hommage fantastique à celui qui leur avait donné sa confiance et son amitié.

Le Baron avait raison, le trompettiste Wallace Roney n'était pas aux côtés de Miles par pur hasard, l'an passé dans le grand orchestre de George Gruntz. Une question d'affinité. L'autre soir, Roney devait être en réelle communication avec son maître trompettiste. Après Freddie Hubbard et Wynton Marsalis, Wallace joue donc avec les compagnons de routes de Miles: Tony Williams à la batterie de combat, Wayne Shorter et son saxophone céleste, le magicien du piano Herbie Hancock et la contrebasse élégante de Ron Carter.

Comment décrire le concert? Les mots manquent pour restituer toute la beauté, la force et la cohésion du quintette. L'esprit de celui qui a tant de fois emballé le public montreu-sien planait

dans tous les recoins de la salle. En bon concert, c'est avant tout une question d'émotion. Et aussi le plaisir qui fait jubiler la tête et frissonner la nuque. On n'explique pas la magie, on la subit.

Magicien que ce Wayne Shorter inventif, ténor jubilatoire... Grand sorcier que ce Tony Williams époustoufflant, d'une rapidité stupéfiante, fabuleux technicien de la batterie, à la fois caressant et dominateur... Divin Herbie Hancock et son lumineux Steinway, percutant, précis comme une montre de chez nous, jouissif et heureux... Parfait Ron Carter aux doigts de fée sur une contrebasse chaleureuse... Un régal! Vous avez encore des superlatifs dans l'arrière-magasin?

Un concert qui nous a vite fait oublié la soupe en sachet servie auparavant par George Duke. Un set décevant qui eut au moins le mérite de nous faire découvrir l'excellent saxophoniste Everette Harpe, et réentendre le percussionniste fou Ray Cooper.

Ce soir: Louis Bellson's Swing America Big Band Explosion, Newport Jazz Festival All-Stars, Stéphane Grapelli Trio, Au Q's: Vince Jones, Alain Brunet Quartet dans un hommage à Serge Gainsbourg.

PIERRE-ANDRÉ ZURKINDEN

SÉVILLE. LA MILLIONIÈME

● La millionième personne à visiter le pavillon suisse de l'Exposition universelle de Séville a été accueillie hier avec du champagne par la directrice Verena Wyss-Meili. Maria del Carmen Serrano, une jeune étudiante en pharmacie domiciliée à Séville, a reçu divers cadeaux, parmi lesquels un billet d'avion pour la Suisse, précise un communiqué du pavillon. ATS

LAVAU. L'heure des AOC

● Les vignerons, les caves coopératives et les négociants en vin des districts de Lavaux et Vevey ont décidé d'unir leurs forces en fondant la Communauté de la vigne et des vins de Lavaux. Présentée à Cully, la nouvelle association vise à défendre les particularités d'une des régions les plus prestigieuses des vins vaudois. Elle veut notamment se faire entendre dans le processus d'élaboration d'un régime cantonal des appellations d'origine contrôlée (AOC). ATS

SERINGUES. On redistribuera à Zurich

● Pour une meilleure prévention du SIDA, les travailleurs sociaux du service médical de la ville de Zurich redistribueront à nouveau des seringues aux toxicomanes. Comme l'a expliqué le chef du service médical Albert Wettstein, la police souhaite aussi une présence accrue de l'Office de la santé dans le milieu de la drogue de l'arrondissement 5 de Zurich. ATS

AGRESSIONS. Dans la chambre à coucher

● Trois inconnus ont attaqué un couple de restaurateurs d'Iberg, près de Winterthur, dans leur chambre à coucher dans la nuit de mercredi à jeudi. Les trois hommes, armés de couteaux, ont battu, ligoté et délesté leurs victimes de 25 000 francs et de plusieurs objets de valeur. Un délit similaire a été perpétré à Soleure la nuit précédente. ATS

CONCURRENCE DÉLOYALE

Berne confondra les malins qui salissent l'image du pays

Concours bidon, registres pourris de brevets, ou d'abonnés au fax. Ça foisonne à l'Est ou ailleurs, venant parfois de Suisse. Eh bien, ça va barder.

Cent mille francs d'amende ou trois ans de prison! Les petits malins qui nuisent à l'image de la Suisse à l'étranger par des méthodes de vente déloyales savent ce qui les attend. La Confédération, dès le 1^{er} août, disposera de pouvoirs accrus pour les confondre. Jusqu'à présent, Berne ne pouvait entrer en action que si elle était touchée comme cliente. Désormais, elle pourra porter plainte à la place de clients. Cela va barder.

Les sociétés coupables sévissent surtout à l'étranger. Toutefois, il arrive que leur siège soit en Suisse, ou qu'ils utilisent des boîtes aux lettres helvétiques. Les confondre n'est pas aisé. On en a vu qui n'étaient pas inscrites au registre du commerce. Par ailleurs, les PTT se montrent très libéraux dans l'attribution de cases postales.

PAYS DE L'EST INONDÉS

Premier front: les concours et les jeux publicitaires déloyaux. Le truc, pour les petits malins, est rigolo, pour les clients moins. Les destinataires

sont trompement conduits à croire qu'ils ont gagné un prix. Toutefois, il n'en est rien. En même temps, les mêmes destinataires sont invités à passer des commandes à la société. Ces attrape-nigauds font un véritable tabac dans les pays de l'Est. Des consommateurs pas encore déniaisés tombent dans le panneau comme des mouches. Les Länder de l'ex-Allemagne de l'Est, dans une certaine mesure aussi la Pologne et la Tchécoslovaquie, sont les terrains de chasse privilégiés de ces sociétés peu scrupuleuses. Les représentations de la Suisse dans ces pays sont submergées de protestations.

ÉCRIRE, PUIS COGNER

A l'Ouest, ces tromperies ont de moins en moins de succès. Les pigeons y sont devenus prudents, et les organisations de consommateurs vigilantes. Le 20 mars dernier, par exemple, la Fédération romande des consommatrices faisait plier le société Kurfürst (de Baar, dans le canton de Zoug). Le Tribunal de Zoug, en première instance, qualifiait un jeu de Kurfürst de trompeur et déloyal.

Deuxième front: les registres et annuaires d'apparence officielle. L'astuce, pour nos petits malins, est simplement désopilante. Ils compilent une série d'informations trouvées dans diverses publications officielles. Cela peut toucher, par exemple, des abonnés au télex ou au téléfax, des listes de brevets ou de marques. Ils en font des registres ou des annuaires, parfois bourrés de fautes, mais d'apparence officielle. Et ils revendent le tout - cher. Le mal, cette fois, est universel.

Des consulats et ambassades en ont été les infortunés victimes. L'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE) est d'ailleurs en alerte.

Que va-t-il se passer le 1^{er} août? Berne a pris dans son collimateur une série de sociétés douteuses. Mais elle ne va pas porter plainte tout de suite. Non, pour commencer, Berne va leur écrire pour attirer leur attention sur les nouvelles dispositions de la loi. Plus tard, cela pourrait cogner.

GEORGES PLOMB

FAUX PAPIERS

Swissair bloque dix Kurdes à l'aéroport de Zurich-Kloten

Faux passeports. En les bloquant en transit, la compagnie d'aviation a entraîné l'intervention de l'Office des réfugiés.

Depuis ce week-end, dix réfugiés kurdes se trouvent dans le local de transit de l'aéroport de Zurich-Kloten. Swissair ne leur permet pas de poursuivre leur voyage car ils sont munis de faux passeports. L'Office fédéral des réfugiés décidera dans les jours à venir s'ils seront expulsés vers la Turquie.

En bloquant ces voyageurs, des Kurdes irakiens venus de Turquie accompagnés de cinq enfants, Swissair a indirectement entraîné l'intervention de l'ODR, a précisé le porte-parole de l'ODR Heinz Schöni, confirmant un article paru hier dans le «Tages-Anzeiger». Ils ont déposé des demandes d'asile en Suisse, a déclaré M. Schöni à l'ATS.

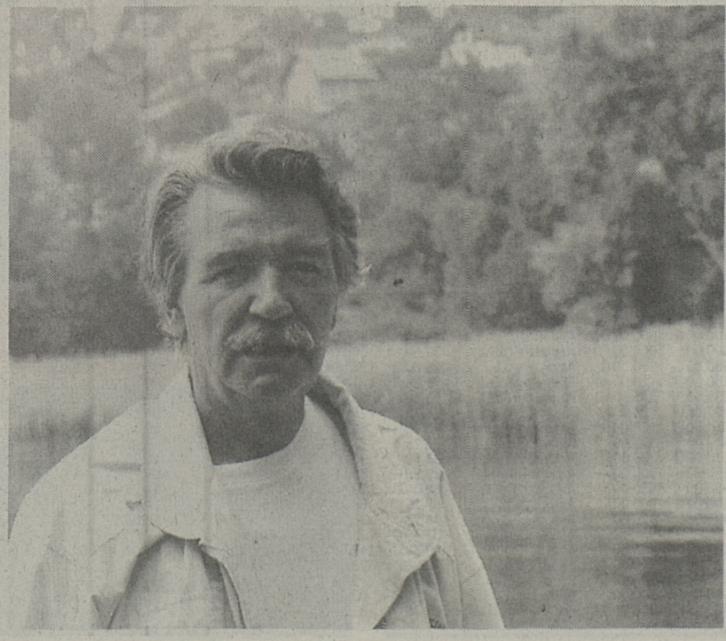
Au nombre de dix, une famille de sept membres, un couple et une personne seule, ils voulaient se rendre à Stockholm. Ils voyageaient munis de faux passeports grecs et suédois. Les faits indiquent qu'ils ont fait appel à une organisation de passeurs. La route

Ankara-Zurich-Stockholm est un itinéraire connu des passeurs, selon M. Schöni.

Les Kurdes ne remplissaient pas non plus les conditions d'entrée en Suisse. Pour des raisons humanitaires cependant, une femme enceinte bientôt à terme et son mari se sont vu autoriser l'entrée mercredi. Dans les jours à venir, l'ODR décidera si les autres Kurdes doivent être expulsés vers la Turquie. C'est possible, de l'avis de Heinz Schöni, puisque certains d'entre eux vivaient depuis plus d'un an dans ce pays. Ils n'y étaient donc pas menacés d'expulsion.

Il y a un an déjà, quatre Kurdes ont été bloqués durant environ deux semaines à l'aéroport de Zurich-Kloten. L'Autriche et la Suisse ne parvenaient pas à déterminer quel pays était compétent pour traiter leurs demandes d'asile. Finalement la Suisse a permis leur entrée pour des raisons humanitaires. ATS

LE CONVALESCENT À SAINT-AUBIN. René Felber poursuit sa convalescence dans sa maison de Sauges, dans le canton de Neuchâtel. C'est lors d'une promenade à Saint-Aubin que le président de la Confédération s'est laissé surprendre par les photographes. ASL



MÉCÉNAT

Pas de prix du cinéma attribué cette année

C'est la faute aux difficultés financières que connaît la Confédération. Une dépense culturelle tombe.

Le Prix du cinéma suisse, qui devait être attribué en septembre pour la première fois, ne sera pas organisé cette année. Vu les difficultés financières de la Confédération, le directeur de l'Office fédéral de la culture, Alfred Defago, a décidé de renoncer à cette dépense de 260 000 francs. L'Office a assuré hier que ce n'était que partie remise.

M. Defago avait approuvé l'idée de la commission fédérale du cinéma de créer un prix du cinéma suisse. C'était l'année dernière, à l'occasion du Festival du film de Locarno. Ce nouveau prix devait être remis pour la première fois en septembre 1992, lors d'une cérémonie solennelle à la Cinémathèque suisse, à Lausanne.

REMIS À PLUS TARD

Ce prix ne sera remis ni en 1992, ni à Lausanne. «Le Prix du cinéma suisse n'est pas pour autant mort-né. Son attribution est simplement remise à plus tard», assure l'Office de la culture. Par ailleurs, la remise ne se déroulera pas à la Cinémathèque, mais dans le cadre d'un des festivals de cinéma qui ont lieu chaque année en Suisse.

L'office explique cette décision par la situation financière de la Confédération, qui entraîne des mesures d'économie. Dans le domaine du cinéma comme ailleurs, il faut concentrer les ressources disponibles sur les activités existantes. La mise sur pied d'une manifestation nouvelle, et relativement onéreuse, aurait sans doute été accueillie avec perplexité, relève l'OFS. Le prix suisse du cinéma devrait être doté de 260 000 francs, répartis entre sept prix: quatre pour des films et trois pour des personnalités.

LE COMITÉ D'ACCORD

Le comité de promotion de la manifestation a donné son accord pour le report de ce prix. La commission fédérale du cinéma a également été informée. La Confédération pourra, selon l'Office de la culture, accorder un soutien plus important à différents festivals, en particulier celui de Locarno.

ATS

REGIONS

FRIBOURG • 11

Les Mormons en quête d'adeptes.

MORAT • 13

Les gendarmes se lancent à l'eau.

PAYERNE • 13

Un bolide à 460 km/heure.

FRIBOURG • 16

L'Union instrumentale à Saint-Petersbourg.



Prêt à donner toutes les informations utiles pour ne pas se voir mal noté. **Alain Wicht**

MONTAGNE

Des inspecteurs notent les alpages gruériens au-dessus du Lac-Noir

Du pain sur la planche et des pâturages plein les jambes pour la commission d'inspection des alpages, qui s'est occupée d'un vaste secteur à cheval sur la Singine et la Gruyère.

Le monde alpestre fribourgeois, ce sont 140 alpages où vont estiver quelque 30 000 têtes de bétail. Chaque année, l'un des 18 secteurs dessinés sur les montagnes est inspecté par une commission de la Société fribourgeoise d'économie alpestre. Hier et aujourd'hui, les inspecteurs parcourent les vallées qui, du Lac-Noir, remontent en Gruyère. Première leçon... de géographie: le fameux lac est à moitié gruérien!

La frontière entre les deux districts passe en effet au travers du lac, une des rives étant du ressort de Jaun. Les vallées de la Breccaschlund, d'Euschels ou des Recardets, par exemple, sont gruériennes de territoire, bien qu'économiquement et culturellement entièrement tournées vers Planfayon et la Singine. Une contrée aux paysages superbes, imposants, où l'activité alpestre parle par quelques chiffres: entre hier et aujourd'hui, les quatre commissions mises sur pied auront visité 78 chalets où sont recensés environ 6000 têtes de bétail et 2000 moutons. De grands alpages dont les propriétaires ont pour nom armée suisse, syndicats d'élevage singinois, privés fribourgeois ou bernois.

EFFET PSYCHOLOGIQUE

Mais qu'inspecte-t-on donc? Tout... On dresse d'abord une fiche signalétique du chalet (altitude, installations, etc.) puis on collecte les informations relatives au bétail, à l'état des pâturages, à l'entretien. Si la commission n'a aucun pouvoir coercitif envers les propriétaires, elle peut avoir un effet psychologique. Comme les rapports d'inspection sont rendus publics par la Société fribourgeoise d'économie alpestre, personne n'a envie de se voir mal noté... Mais au-delà, pour Charles Pilloud directeur de l'Institut de Grangeveuve et responsable des inspections, «l'aspect social et l'aspect éco-

nomique sont importants. Des vieux garçons de chalet, on est passé à des familles qui occupent maintenant les alpages. C'est bien tout le milieu paysan qui est concerné.» C'est toute une économie qu'il faut défendre, illustrer, surveiller. D'autant que l'avenir n'est pas vraiment rose sur les verts sommets. Au sein des commissions, on s'inquiète de la baisse du revenu paysan qui pourrait avoir comme effet néfaste de diminuer les sommes utilisées pour l'amélioration et l'entretien des alpages. Peu rentables, ceux-ci doivent pouvoir produire du fromage et du bétail de haute qualité, tout en contribuant à conserver le paysage alpin.

DES JOURNÉES DU CŒUR

L'économie alpestre, ce sont aussi les forêts, dont les spécialistes accompagnent traditionnellement les inspections. Pour Christian Jaquet, ingénieur forestier au département cantonal des forêts, de telles randonnées permettent aussi d'attirer l'attention des propriétaires sur les améliorations à apporter aux surfaces boisées. «Il est vrai que l'on pourrait exploiter plus intensivement la forêt, ce qui aurait pour effet de favoriser la régénération naturelle. Certaines théories nous disent qu'il faudrait laisser la nature faire seule le travail. Moi je veux bien, mais il faut assumer les conséquences jusqu'au bout. Nous venons de traverser une zone soufflée par le vent dans la Breccaschlund. C'est une vraie course d'obstacles! Là, il faut décider si l'homme intervient ou non.»

Et puis les inspections d'alpage, ce sont aussi des journées du cœur. Là où parle l'émotion parfois taciturne de l'agriculteur pour ce patrimoine alpestre, l'amour vrai pour la montagne, la ténacité. Ethnologue et coauteur de l'exposition «Vache de Suisse», Bernard Crettaz exprimait le désir de sortir du «joli folklorique» et du «crèche-

de-Noël-isme», bref de l'imagerie lisse, nationaliste et lénifiante pour retrouver les mythes fondateurs, la puissance de la vache, de la montagne, des origines. A suivre les inspections d'alpage, dans un regard, un geste, un silence, on peut sentir à la fois le res-

pect, la passion et l'attachement à un patrimoine vécu. C'est aussi pour cela que depuis des décennies, chaque année, des hommes montent d'un pas lent vers les chalets fribourgeois pour que ne meure pas cette économie.

JACQUES STERCHI



Les inspecteurs arpentent une superbe contrée. **Alain Wicht**

PAYERNE

Un beau-père indigne prend cinq ans ferme

Quatre ans durant, un Chilien a abusé de ses belles-filles, âgées de 10 à 14 ans. L'aînée a dû être avortée.

Le Tribunal correctionnel de Payerne a condamné hier un beau-père indigne à 5 années de réclusion et 10 ans d'expulsion. De 1987 à 1991, l'homme, un réfugié chilien, s'en était pris aux deux fillettes que sa femme avait eues d'un premier mariage. Dès les premiers signes de puberté, vers la onzième année pour l'aînée, dix ans pour la cadette, le beau-père indigne avait commencé à les caresser. Avant de leur imposer des gestes plus précis. La nuit, il pénétrait dans leur chambre; le jour, il manœuvrait pour se retrouver seul tantôt avec l'une, tantôt avec l'autre des deux fillettes, qu'il déshabillait avant de leur porter les caresses les plus osées et d'en exiger autant d'elles, frottant son sexe sur les leurs jusqu'à éjaculation.

«Au début, je l'entendais entrer dans la chambre, et ma sœur pleurer et se débattre. Alors j'allumais la lumière. Mais il avait l'air si en colère que je devais éteindre de nouveau. J'entendais ma sœur pleurer, j'étais terrifiée. Il revenait parfois plusieurs fois dans la même nuit.» Le témoignage de la cadette, qui avait huit ans lorsque son beau-père a commencé à harceler sa sœur, est accablant.

Si l'aînée s'est toujours débattue contre les attaques de son boufreau, la petite, résignée, se laissait faire en pleurant: «Ca ne servait à rien de résister, c'était une habitude». Terrifiées et culpabilisées, inquiètes de ne pas faire de mal à leur maman, les fillettes ont subi leur cauchemar sans piper mot. Même lorsque, prise de soupçons, la mère les interrogera.

Il aura fallu un concours de circonstances pour que l'affaire soit découverte: à 14 ans, l'aînée, encore vierge, s'était retrouvée enceinte à la suite des manœuvres de son beau-père et avait dû subir un avortement. Le lendemain, alors qu'elle était encore hospitalisée au CHUV, il s'en prenait une nouvelle fois à la cadette, alors âgée de 11 ans, et la dépuçait carrément. A l'audience, il tentera de déclarer que peut-être un camarade de jeu de la fillette... Mais les déclarations de sa victime étaient trop précises et trop détaillées pour ne pas être crues.

«LA FILLE REMPLACE LA MÈRE»

«Est-il vrai qu'au Chili, lorsque la mère meurt, ce sont les filles qui prennent sa place?» Raoul Forster, avocat de la défense, n'a pas fait dans la dentelle pour désigner les agissements de son client comme la marque d'«une mentalité différente». Sa thèse, pauvrement argumentée: le beau-père, humilié, délaissé et trompé par sa femme, «dans un état de détresse profonde», «cherchait du réconfort» auprès de ses belles-filles. Ayant une fois succombé, «il n'a plus pu ensuite résister à ses pulsions diaboliques».

Le substitut du procureur Nicole Bloesch a requis six ans de réclusion et 15 ans d'expulsion contre le beau-père indigne, auquel elle ne voit aucune circonstance atténuante et que le psychiatre considère comme entièrement responsable de ses actes. Plus grave: ses victimes le considéraient comme leur propre père et étaient face à lui dans un complet état de dépendance: «Il n'avait même pas besoin d'user de violence, c'est encore pire.»

Retenant l'attentat qualifié à la pudeur des enfants, le tribunal, à majorité féminine, a prononcé une peine de cinq ans de réclusion et dix ans d'expulsion. Il a estimé très grave ces abus répétés durant quatre ans, malgré la résistance et les larmes des victimes. Des victimes venues entourer leur beau-père pour le prononcé du verdict. Rien n'est tout à fait simple en ce bas monde... ANTOINE RUF

Grande vente de meubles

Exposition permanente dans le château de Monterschu

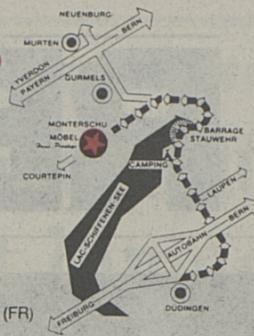
jusqu'à

50%

rabais

*Meubles
Home-Prestige*

Exposition:
château de Monterschu
3212 Gurmels/Cormondes (FR)
Tél. 037/74 10 44



Nouveauté

Nous vous présentons des meubles dans la plus pure tradition de l'artisanat français

- Des meubles rustiques Louis XIV en chêne 100% massif
- Superbes meubles Louis XV en merisier 100% massif
- Le meuble Directoire et Napoléon III en merisier 100% massif
- Notre superbe meuble Louis-Philippe 100% massif
- Beaucoup de petits meubles en merisier massif
- Grand choix de salons cuir ou tissu

Tapis d'Orient à des prix imbattables

Heures d'ouverture:
mardi à vendredi
de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h
Samedi
de 9 h à 17 h
Le lundi fermé toute la journée

→ Important: même prix qu'en France ←

Chamney
en Gruyère

Station touristique été-hiver
RESTAURANT
DENTS-VERTES
VOUNETZ 1650 m.

Tous les samedis,
dès 17 h.

Soirée champêtre
Tous les dimanches,
dès 9 h. 30

Déjeuner champêtre
Musique

Spécialités du pays

Télécabine ☎ 029/7 12 98
Restaurant Vounetz 029/7 12 84
130-12676

«Frigo fichu?»

tout de suite, nous arrivons avec un nouveau Miele!



Allô froid:

☎ 037/26 27 06

Centre P. Riesen SA, route de Morat 130,
Granges-Paccot, 1701 Fribourg

**La publicité décide
l'acheteur hésitant**

LA LIBERTÉ

Quotidien fribourgeois du matin
fondé en 1871

Editeur et imprimeur:
Imprimerie et Librairies St-Paul SA
1700 Fribourg

Administration:
Bureau des abonnements LA LIBERTÉ
1700 Fribourg, boulevard de Pérolles 42
☎ 037/86 44 66 Chèques postaux 17-54-8
Fax ☎ 037/86 44 60.

Tarif des abonnements (avec TV Loisir):

	3 mois	6 mois	12 mois
Suisse	65.-	123.-	238.-
Etranger: selon destination			

Rédaction:
Téléphone 037/86 44 11
Télex 942 280
Téléfax 037/864 400
Vidéotex * 5959 #
Infomanie ☎ 864 864

Rédacteur en chef: Josè Ribeaud
Réd. en chef adjoint: **Claude Chuard** (CC).
Secrétariat de rédaction-suppléments:
Charles Bays (CB), chef de l'information.
Jean-Jacques Robert (JJR), secrétaire général.
Gino Arrigo (GAO).
Rubrique régionale: **Gérard Tinguely** (GTI),
Yvonne Charrière (YCH), **Monique Durussel** (MDL),
Claude-Alain Gaillet (CAG), **Gérard Guisolan** (GG),
Florence Michel (FM), **Jean-Marie Monnerat** (JMM),
Madeline Joye Nicolet (MJN), **Gérard Périsset** (GP),
Antoine Rüf (AR), **Jacques Sterchi** (JS), **Pierre-André Zurkinden** (PAZ).
Politique cantonale: **Louis Ruffieux** (LR).
Rubrique étrangère: **Michel André Panchaud** (MP),
Pascal Baeriswyl (PaB).
Rubrique Suisse: **Pierre Kolb** (PK), **Pascal Fleury** (PFY).
Economie: **Jean-Philippe Buchs** (JPhB).
Gros plan - Information religieuse: **Patrice Favre** (PF),
Cathy Macherel (CML).
Rédacteur parlementaire:
Georges Plomb (GPb).
Rubrique sports: **Georges Blanc** (GB),
Marius Berset (MBt), **Marcel Gobet** (MG),
Stefano Lurati (SL), **Patricia Morand** (PAM),
Hervé Pralong (HPg).
Liberté-Dimanche: **Eliane Waeber Imstpeit** (EWI),
Patrice Borcard (PB).
Magazine: **Jean Ammann** (JA).
Photographes: **Alain Wicht** (AWi),
Vincent Murith (VM).

Régie des annonces:
Publicitas SA, rue de la Banque 4
1700 Fribourg ☎ 037/81 41 81
Chèques postaux 17-50-1
Téléfax 037/22 71 23

Délaï de remise des annonces:
N° du lundi, vendredi à 9 heures. N° du mardi, vendredi à 10 heures. N° du mercredi au samedi, l'avant-veille à 10 heures. Avis mortuaires, la veille de la parution à 20 h., le vendredi à 17 h. Les avis pour le N° du lundi sont à déposer dans la boîte aux lettres « Avis mortuaires », Imprimerie Saint-Paul, Pérolles 42 (nouveau bâtiment) à Fribourg, jusqu'au dimanche à 20 heures.
Tirage contrôlé FRP: 35 385 exemplaires

CMD

SOLDES

aut. du 1^{er} au 21.7.92

VILLENEUVE

VENDREDI 17 et SAMEDI 18 JUILLET

* 100%

● SUR LES
CHAMBRES
À COUCHER

● SALONS
● GUÉRIDONS

* sauf sur les articles déjà soldés

VILLENEUVE / VAUD

Situé à la sortie de l'autoroute VILLENEUVE (VD), CMD vous offre, sur deux étages, un choix impressionnant de meubles, salons, chambres à coucher, tapis, literie... à des prix imbattables. CMD VILLENEUVE c'est une boutique aux mille idées pour la décoration de votre intérieur et pour vos cadeaux.

CMD VILLENEUVE, c'est encore son tout nouveau rayon BEBE où vous trouverez tout pour le confort de votre enfant, et surtout une liberté de visite dans notre magasin avec assistance à la demande. Disponibilité immédiate des produits grâce à des stocks énormes.

Heures d'ouverture
Téléphone

NON-STOP du lundi au vendredi : 9 h - 19 h
Samedi : 9 h - 17 h.

021 / 960 35 94

GRAND FRIBOURG

PÉROLLES

Jeunes voleurs à l'arraché pris en flagrant délit

Mercredi vers 20 h., dans le jardin du Domino (boulevard de Pérolles), une femme de 72 ans s'est fait arracher son sac à main par deux jeunes hommes. Ces derniers ont pris la fuite en direction des Charmettes. Une patrouille de gendarmerie est intervenue rapidement et a arrêté les malfrats vers le fond de Pérolles, alors qu'ils étaient en train de se partager le butin. Le plus âgé des voleurs est âgé de 19 ans et domicilié dans le canton de Vaud. L'autre est âgé de 16 ans et domicilié dans la région de Fribourg. Sur ordre du juge d'instruction du 4^e ressort et du juge informateur de la Chambre pénale des mineurs, les jeunes gens ont été incarcérés.

POSIEUX

Des auteurs de cambriolages sont identifiés

Deux frères d'origine yougoslave, qui avaient cambriolé deux habitations du village de Posieux durant le mois d'avril dernier, ont été dénoncés à la justice fribourgeoise. C'est ce qu'a communiqué hier la police cantonale, précisant que le butin - de l'argent et des bijoux pour une valeur de 40 000 francs - a pu être récupéré. Les malfrats ont été interceptés lors d'un contrôle routier. L'un est âgé de 32 ans et domicilié en Haute-Savoie. L'autre a 26 ans et vit dans le canton de Vaud.

AGENDA

- **SPORT.** «Histoire d'eau», Jeux nautiques organisés par la Sog Satus. Piscine de la Motta, ce soir dès 19 heures. Open de Tennis de Marly. Terrain de football de Corbaroche.
- **«PALABRES».** Sotugi Kouyate, griot burkinabé, sera accompagné tout au long de ses «palabres» de deux musiciens et une dagueuse, eux aussi du Burkina Faso. Ce soir à 21 heures au Belluard.
- **FILM.** «An Ale», film réalisé par Irène Lichtenstein (CH), avec Toto Bissainthe, chanteuse Haïtienne. Présenté ce soir à 23 heures au Belluard.
- **VÉLO.** Le groupe Cyclo III du Mouvement des aînés organise une sortie à vélo. Rendez-vous au Parc-Hôtel, côté Bertigny, aujourd'hui à 14 heures.
- **MANIFESTATION.** L'Association suisse des transports organise une action intitulée «J'aime l'air pur, je prends le bus». Elle débutera aujourd'hui à la gare de Fribourg dès 14 heures.
- **PASSEPORT-VACANCES.** Programme de samedi. 34 - Electroboc. 50 - Cinéma fantastique. 62 - Initiation au squash. 96 - Le forgeron. 121 - Pantin. 159 - Monde des oiseaux. 165 - Waterpolo. 191 - Robin des bois. 213 - Peinture sur T-shirt. 253 - Pêche. 254 - Hockey + patinage.

PUBLICITÉ

RADIO FRIBOURG



10 h. 15: «Mon pote Jacques»
Durant tout l'été, faites tourner la machine à musique des 90.4 et remportez de nombreux prix.

11 h. 30: «L'odyssée du rire»
Plus de trente ans sur scène et d'humour pied-noir, c'est le tendre Robert Castel, notre invité de la semaine.

PROSÉLYTISME

Les missionnaires mormons sont inlassablement en quête d'adeptes

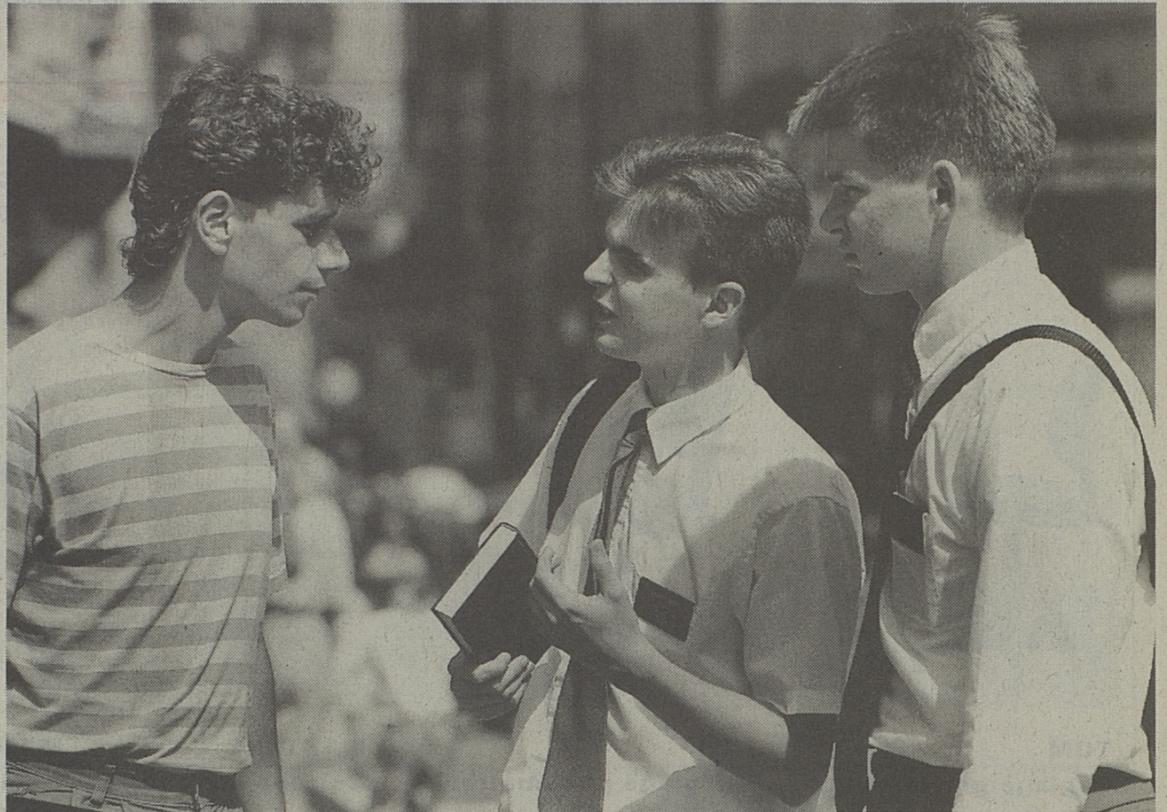
Jeunes et d'aspect très bon chic bon genre, ils font du démarchage en terre catholique. «Elder» Nyce est l'un de ces acharnés messagers venu tout droit d'Amérique.

Au détour d'une ruelle calme de Fribourg: l'«Eglise de Jésus-Christ et des saints des derniers jours», autrement dit les «mormons». Société religieuse nord-américaine bien connue qui a son siège à Salt Lake City (Utah). Une fois la porte franchie, l'accueil est assuré par des missionnaires, des «Elder», dans la terminologie de la maison. Ils sont Nord-Américains et ont entre 20 et 25 ans. Elder Nyce - les jeunes missionnaires abandonnent leur prénom, mais gardent leur nom de famille et le font précéder de ce titre - est un jeune prosélyte de la secte âgé de vingt et un ans. Il est depuis une année et demie en activité en France et en Suisse romande. Pourquoi avoir choisi cette voie? «J'avais commencé des études d'ingénieur aux Etats-Unis. Puis j'ai décidé d'arrêter, suite à des problèmes personnels. L'«Eglise de Jésus-Christ et des saints des derniers jours» m'est venue en aide. Cette foi m'a permis de surmonter mes problèmes. J'ai suivi des cours de langue dans une des écoles de l'Eglise qui dispense des leçons sur les principaux idiomes du monde. Je suis d'abord allé en France, puis à Fribourg.»

BEAUCOUP D'ÉCHECS

Il est quinze heures. Les «Elder» - jeunes gens qui ont pris un engagement de deux ans comme missionnaires - sont prêts. Alors commence le difficile exercice du porte-à-porte et de la démarche auprès des passants. Chaque semaine, ils partent plusieurs fois en expédition, par équipes de deux en général. Le principal problème: la langue. Malgré les cours qu'ils ont recus, ils ne maîtrisent pas complètement le parler local. Leur français et leur allemand sont encore fortement teintés d'un accent anglo-saxon. Puis il faut encore expliquer aux gens - souvent pressés - ce qu'est la croyance des «mormons». Un atout cependant: leur aspect très BCBG, complet sombre, cravate stricte, chemise blanche et cheveux coupés de près. Sur la poche gauche de la veste, bien visible, un badge où il est très lisiblement écrit: «Elder «X ou Y», Eglise de Jésus-Christ et des saints des derniers jours».

La façon de procéder d'Elder Nyce est toute intuitive. Il choisit une rue assez fréquentée mais où les gens ne lui paraissent pas trop pressés. Ce jour-là, à Fribourg, il est parti de la gare pour aboutir au Tilleul, en empruntant la rue de Romont et celle de Lausanne. Un passant - la soixantaine - paraît intéresser Elder Nyce. «Le «Livre de Mormon», vous connaissez?» lance le missionnaire avec un sourire avenant. «Pas le temps», lui rétorque sèchement l'autre, visiblement peu attiré.



Une méthode de marketing très directe made in USA. Laurent Crottet

Elder Nyce commente: «C'est très typique. Les gens, surtout près de la gare, n'ont pas de temps à nous consacrer. Nous allons nous diriger où les gens sont plus tranquilles». En effet, pas de succès dans les autres tentatives d'Elder Nyce tout au long de la rue de Romont. L'un esquive avec un sourire, l'autre accélère le pas. Mais le missionnaire ne désarme pas.

A la rue de Lausanne, un homme, la trentaine, remonte, le pas nonchalant. A nouveau le même préambule courtois. Réponse du passant: «Cela tombe bien, je suis moine! Je viens d'Estonie et je suis depuis peu à Fribourg». Elder



«Un livre qui se veut complémentaire à la Bible» assurent les missionnaires. Laurent Crottet

Nyce commence son explication du livre qui est à la base de la croyance mormon. Il en tend un exemplaire à l'intéressé qui le feuillette. Ce livre aurait été écrit sur la base de préceptes datant de quelque six cents ans avant la venue du Christ par un prophète ayant émigré en Amérique du Nord. Il s'agirait d'un livre complémentaire à la Bible, mais nullement concurrent, assure Elder Nyce. Mais bientôt le moine interrogé laisse tomber des questions capitales: «Comment pouvez-vous garantir l'authenticité de ces écrits? Et comment envisagez-vous la question du Salut? Détenez-vous l'unique vérité? Celui qui n'est pas «mormon» est-il condamné?»

Devant l'assurance du religieux fêru de théologie, Elder Nyce commence alors par montrer un passage du livre. «Toute question trouve sa réponse par la prière avec l'intercession de l'Esprit-Saint», assure de façon un peu courte Elder Nyce. Le moine veut en savoir plus. Elder Nyce: «Écoutez, je vous donne ce livre de façon à ce que vous puissiez le lire tranquillement. En page de garde, vous trouverez notre adresse et notre numéro de téléphone. Promettez-moi de nous appeler et de nous rendre visite». Le moine ne donne pas

de réponse précise et conclut que la lecture du livre lui prendra beaucoup de temps.

Après environ une heure de «mission», la moisson est plutôt mince. Toutefois Elder Nyce a le sourire.

30 ADEPTES DANS LE CANTON.

De retour au local de rencontre de l'«Eglise de Jésus-Christ et des saints des derniers jours», les autres missionnaires n'ont pas fait mieux. Ils ont essuyé les mêmes refus, les mêmes réponses évasives. Cependant, leur souci, disent-ils, n'est pas quantitatif, mais qualitatif: «On ne tient pas de statistique», explique Elder Nyce - qui semble le seul à pouvoir s'exprimer en français. «Ce qui importe, c'est la qualité. C'est-à-dire que la personne vienne à nos réunions, le dimanche, participe à nos groupes de discussions». La terre fribourgeoise, il est vrai, est peu propice, la religion catholique y étant bien implantée. Si l'on peut citer un chiffre plus ou moins sûr, on parlera de trente adeptes réguliers de cette «Eglise de Jésus-Christ Des Saints Des Derniers Jours» résidant dans le canton. Sur le plan suisse, Elder Nyce parle de 300 fidèles.

PIERRE-ANDRÉ SIEBER
PUBLICITÉ

Selon un théologien, cette croyance est sans fondement solide mais louable humainement

A la base de la croyance «mormon», il y a le fameux «Livre de Mormon», paru vers 1830, et signé Joseph Smith Junior. Que raconte-t-il? En gros, il s'agit de l'émigration en Amérique de tribus israélites. Celle qui était croyante aurait péri et son dernier représentant, le prophète Mormon, aurait gravé sur des tables d'or les préceptes d'une nouvelle religion. Joseph Smith aurait été guidé par les anges vers ces fameuses tables. Il fonda, à Fayette (État de New York), une association religieuse sous le nom de «Eglise des saints des derniers jours». Le mouvement «mormon», qui allait s'établir à Salt Lake City, était né. Depuis, il n'a pas cessé d'essaimer et de faire parler de lui. Selon une statistique utilisée par l'«Eglise des saints des derniers jours», en 1980, 68% de la population de l'Utah était mormone et 62 % pourcent du comté de Salt Lake City sont inscrits sur le registre

de cette Eglise. Fait important, le plus connu au sujet de cette communauté: la polygamie y est tolérée. La brochure de l'Eglise assure à ce sujet: «Au XIX^e siècle, il fut révélé au chef de l'Eglise que cette pratique du mariage (ndlr polygame) devait être rétablie. Ce fut un rude choc à l'annonce de cette doctrine. Néanmoins, les dirigeants de l'Eglise l'acceptèrent comme un commandement venu de Dieu. Et ce ne fut pas facile». Comme on les comprend! De nos jours, si l'on pose sur ce sujet une question à un missionnaire de cette Eglise, il répond simplement: «Rassurez-vous, je n'ai qu'une mère!»

DIFFICILE DE DÉFINIR L'IMPACT

Hans Ucko, du bureau des relations interreligieuses au secrétariat du Centre œcuménique des Eglises de Genève, considère le mouvement «mormon» comme n'importe quelle autre

croyance basée sur un discours théologique douteux.

«Du point de vue théologique, je ne peux pas l'admettre dans ma réflexion. Je ne la considère que sous l'angle caritatif. Les mormons développent dans leur communauté l'amour du prochain, l'aide aux défavorisés de façon louable. C'est uniquement sur le plan humain que j'envisage le dialogue avec eux. Je n'entre pas dans le domaine de leur croyance qui n'est, après tout, pas plus farfelue que celle d'une autre secte de ce genre», remarque Hans Ucko.

Difficile de définir précisément l'impact de cette société religieuse en Suisse. On peut toutefois préciser que le siège principal d'une région d'influence allant de Saint-Etienne à Fribourg se situe à Genève. La partie alémanique de la Suisse est dirigée depuis Zurich.

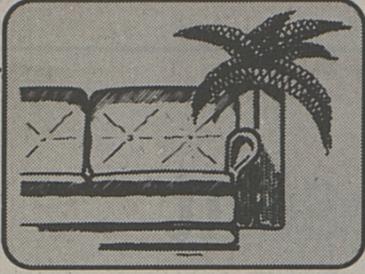
PAS

SOLDES
SOLDES
SOLDES

Radio-Kessler

autorisés
du 13.7
au 1.8.92

Route de Berne 28
1700 Fribourg
☎ 037/28 21 45



Chambres à coucher
Salons et parois
rustiques ou modernes
Studios noyer, chêne, pin
ou autres
Mobilier complets

L'événement

Exceptionnellement, cette année, du 13.7 au 25.7.92

SOLDES RECORDS

La Maison de haute qualité vous offre:

10 à 50% de rabais
20% SUR TOUT LE STOCK

Notre exposition est ouverte jusqu'à 20 h., le samedi jusqu'à 17 h.

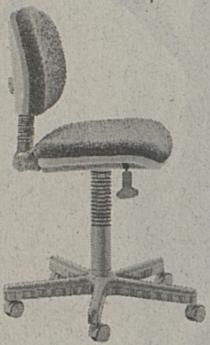
Le plus grand du meuble
en chêne en tous genres!

Ameublements
rustiques classiques modernes

M. Sudan
VUADENS

☎ 029/2 79 39

L'éloquence des prix.



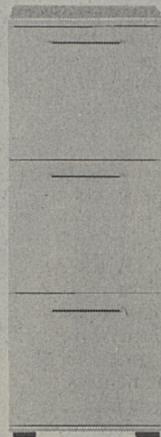
TOM
Réglage pneumatique
de la hauteur du
siège, dossier réglable,
habillage tissu

190.-



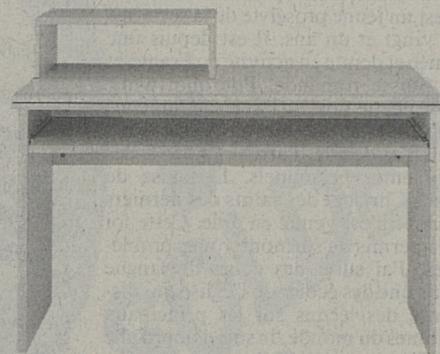
TOP
Réglage pneumatique
de la hauteur du
siège, dossier réglable
en continu en
inclinaison et hauteur,
habillage tissu

310.-



MASTER
Caisson à 3 tiroirs
pour dossiers
suspendus
45/59/110 cm

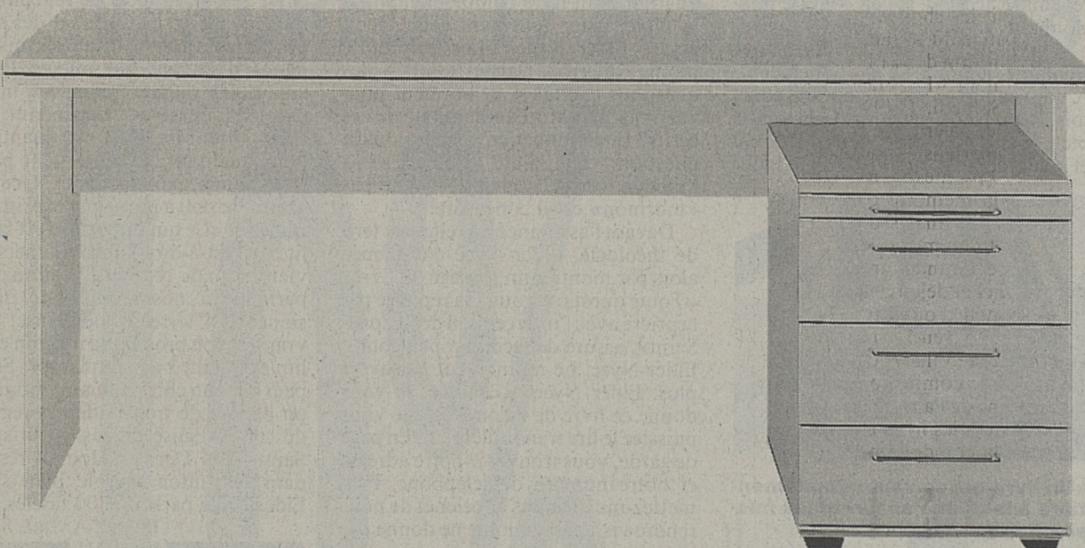
330.-



MASTER
Pupitre d'ordinateur
120/74/76 cm, 1 rayon
coulissant

250.-

Support pour imprimante
55,4/39,3/18,3 cm 58.-



MASTER
Ligne de bureau.
Panneaux d'aggloméré
revêtus de mélamine,
en blanc. Bureau
166,4/74/75 cm,
avec vis de niveau

220.-

Caisson de bureau à
3 tiroirs 290.-

Pour les nouveaux entrepreneurs à domicile.

Aujourd'hui, il est possible de communiquer avec le monde entier depuis chez soi. Justement, Micasa propose une ligne de bureau moderne, évolutive, extensible et agrémentée d'un parfait confort de travail.

MICASA

Oui, à MIGROS

avry centre

بنام اهورامزدا



SOLDES

autorisés du 13.7 au 1.8.1992

Une visite s'impose!

Auktionenhaus

Mohadjerdoust Iradj

Rue des Chanoines 11

Fribourg (à côté cathédrale)

☎ 037/22 36 68

Investissez dans l'automobile

Société fribougeoise
cherche quelques partenaires
FINANCIERS

Nous offrons:

- intérêts intéressants
- participation au bonus
- possibilité d'acquiescer des véhicules neufs au prix de revient.
- Autres avantages.

Contactez-nous rapidement!

Ecrire sous chiffre 80537,
Polypub SA, case postale 704,
1701 Fribourg.

17-5000

NOS OCCASIONS

TOYOTA CAMRY 5S (pneus neige), aut.,
4.86, 87 000 km
TOYOTA COROLLA GTI Compact
12.87, 52 000 km
TOYOTA COROLLA 1,6 (t.o. ph. brouil.),
5.84, 153 240 km
TOYOTA CELICA TURBO ST 185, 4x4
(roues neige),
climat., lect. CD), 6.90, 36 237 km
TOYOTA CARINA II LB GLI, 4.88,
60 000 km
TOYOTA SUPRA TURBO, 7.89,
56 000 km
SUBARU TURBO, superstation
4x4, 86, 102 000 km
OPEL CORSA 1,3 I SWING, 6.88,
56 750 km
OPEL KADETT 2.0 I, t.o., jantes alu,
spoiler, radiocass., 4.88,
72 000 km
TOYOTA CRESSIDA STW 2,6 I,
5.86, 123 000 km, aut.
MAZDA 1,6 MICADO, 6.87,
60 000 km
MAZDA 929 GLX, 90, 25 000 km,
aut.
FIAT REGATA DS, 4.86,
57 000 km
BMW 323 i, 4.86, bleue,
75 000 km
OPEL ASTRA GL, 1,4 I, 10.91,
8000 km, jantes alu, peint. mét., radio-
cass.
JEEP CHEROKEE LTD, ABS,
50 000 km, aut., 4.91
MITSUBISHI LANCER GL, 4x4,
4 pneus neige, 4.90, 40 700 km
TOYOTA LITEACE, 1,5 wagon,
8 pl., 4.87, 72 000 km
AUDI COUPÉ 5 S GT, 5.85

GARAGE

NICOLAS LIMAT SA

Derrière La Chaumière

Agence officielle TOYOTA

1740 NEYRUZ, ☎ 037/37 17 79

17-3034

GRAND FRIBOURG

CANTON

BELLUARD

Barking Dogs et Jean Emilien cloront le festival en musique

Le groupe britannico-français balance un rock métissé, le chanteur malgache est un virtuose de l'harmonica.

Le Festival du Belluard se terminera en musique, demain. Avec un détour par la place Python, où se produiront les Barking Dogs (17 h.) que l'on retrouvera dans l'enceinte du Belluard à 23 h. 30. Le groupe est un savoureux alliage de cinq fortes personnalités musicales, et de plusieurs nationalités. D'où un rock au carrefour d'influences multiples, mélange de folk, country, cha-cha-cha, blues, swing... La musique irlandaise en plus. Avec une foule d'instruments: accordéon, trompette, flûte irlandaise, harmonica, youpi, mandoline, contrebasse. L'année en cours marque un tournant pour le groupe, qui a enregistré un CD (Une nuit tranquille chez les Barking Dogs) et effectue une tournée européenne.

L'horizon du Belluard s'élargira encore avec les chansons de Jean Emilien, jeune auteur-compositeur-interprète malgache. Une solide référence:

Santana l'a choisi pour assurer la première partie de ses concerts à Bercy, en mai dernier. En plus, il a raflé la médaille d'or du championnat du monde d'harmonica en 1991, année où il a d'ailleurs «explosé», séduisant publics et critiques dans le monde entier. Depuis l'âge de 17 ans (il en a 29), Jean Emilien a parcouru les routes et les gares de Madagascar, chantant des airs traditionnels, jouant dans les hôtels et les fêtes. Jusqu'à ce qu'un chauffeur de taxi l'emène pour lui faire enregistrer des chansons à la radio. Aujourd'hui, il chante son pays bien sûr, mais aussi son amour de la nature, et de la vie en général, sans agressivité.

Barking Dogs: demain samedi à 17 h. sur la place Python et à 23 h. 30 au Belluard. Jean Emilien: à 21 h. 30 au Belluard.



La tournée européenne des Barking Dogs passe par le Belluard.

ANNIVERSAIRE

Un siècle de vie fêté à Fribourg

Claire de Weck-Buman a soufflé cent bougies.

Claire de Weck-Buman est entrée hier dans sa centième année. Elle a reçu le traditionnel fauteuil des mains de la conseillère d'Etat Ruth Lüthi.

Une partie de sa jeunesse, Claire de Weck l'a passée en France, en compagnie de son mari, Gaston de Weck, directeur d'une usine de lait condensé. Une passion, un talent: les pouces verts. Leur villa était un royaume de fleurs. Lorsqu'elle rentre en Suisse durant la guerre de 1939-45, elle y emportera même des buis taillés. Après le deuil de son mari en 1973, elle partagera sa vie entre la nature, les voyages et les activités manuelles tel le modelage et la peinture sur bois pour lesquels elle excellait.

CINÉMA

La blessure des Noirs déportés

Toto Bissainthe, grande dame du théâtre et de la chanson à Hawaii, part à la recherche de ses racines, en Afrique. Ses ancêtres pas si lointains ont été vendus comme esclaves et ont formé le peuple hawaïen. Le film «An Alé» (Partons ensemble), réalisé par la Genevoise Irène Lichtenstein, raconte cette quête semée de douleurs menée au Sénégal. Il sera présenté ce soir au Belluard, après le spectacle «La voix du griot», de Sotigui Kouyate. Le film a obtenu le premier prix du Festival Vues d'Afrique de Montréal, en 1991, dans la section Images créoles. La réalisatrice sera présente ce soir au Belluard pour discuter avec le public.

«An Alé», d'Irène Lichtenstein, ce soir à 23 h. au Belluard.

PRO SENECTUTE. Un séjour de cure en novembre

Pro Senectute Fribourg organise un séjour de cure pour personnes âgées rhumatisantes à Abano Terme, du 7 au 22 novembre prochain. Un certificat médical est indispensable. Une assistante sociale accompagnera le groupe durant tout le séjour. Délai d'inscription jusqu'au 30 septembre prochain. Renseignements: Pro Senectute, rue Saint-Pierre 10, Fribourg (037/22 41 53).

MONCOR. Deux nouveaux arrêts TF créés

Les Transports en commun de Fribourg ont modifié l'itinéraire emprunté à la zone industrielle de Moncor. Depuis Moncor-Cité, à l'aller, les trolleys emprunteront les routes du Petit-Moncor et de Chandolan pour rejoindre le terminus des Biches. De là, il prendra la route des Biches et du Petit-Moncor en direction de Moncor-Cité. Ce nouvel itinéraire a engendré la création de deux nouveaux arrêts devant «Cartier» et «Terco».

MESSE. Pour la Conférence nationale du Zaïre

La Commission Zaïre communie que la Conférence nationale souveraine tenue ces jours à Kinshasa constituera un tournant historique pour le peuple zaïrois. Le régime corrompu et sanguinaire dont est victime le peuple a provoqué ce rassemblement dans un pays au bord de la guerre civile. A cette intention, des messes seront célébrées, dont une, ce week-end, à Fribourg. Elle aura lieu à l'église de Sainte-Thérèse ce dimanche 19 juillet 1992, à 15 heures.

MARLY. Télescopage entre trois voitures

Mercredi, à 20 h. 15, un automobiliste domicilié à Fribourg circulait de Marly en direction du Mouret. Peu avant le pont de la Gérine, il entra en collision avec l'auto d'une habitante de Montévraz. Cette dernière fut poussée contre le véhicule d'un ressortissant polonais qui voulait bifurquer à gauche en direction du chemin de la Follaz. Les dégâts: 12 000 francs.

LAC DE MORAT

Les policiers fribourgeois ne craignent ni l'eau ni l'effort

La seizième traversée du lac entre Morat et Praz a réuni hier trente-deux concurrents, tous volontaires. Parmi eux, une seule femme s'est mouillée.

La seizième traversée du lac de Morat à la nage par les agents de la police cantonale a bénéficié, hier, d'excellentes conditions même si certains courants malicieusement entraînaient les concurrents vers le nord plutôt que vers l'ouest. Partis du chef-lieu à 9 h. 15, les premiers valeureux agents mirent pied à terre à Praz moins d'une heure plus tard. Le meilleur temps fut en effet réalisé en 58'20" par l'appointé Jacques Meuwly, de Fribourg, qui interrompt ainsi la belle série de victoires du gendarme Gabriel Perler, de Fribourg lui aussi. L'an dernier, celui-ci avait couvert la distance de 3,2 km en 56'32" alors que le vainqueur d'hier améliorerait son record de 12 secondes.

Sportif accompli, fidèle de la Patrouille des glaciers, l'appointé Meuwly ne dissimulait pas la joie que lui apportait sa première place, donnant ainsi raison au commandant Joseph Haymoz aux yeux de qui semblable épreuve revêt d'abord, pour les participants, l'aspect d'une lutte contre eux-mêmes, contre leur précédente prestation. Quatre entraînements hebdomadaires à la piscine de la Motta, à raison de 2 km par jour, permirent ainsi à Jacques Meuwly d'atteindre son objectif. «L'excellent climat ré-

gnant au sein de la police fribourgeoise et les encouragements prodigués à ses membres offrent à chacun la possibilité d'épanouir pleinement ses facultés sportives», faisait remarquer l'appointé Meuwly. Seule hôteesse inscrite à cette traversée volontaire, Jacqueline Jelk qualifiait les conditions d'hier de plus dures que celles de l'an

dernier. La température de l'eau, 22 degrés, lui parut excessive pour semblable épreuve.

Le classement signale le gendarme Perler, de Fribourg, en 2^e position avec un temps de 60'19". Suivent le gendarme Urs Jenny, de Cormondes, en 65'20", et l'inspecteur Christian Brügger, de Fribourg, en 65'22". GP



A l'eau, police! FN/Aldo Ellena

VILLAREPOS

Le FC fête ses vingt ans

Il y aura fête ce week-end à Villarepos où, dès ce soir, le club local de football soulignera ses vingt ans d'existence par quelques manifestations. Emmené par René Pittet, le comité d'organisation a bien fait les choses.

Une ambiance du tonnerre sera de rigueur aujourd'hui dès 21 h. avec une disco qu'animera «Phantasm». Un programme! Samedi, dès 9 h., tournoi à six puis soirée galérienne en compagnie... des Galériens, naturellement. Dimanche à 9 h., messe en l'église de Villarepos à la mémoire des défunts puis, à 10 h. 15, finales du tournoi; 11 h. 30 apéritif en musique avec «La Borgnette» de Grandcour; 12 h. 30 banquet officiel et déjeuner des familles; 15 h. match d'ouverture des juniors et, 16 h. 15, rencontre opposant Villarepos 72 à Villarepos 92. Des moments que le comité souhaite placer sous le signe de l'amitié pour qu'en sortent renforcés les liens unissant les membres de la grande famille. GP

PAYERNE

Un bolide tentera un record du monde au bout de la piste

Lors d'un Dragster Power Show, la Rocket car propulsée à l'eau atteindra peut-être 460 km/h. en deux secondes.

Ambiance et vacarme garantis samedi dès 12 h. à l'ouest de Payerne où se déroulera jusqu'en fin d'après-midi un spectacle unique en Suisse, un Dragster Power Show que les organisateurs affirment de très belle qualité. Pour ceux qui l'ignoraient encore, le dragster est un véhicule à deux ou quatre roues conçu pour atteindre une vitesse élevée en un minimum de temps.

L'apothéose du spectacle devrait du reste permettre au Suisse Arnold Neracher, avec son Rocket car de 15 000 CV, de battre le record du monde. La performance du fabuleux engin l'autorise aujourd'hui à atteindre 460 km/h en 2,1 sec., sur une distance de 200 m.!

Très populaire aux USA, le dragster jouit d'une notoriété croissante en

Suisse. C'est du reste dans l'optique de le faire connaître encore mieux qu'a été mise sur pied la manifestation de samedi, aisément accessible au public grâce à un parcours fléché. Quelques noms marquants du Dragster Circus s'associeront à l'événement, dont Peter Bossert, champion d'Europe 91 en catégorie Funny-Bike; Alex Luchinger et son Harley-Davidson bi-moteur de 500 CV; les Hells Angels avec trois dragsters Harley-Davidson et Marie-Hélène Plassard qui, du haut de ses neuf ans, apparaît comme la pilote de dragster la plus jeune au monde. En attraction, les Suisses Erbacher et Vogel piloteront deux dragsters: un top alcohol Funny-car de 2500 CV et un top alcohol Dragster de 2000 CV. Epoustouflant, dit-on.

AGENDA

■ JEUNESSE. Le programme estival de la Société de développement annonce, vendredi, samedi et dimanche, à Delley, la grande fête de jeunesse.

■ CHANSON. Eve Alisson chante Brel et Piaf. Pinte-Cabaret L'Entracte à Denez, ce soir à 21 h. 30.

■ CONCERT. Concert de gala sous chapiteau à Moléson par le Brass Band Fribourg, sous la houlette de Jean-Claude Kolly. Au programme de cette soirée musicale, mise sur pied par la société de musique L'Appel du Manoir, de Gruyères, neuf pages pour cuivre. Moléson-Village, ce soir à 20 h. 30.

■ THÉÂTRE EN PLEIN AIR. La troupe Contretemps fait escale à Romont et interprète, en plein air, «Cœur de pierre», un théâtre musical. Mis en scène par Roland Borremans, ce spectacle est un divertissement mêlant la musique, le chant et des aventures rocambolesques se déroulant en Argentine. Romont, cour du château, ce soir à 20 h. (Entrée libre).

Les Naissances



Coucou, me voilà!
Je m'appelle

Jeanne

et je suis née le 2 juillet 1992 pour la plus grande joie de papa et maman Eliane et Bertrand Siffert
Route de Fribourg 2 1782 Belfaux

Coucou, me voilà!
Je m'appelle

Antony

et je suis né le 7 juillet 1992 pour le plus grand bonheur de maman et papa Jacqueline et Emmanuel Perler-Cotting
Imp. du Castel 22 1700 Fribourg

à Sainte-Anne



Laurence et Pierre-Alain Wolhauer ont la grande joie de vous annoncer la naissance de leur fils

Arnaud

le 10 juillet 1992

La Dey 199- 1732 Arconciel

Coucou, me voilà!
Je m'appelle

Nicolas

et je suis né le 14 juillet 1992 pour la plus grande joie de mes parents

Gloria et Théo Gachet-Rios
Route du Châtelet 1 1700 Fribourg

Clinique Sainte-Anne
Rue Hans-Geiler 6 1700 Fribourg
Tél. 037/200 111 Fax 037/222 451

IMMOBILIER



Société immobilière coopérative

**A Châtel-Saint-Denis
APPARTEMENTS SPACIEUX**
seront mis en location dès le 1^{er} novembre 1992
**PRIORITÉ AUX PERSONNES ÂGÉES
ou INVALIDES**

Aide fédérale à l'abaissement des loyers.

2 pièces LOYER pour (AVS ou AI)

jeune couple

Fr. 510.- + charges

Fr. 744.- + charges

**Une visite est organisée
le samedi 18 juillet 1992
de 14 à 16 heures**
**Rendez-vous au chantier SICOOP
Champ-Thomas, à Châtel-Saint-Denis**
SICOOP, route de la Singine 2, 1700 Fribourg
☎ 28 15 54

17-4015

**Domdidier - A louer
atelier 520 m²**
**Avenches - A louer
2 x 300 m²**
MICA CONSTRUCTION SA
1564 DOMDIDIÉ
☎ 037/76 14 66

17-1333

A louer, à la Grand-Rue à Fribourg
très joli
**appartement
2½ pièces**
Fr. 1260.- charges comprises.
Libre 1^{er} septembre 1992.

☎ 037/22 48 85, dès 19 h.

17-1700



A louer à
La Rochena à Enney,
dans un immeuble neuf,

- superbes appartements
subventionnés
de 1½, 2½ et 3½ pièces
cuisine agencée, finitions soignées.
Poste de conciergerie à disposi-
tion.
Libres dès le 1.10.1992

17-1280 Avenue Gérard-Clerc
1680 Romont
☎ 037/52 17 42


**FRIBOURG, rte de
Beaumont 3**
à louer au 6^e étage, tout de suite
5 PIÈCES, hall, cuisine, bain-
W.-C. Fr. 1950.- + Fr. 155.-
charges.Au 8^e étage (1.10.1992) **5 PIÈ-
CES**, hall, cuisine, bain-W.-C.
Fr. 1950.- + Fr. 165.- charges.
Telenet: Fr. 20.-

Pour visiter: ☎ 037/24 46 96.

SOGIROM, Maupas 2, Lausanne,
☎ 021/311 25 66-67.

22-2496


**À VENDRE OU À LOUER
À VILLARS-SUR-GLÂNE
QUARTIER DES DAILLES
MAGASINS DE 60 ET 120 m²
AVEC VITRINE**
PARTIELLEMENT AMÉNAGÉS
Convieraient également pour cabinet médical,
bureau technique/administratif
GARAGES ET DÉPÔT À DISPOSITION
Pour tous renseignements

17-1628

ERNEST SALLIN GD - PLACES 16
1700 FRIBOURG
AGENCE IMMOBILIERE

037 / 22 57 26 - 22 32 88


**JACQUES-H. BEAUSIRE
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.**

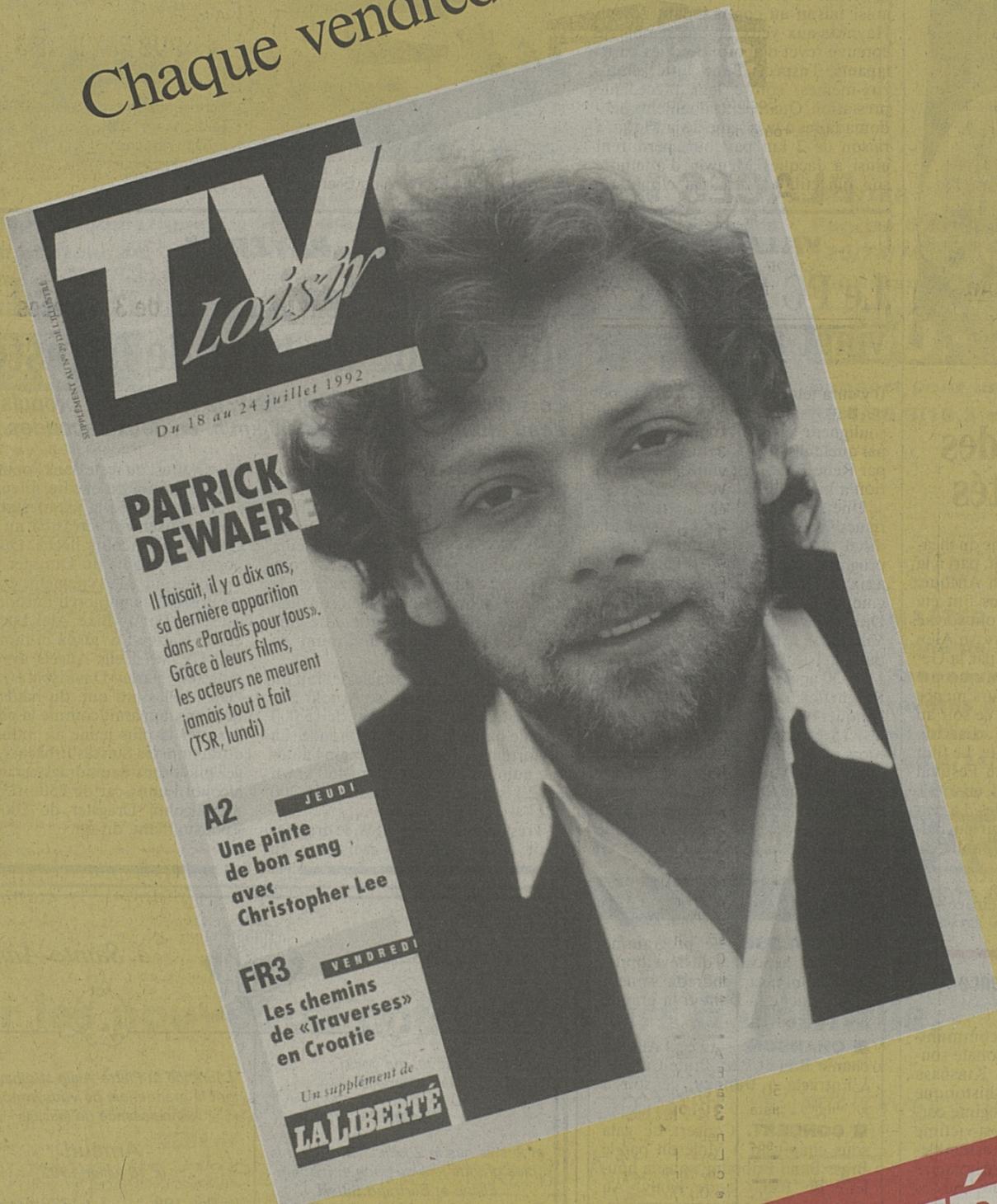
Aux Monts-de-Corsier

**De magnifiques duplex
dans des villas-chalets
de 2 appartements**

À VENDRE

**À DES PRIX STUPÉFIANTS
dès Fr. 3300.- le m²**
5 ½ pièces, dès 169 m², comprenant au rez: entrée avec
armoires, cuisine entièrement équipée, grand living de
39 m² avec cheminée, W.-C. visiteurs. A l'étage: 4 cham-
bres à coucher mansardées et lambrissées, 2 salles de bains
et chambre à lessive.PRIX DE VENTE: Fr. 560 000.-, y compris place de parc
extérieure, cave et petite surface de forêt.**Autres appartements:** 4 ½ pièces de 146 m² (3 cham-
bres à coucher dont une de 21 m² avec salle de bains privée)
ou 5 ½ pièces de 188 m². Balcons ou terrasse. Prix maxi-
mum: Fr. 620 000.-. Possibilité d'obtenir l'aide fédérale.
VUE SUPERBE SUR LE LAC ET LES ALPES DE TOUTES LES
APPARTEMENTS.**Pour visiter les villas-chalets:** traverser Chardonne puis
Jongny et prendre la direction Châtel-Saint-Denis. A côté du
Restaurant L'Hautigny. Arrêt de bus devant les chalets.BUREAU DE VENTE SUR PLACE: ouvert tous les jours de
15 h. à 19 h. et le samedi de 10 h. à 12 h. ou sur rendez-
vous. ☎ 021/923 65 86.ROUTE DU VILLAGE 13 - 1807 BLONAY 195-16710
TÉL. (021) 943 31 53
SUCC. À LAUSANNE, VEVEY, ECHALLENS

Chaque vendredi



TV
Loisirs
Du 18 au 24 juillet 1992

PATRICK DEWAER
Il faisait, il y a dix ans,
sa dernière apparition
dans «Paradis pour tous».
Grâce à leurs films,
les acteurs ne meurent
jamais tout à fait
(TSR, lundi)

A2 JEUDI
Une pinte
de bon sang
avec
Christopher Lee

FR3 VENDREDI
Les chemins
de «Traverses»
en Croatie

Un supplément de
LA LIBERTÉ

dans



**À LOUER
DE SUITE OU À CONVENIR
RÉSIDENCE LES CERISIERS
VILLARS-SUR-GLÂNE**
Ensoleillement optimal - Vue dégagée
Prox. écoles, pharmacie, centre d'achats,
poste, transports publics
**VILLA NEUVE DE 6 PIÈCES
INTÉGRÉE DANS UN ENSEMBLE GROUPÉ**

- Séjour avec coin feu
- Grande salle à manger
- Chambres spacieuses
- 2 sanitaires - cuisine dernier confort
- Terrasse et jardins privés

17-1628

ERNEST SALLIN GD - PLACES 16
1700 FRIBOURG
AGENCE IMMOBILIERE

037 / 22 57 26 - 22 32 88

A louer à Granges-Paccot, route du
Coteau 42-44,
**SUPERBES APPARTEMENTS
NEUFS DE 3½ PIÈCES**

dans un petit immeuble.

Grand salon avec balcon, cuisine équipée, salle de
bains, W.-C. séparés.

Disponibles de suite.

Places de parc à disposition.

1706

☎ 037/22 64 31

☎ 037/22 75 65



J. ed. Kramer s.a.
place de la Gare 5
1700 Fribourg



IMMOBILIER

A vendre à Villarlod
TERRAINS À BÂTIR
 Parcelles complètement aménagées de 800 m².
 Situation très agréable dans quartier résidentiel.
 10-15 min. de Bulle, Romont ou Fribourg. Fr. 135.-/m².
Rens. ☎ 037/61 79 22.
 17-520487

agence immobilière serge et daniel bulliard sa
 rue St-Pierre 6 1700 Fribourg
A vendre à Marly
 toutes commodités à proximité
maison locative
5 appartements
et dépendance
 Construction ancienne; entièrement et très soigneusement transformée à fin 1992, 1910 m².
 Vente en cours ou en fin de travaux de construction.
Prix de vente: Fr. 1 300 000.-
Rendement brut estimé 7,14%
 17-864
tel. 037 22 47 55

Le Service de la mobilité et des échanges universitaires
cherche
à louer chambres
 pour étudiants des programmes européens (ERASMUS, ISEP, etc.) du 15 octobre 1992 au 15 juillet 1993 (évent. à l'année).
 S'adresser au Service de la mobilité et des échanges universitaires, M^{me} Thérèse Yang, Université Miséricorde, 1700 Fribourg, ☎ 037/219 621.
 17-520501

À LOUER À DOMDIDIER
 dans immeuble neuf
MAGNIFIQUES APPARTEMENTS
 2½ pièces Fr. 1130.- + charges
 4½ pièces dès Fr. 1600.- + charges
STUDIOS Fr. 840.- + charges.
 Entrée de suite ou à convenir.
 17-4135
MARC JORDAN
 Case postale 73 ☎ 037/45 31 95
 1700 Fribourg 6

A louer à la Grand-Fontaine 7, à Fribourg
DUPLEX de 5 ½ pièces
 appartement de style, de haut standing, 180 m²
 - 4 pièces + living de 55 m² avec cheminée
 - belle cuisine
 - 2 salles de bains + W.-C. séparés
 - place de parc
 - chauffage électrique par étage.
 Fr. 2490.-, pas de charges.
 Libre de suite ou pour date à convenir.
☎ 037/36 16 53 (13-17 h.)
 17-1700

FRIBOURG - AU MOURET
 à vendre en PPE
2½ pièces de 80 m²
+ garage

Fr. 1220.-/mois, charges incl.
 Fr. 30 000.- de fonds propres
AGIM INVEST SA
ÉPENDES - ☎ 037/33 10 50
 130-13639

A louer à Romont,
à la rue des Moines 58,
 dans un bâtiment entièrement rénové
 - **diverses surfaces commerciales**
 pouvant servir de bureaux.
 Libres: automne 1992.
 17-1280 Avenue Gérard-Clerc
 1680 Romont
 ☎ 037/52 17 42
frimoh SA

A louer, à Fribourg, boulevard Péroilles, dans immeuble locatif et commercial
appartement 5 ½ pièces
 au 1.10.1992, 1^{er} étage, disposition intéressante, Fr. 2250.- mensuel. Charges Fr. 150.-, garage Fr. 250.-.
☎ 031/819 37 05 ou ☎ 037/24 36 02
 (Lambert)
 05-6401

A louer à Bulle
SURFACE COMMERCIALE DE 60 m²
 pour bureau ou magasin.
 Aménagement au gré du preneur. Places de parc à disposition.
 Pour tous renseignements, s'adresser au ☎ 029/2 16 54.
 130-12637

Privé cherche à louer dans le canton de Fribourg
ferme rénovée ou maison de campagne
 avec annexes ou grandes combles.
Faire offre sous chiffre X 130-716644, à Publicitas, case postale 0176, 1630 Bulle.

ESTAVAYER-LE-LAC
À LOUER de suite, ch. de Fontagny
2½ pièces
 Loyer: Fr. 916.- + charges
4½ pièces
 Loyer: Fr. 1331.- + charges
 Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser à 17-1337
Gattiker + Niederer
 Gérance immobilière
 Untere Zollgasse 28, tél. 031 31 01 01
 3072 Ostermundigen 1/Berne

agence immobilière serge et daniel bulliard sa
 rue St-Pierre 6 1700 Fribourg
CONCRÉTISEZ VOTRE RÊVE. VENEZ VISITER, À ARCONCIEL
villa contemporaine de charme 5/6 pièces à vendre ou à louer
 Concept de l'habitat d'une dimension supérieure sur tous les plans.
 17-1628
tel. 037 22 47 55

À LOUER
 DE SUITE OU À CONVENIR à quelques km de Fribourg, proximité immédiate centre d'achats, gare, poste
LUMINEUX APPARTEMENT NEUF DE 4½ PIÈCES
 ● Cuisine dernier confort
 ● 2 sanitaires
 ● Grand balcon-terrasse arborisé
 Places de parc à disposition
 Loyer mensuel: Fr. 1800.- + charges
ERNEST SALLIN
 AGENCE IMMOBILIÈRE
037 / 22 57 26 - 22 32 88

A louer à Romont (quartier d'Arruffens), dès le 1^{er} juillet 1992 ou à convenir, à proximité de la ville et des zones industrielles
magnifiques appartements
3½, 1½ pièces, studio meublé
 avec cave, galetas et jardin.
Places de parc gratuites.
 Renseignements: ☎ 037/52 32 55 ou 52 30 26
 130-505454

A louer à Romont
 dans petite résidence de 3 appartements
APPARTEMENT-ATTIQUE de 3½ chambres
 moderne et lumineuse, exposé plein sud, véranda, terrasse, vue imprenable.
 Cuisine avec vitrocéram, four micro-ondes, etc., 2 salles de bain, poêle suédois au salon.
 Libre de suite.
 Loyer mensuel: Fr. 1670.- + charges.
WECK, AEBY & CIE S.A.
 AGENCE IMMOBILIÈRE 91, RUE DE LAUSANNE
 1701 FRIBOURG TEL. 037/22 63 41

SICOOP
 Société immobilière coopérative
A LOUER, route de Bel-Air à Marly, dans garage souterrain
PLACES DE PARC
 Fr. 112.50, libres de suite.
 Pour renseignements: **SICOOP**, route de la Singine 2, 1700 Fribourg
 ☎ 037/28 15 54
 17-4015

Cherche entre Fribourg et Bulle
1½-2½ pièces
 dès le 1.10.1992.
 ☎ 037/41 07 45, 18-20 heures.
 17-520133

A 7 km de Romont, à vendre
belle ferme
 à rénover.
 22-2482

REGIE HAMOT
 1005 LAUSANNE
 16, AV. DU THÉÂTRE
 TÉL. 021/312 90 92

Prez-vers-Siviriez
 terrain à bâtir 1253 m², 20 min. de Vevey, 35 min. de Lausanne, Fr. 100.-/m² à discuter.
 ☎ 021/23 90 50
 Fiduciaire Légista SA, Lausanne.
 22-964

A louer, à Marly
 dès le 1^{er} septembre 1992
5 PIÈCES
 tout confort, bien situé, Fr. 1900.-, ch. comprises.
 Ecrire sous chiffre W 017-767241, à Publicitas, case postale 1064, 1701 Fribourg 1.
 17-520486

120 km frontière,
FERMETTE BRESSANE
 3 pièces + 2 à rénover, salle de bains, W.-C., grange, écurie.
TERRAIN
 3350 m² avec puits et arbres.
Prix: Fr. s. 85 000.- ou crédit 90% possible.
☎ 0033/84 85 12 21.
 18-1073

Couple cherche à louer dans site très calme
minimum 3 pièces
 de préférence directement du propriétaire.
 Jardin très souhaité.
 Confort indifférent.
 ☎ 021/617 95 87
 22-517800

A louer, à Estavayer-le-Lac, à convenir
3½ PIÈCES
 neuf.
 Loyer Fr. 1315.-, ch. comprises.
 ☎ 037/26 53 71 int. 16 ou 037/63 54 07 soir.
 17-520489

A louer à Fribourg
APPART. 5½ PIÈCES
 rénové, avec 2 balcons. Fr. 2000.- ch. et garage inclus.
 ☎ 037/24 58 21.
 17-520486

A vendre à Vauderens, pour Fr. 438 000.-
villa jumelle exceptionnelle
 située à 600 m de la gare CFF, comprenant cuisine-séjour, 2 salles de bains, 4 chambres à coucher, garage double, atelier accessible de l'intérieur et de l'extérieur, bloc de cuisine en chêne massif, situation plein sud.
 Construction traditionnelle, terminée pour le 1^{er} novembre 1992.
 Avec aide fédérale, fonds propres nécessaires: Fr. 46 000.-.
☎ 021/909 51 01.
 130-503639

A vendre maison à l'aspect de tourelle
 3 pièces, chambre cuisine avec accès sur terrasse, W.-C. et bain séparés, cheminée, 750 m² de terrain avec petit étang et place de parc couverte, dans endroit idyllique au bord du village de **Corcelles-près-Payerne**. **Prix à traiter: Fr. 430 000.-**
 Ecrire sous chiffre 530-1740 ASSA, Annonces Suisses, Thunstrasse 22, 3000 Berne 6.

VILLARS-SUR-OLLON
 À vendre terrain bien situé avec permis de construire pour un chalet de 11 PPE.
 Prix raisonnable. Dossier à disposition.
 Ecrire sous chiffre Q 022-29636, à Publicitas, case postale 3540, 1002 Lausanne 2.

A louer, route d'Yverdon 65, 2^e étage, Payerne
SUPERBE APPARTEMENT 4 ½ pièces
 jamais occupé, avec grand balcon, bain, W.-C. séparés, cave, galetas, place de parc.
 Loyer mensuel: Fr. 1550.- + charges.
Éventuellement à vendre, avec facilité de financement.
 Pour visiter, s'adresser à: M. WINCKLER, ☎ 037/61 50 13, heures des repas.
FAVRE SA, Grand-Rue 20, 1530 Payerne.
 17-359

A louer
 dès le 1^{er} sept. 1992, en ville de Fribourg
appartements neufs de 2½ et 3½ pièces
 ☎ 037/22 47 55 (hres de bureau).
 17-864

A louer, route de la Glâne 5, 4^e étage, Fribourg
2½ PIÈCES
 de suite ou à convenir.
 Fr. 1195.- + Fr. 70.- charges.
 ☎ 037/81 41 61 (h. bureau).
 17-520347

À LOUER
 à Villars-sur-Glâne
magnifique appartement neuf de 2½ pces
 avec terrasse.
 Libre de suite.
 ☎ 037/22 47 55, (heures de bureau).
 17-864

À LOUER
 à Granges-Paccot
3½ pièces
 dans immeuble neuf.
 Libre de suite.
 ☎ 037/22 47 55 (heures de bureau).
 17-864

Intervalle 2 secondes

À VENDRE ou évent. À LOUER
 entre Bulle et Riaz, en bordure de zone verte
plaisante villa de 5 ½ pièces + cuisine habitable avec véranda
 et garage double.
 Entièrement excavée. Vue superbe et terrain joliment arborisé.
Prix de vente: Fr. 725 000.-.
Prix de location: à discuter.
☎ 029/2 42 34.
 130-13626

A vendre dans le village de
Sangernboden, maison
 ancienne, 2 appartements de 3 pièces et garage.
 Offres sous chiffre 97-279603, à «Bernar Anzeiger», case postale, 3001 Berne.

FRIBOURG Rte de Beaumont 1
 A louer au 4^e étage, **3 PIÈCES**, hall, cuisine, bain/W.-C., **Fr. 1300.- + Fr. 140.-** charges. Telenet: Fr. 20.-
 Pour visiter: ☎ 037/24 76 82.
 SOGIROM, Maupas 2, Lausanne, ☎ 021/311 25 66-67. 22-2496

A louer
PUB 70 PLACES
 en ville de Fribourg.
 Ecrire sous chiffre Z 017-767384, à Publicitas, case postale 1064, 1701 Fribourg 1.

À VENDRE, À VAUDERENS
 pour Fr. 260 000.- et Fr. 265 000.-
2 superbes appartements de 3 ½ pièces
 Un au rez-de-chaussée avec accès direct à la pelouse, l'autre à l'étage avec grande terrasse et mansardé, situés dans un magnifique immeuble-villa de 5 appartements en pleine nature, à 400 m de la gare CFF, chaque appartement avec cave et garage compris, cuisine en massif, table de travail en granit, machine à laver la vaisselle.
 Avec aide fédérale, fonds propres nécessaires: Fr. 27 500.-.
☎ 021/909 51 01.
 130-503639

A vendre maison en Vieille-Ville d'Avenches
 4 pièces, W.-C. et bain séparés, cheminée, atelier et cave, avec petit jardin.
 Entièrement rénovée tout en respectant son caractère ancien.
Prix à traiter: Fr. 510 000.-.
 Ecrire sous chiffre 530-1733, ASSA, Annonces Suisses, Thunstrasse 22, 3000 Berne 6.

À LOUER À DOMDIDIER
appartements 2, 2½, 3½, 4 et 5½ pièces, places de parc et garages.
 Libres de suite ou à convenir.
☎ 038/41 21 59.
 28-506771

A louer
APPARTEMENT 3½ PIÈCES
 grand, lumineux, balcon, dès le 1.8. au 1.9.
 Hauts-de-Schiffenen.
 ☎ 037/28 25 80 ou 029/2 00 82.
 17-520503

À VENDRE
parcelle pour villa à GIVISIEZ
☎ 037/26 46 41.
 17-879

À LOUER À MARLY
appartement 3½ pièces, proche du BUS et du centre.
 Libre de suite ou à convenir.
☎ 038/41 21 59.
 28-506771

A louer à
ROMONT
 appartement 1 pièce.
 Fr. 580.- + charges.
 Tout de suite ou à convenir.
☎ 038/30 21 13.
 28-504101

A Marly à remettre de suite
APPARTEMENT 2½ pièces
 Loyer: Fr. 1250.- charges et garage compris.
 ☎ 037/46 27 81 ou ☎ 037/46 44 55.
 17-879

VOYAGES

L'Union instrumentale de Fribourg a passé une semaine à Saint-Pétersbourg. Chaleur pour les musiciens rois

A Saint-Pétersbourg où elle a séjourné du 5 au 12 juillet, l'Union instrumentale de Fribourg a donné trois concerts et reçu un accueil à l'image de l'ancienne capitale des tsars: somptueux.

C'est le meilleur concert que l'Union instrumentale ait jamais donné! Ce vendredi 10 juillet, le directeur Jacques Aeby est fier de ses soixante-cinq musiciens. La fanfare fribourgeoise vient de donner, devant 1500 personnes qui remplissent presque la salle du Palais de la jeunesse de Saint-Pétersbourg, une prestation remarquable montrant toutes les facettes de ses possibilités. Avec une démonstration de cor des Alpes et de lancer de drapeau, qui ont produit un grand effet. Le public s'est levé, le directeur a été fleuri. Comme il le sera spontanément le lendemain dans le parc Lénine, où l'Union donne un concert en plein air.

Dans le public, des accompagnants suisses qui sont venus en force (plus d'une septantaine), et les musiciens de la fanfare de l'Académie militaire cosmique de Saint-Pétersbourg. Cette dernière avait passé, en mai dernier, une semaine à Fribourg dans le cadre de l'échange culturel organisé par l'Union instrumentale pour son centenaire. Les Russes avaient notamment donné à Estavayer-le-Lac un concert très apprécié. Sous la houlette de Jacques Barberis et Jacques Vauthey, organisateurs de l'expédition, les Fribourgeois sont arrivés le 5 juillet dans la ville des tsars, pour être accueillis dans le quartier de Petrograd où ils ont retrouvé leurs copains musiciens.

LA MUSIQUE INDISPENSABLE

Et découvert les Pétersbourgeois de la rue. Des amoureux de musique, attentifs et curieux. «On a vraiment senti qu'ils nous écoutaient attentivement et nous appréciaient», disait un musicien à l'issue du défilé et du petit concert que l'Union instrumentale avait donné, le mardi, sur la place du Palais-d'Hiver, devant le Musée de l'Ermitage. En visitant les palais et les musées, les Fribourgeois se sont rendu compte que la musique, à Saint-Pétersbourg, est indispensable. Qu'elle prend toute sa signification: accueil, cadeau, échange, langage commun surtout. Partout où passent les promeneurs, en groupes ou en solo, des musiciens russes jouent Mozart, Duke Ellington ou des airs populaires. Voiles de douceur et de gaieté sur le



L'Union instrumentale devant le musée de l'Ermitage à Saint-Pétersbourg. Florence Michel

souci permanent qu'est le quotidien des Russes.

Certains de ces musiciens ambulants étaient membres des orchestres officiels chargés de renforcer la grandeur du régime communiste. Les orchestres ont été dissous, et Saint-Pétersbourg se retrouve avec des virtuoses pour animer ses rues et ses jardins!

EXPÉRIENCE FABULEUSE

Pour les Fribourgeois, l'expérience a été fabuleuse. Sur le plan des

contacts humains d'abord, puisque des liens d'amitié se sont consolidés avec des «collègues» russes. Certains de ces derniers, qui avaient terminé leur école militaire à leur retour de Suisse, sont venus d'Ukraine (1500 kilomètres) pour rejoindre l'Union instrumentale à Saint-Pétersbourg. Echanges de cadeaux, verres de vodka et de champagne levés...

Dimanche à l'aéroport, des larmes d'espoir ont coulé. L'accueil de musiciens et de familles à Fribourg est déjà envisagé.

Sur le plan musical, l'Union instrumentale s'est aussi enrichie. «A cette fanfare axée sur la musique militaire et patriotique», dit Jacques Aeby, «nous, représentants des orchestres d'harmonie», avons apporté une couleur qu'ils ne connaissent pas là-bas. En leur laissant nos partitions, nous avons laissé un germe. D'eux, nous avons beaucoup appris sur la stylistique et l'exécution».

Le directeur de l'Union instrumentale a également rencontré des compositeurs de musique contemporaine

«qui ne connaissaient pas notre instrumentation. Je la leur ai laissée, en échange de certains de leurs manuscrits. Il faut réinstrumenter, et il y a des choses fantastiques à faire». On pourra le juger au début de l'année prochaine: Jacques Aeby a décidé de préparer un concert consacré à la Russie, pour clore le centenaire de la fanfare. Outre des transcriptions, les musiciens joueront des compositions de leur directeur, que Saint-Pétersbourg a beaucoup inspiré.

FLORENCE MICHEL

A l'origine de ce voyage, la passion de Jacques Barberis

«J'ai trouvé là-bas ce qui me manquait en Suisse: une amitié vraie jusqu'aux larmes, un respect profond de l'individu. Même dans un climat qui devrait porter les gens vers la haine, ils font preuve de tellement de bonté». Jacques Barberis, 27 ans et domicilié à Marly, a eu l'idée de l'échange entre les fanfares de Fribourg et de Saint-Pétersbourg. Il a découvert la Russie en 1983, comme touriste. «C'est devenu une drogue».

EXPOSITIONS EN SUISSE

«Depuis 1986, je me suis battu pour que la Suisse organise des échanges officiels d'étudiants et délivre des bourses». En 1987, avec une Fribourgeoise, il sera le tout premier étudiant suisse à suivre les cours de l'Institut Pouchkine de la langue russe, à Moscou. «C'est là que j'ai appris à parler russe, mais pas dans les cours qui étaient de mauvaise qualité. Je les ai boycottés pour vivre avec des Russes. Ça m'a coûté le diplôme, mais j'ai commencé à fréquenter des peintres et des poètes».

En 1988, Jacques Barberis organise à l'Université de Fribourg une exposition de peintres russes appelée «En

marge», pour répondre à l'exposition officielle montée la même année à Berne. «Le succès a été énorme, des galeries m'ont contacté spontanément. Actuellement, j'aide à organiser deux à trois expositions par an, en Suisse. En mars dernier, le Marlinois a amené à Moscou plusieurs toiles de l'artiste fribourgeoise Françoise Emmenegger. «Ce fut une des premières expositions organisées là-bas par des privés».

«Quand je suis allé à mon premier cours de russe», se souvient Jacques Barberis, «je n'ai rien compris. Sauf qu'avec ce pays, c'est pour une seule fois ou pour toute la vie». Actuellement, l'étudiant en archéologie classique suit les cours de la Faculté de slavistique commune aux Universités de Fribourg et Berne. Il part en Russie deux fois par an. «J'ai avec elle le rapport que l'on peut avoir avec n'importe quel pays. C'est un contact d'amour, je m'y sens comme chez moi. En Russie, on peut compter sur les gens à 100%. Il n'y a pas d'heure pour les amis. Et puis j'y ai découvert des graveurs exceptionnels, de grands peintres m'ont montré leur travail et m'ont fait confiance».

FM

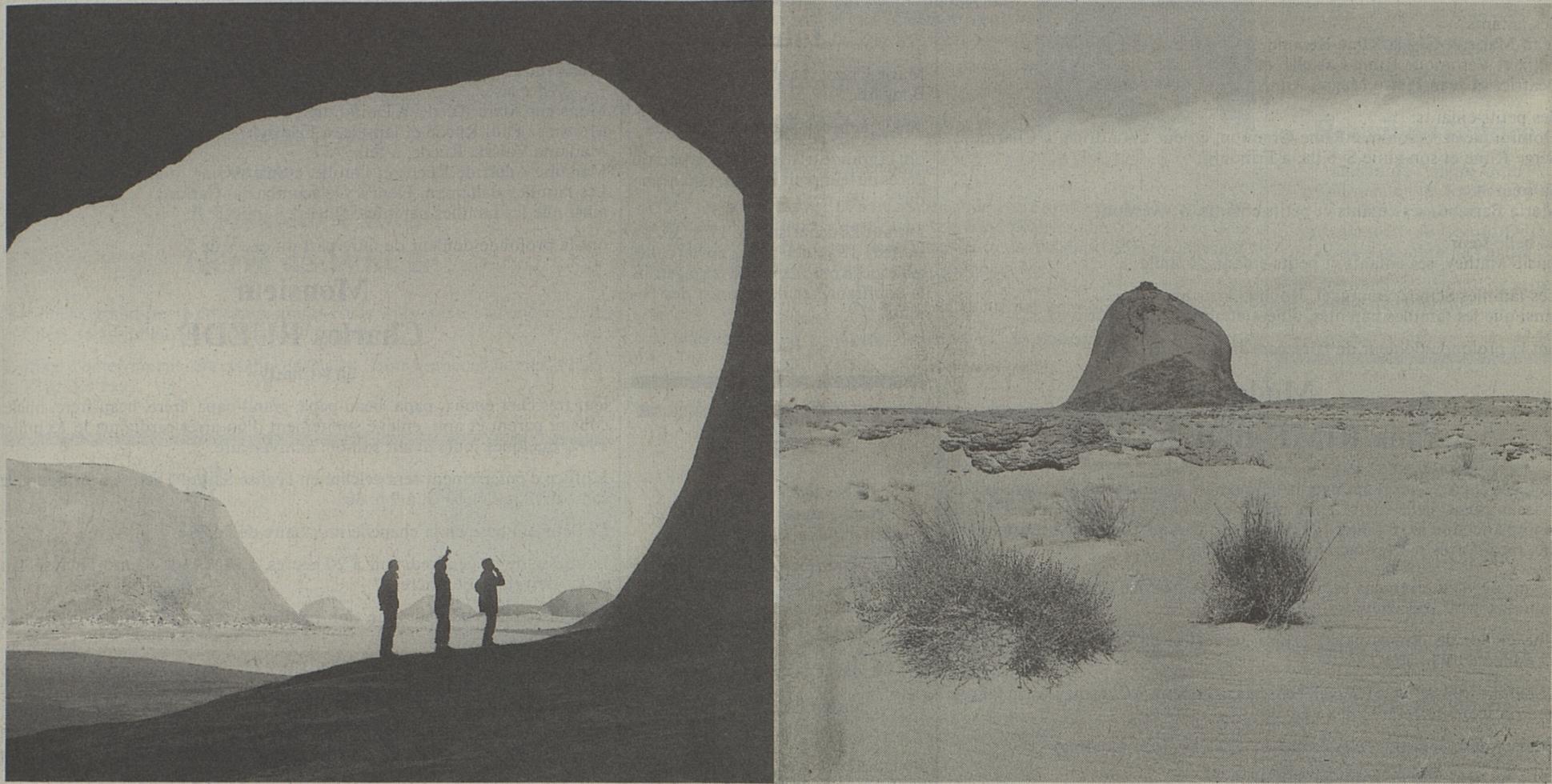


Les Fribourgeois ont fait danser de petites Pétersbourgeoises. Florence Michel

MAGAZINE

Avis mortuaires • 18
Cinéma • 21
Mémento • 22

Courrier • 23
Feuilleton • 23
Radio-TV • 24



Des nomades au milieu de montagnes plantées comme des grains de beauté sur la colonne vertébrale de la terre. Photos Hugues de Würstemberger

Dans une région que nul ne traverse plus, se dresse un mur défensif.

Dans la solitude immense du Sahara

Immense, infini... Ce sont les premiers adjectifs qui viennent au voyageur lorsqu'il décide de se perdre dans le Sahara. Aux confins de la Mauritanie, entre les soubresauts d'un conflit, le nomadisme survit à l'ombre d'un énorme mur, sorte de ligne Maginot dressée par le Maroc pour prévenir les assauts du Front Polisario.



Carnet de route: «Dans cette solitude immense, face à l'infini de l'horizon, le corps se fond et se dilue, épouse le paysage jusqu'à en faire partie. Toute écriture devient vaine. Le cul sur un caillou et la tête en voyage, il n'est pas nécessaire de marcher pour faire le tour de la montagne. La dune est à la fois rempart et assaillant. Elle vient de loin, de l'ouest, et s'en ira se noyer dans l'océan. Rien ne stoppe sa marche inexorable. Ni l'arbre, ni la pierre, ni l'homme peu à peu englouti dans ce sablier géant. A force de voir les os de la terre, l'œil devine le combat surnaturel qui se joue ici. Ni drame, ni tragédie. Simplement le temps qui passe et c'est un privilège que de lire l'heure sans consulter une approximative pendule.» Sahara occidental, avril 1992.

LE SACRIFICE

Une dernière fois, ils ont fait baraquier le dromadaire sur une dalle de basalte, posée là comme si la nature avait voulu construire un large autel, destiné à tous les sacrifices. Ferme-ment maintenu par les cinq hommes, la tête tournée vers l'Est, l'animal ne verra pas venir le poignard mortel. Un geste sec, précis. Il faut trancher juste sous le cou à l'endroit le plus près du cœur. Ainsi la vie de la bête s'écoulera dans le flot impressionnant d'une hémorragie rapide. Dans la mare de sang les mouches sont au festin. Sang noble pour insectes stupides et agaçants. Dommage. Concentrés sur leur besogne, les bouchers n'en ont cure; à coups de hache, ils taillent. A leur dextérité on devine qu'ils n'en sont pas à leur premier abattage. Les quatre pattes sèchent déjà à quelques mètres et, dans un bon quart d'heure, le dromadaire ne sera plus qu'un tas de viande savamment découpée, déposée à même la pierre ou suspendue en guirlandes de chair rouge aux épines d'un acacia. La chaleur et le vent feront ensuite office d'agent conservateur.

NOMADISME
Curieusement, il n'y a ni violence ni brutalité dans cette scène de boucherie

mes se sont tués et il n'y a, pour l'instant, plus guère que le vent pacifique pour tirer en rafales à travers les montagnes de Lajouad.

Lajouad! Ce sont sept montagnes fortes comme des baleines. Sept grains de beauté plantés sur l'épine dorsale de la terre. Pierre Benoit aurait pu transposer ici le cadre de son «Atlantide», la belle Antinéa aurait aimé, j'en suis sûr. Comme ont dû apprécier nos ancêtres installés là lorsque l'oued coulait encore, abreuvant hommes et animaux. Entre gravures et peintures rupestres, Lajouad se parcourt comme un grand livre préhistorique, se lit avec tout le respect dû au patrimoine universel. Du travail en perspective pour l'UNESCO.

me se sont tués et il n'y a, pour l'instant, plus guère que le vent pacifique pour tirer en rafales à travers les montagnes de Lajouad.

DIDIER SCHMUTZ

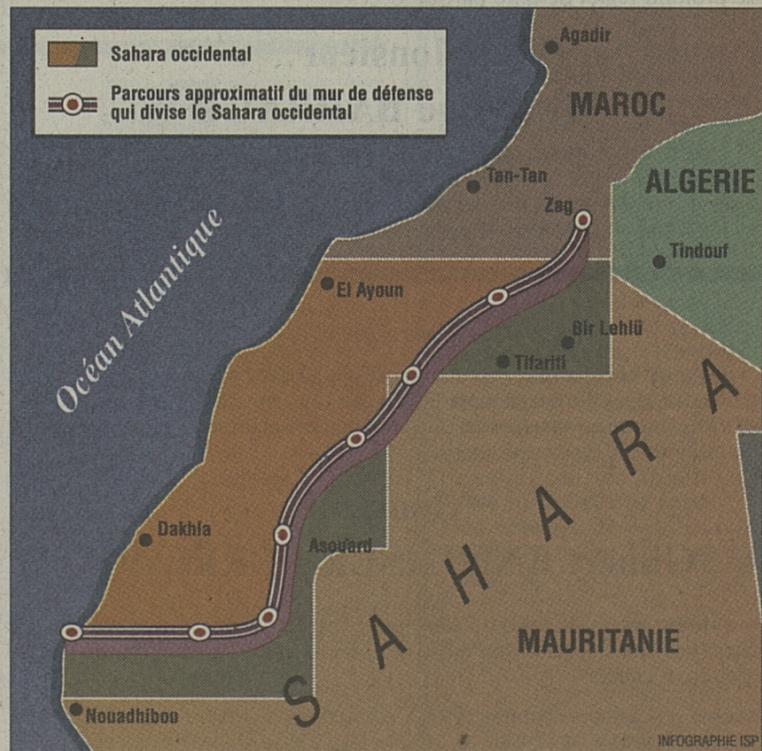
Une ligne Maginot

Ancienne colonie espagnole, le sort du Sahara occidental est réglé - croit-on - en 1975 lorsque Madrid, Rabat et Nouakchott signent un accord secret. L'Espagne se retire, cédant le nord du territoire au Maroc et le sud à la Mauritanie. Mais c'était aller contre la volonté des Sahraouis qui luttaient pour leur indépendance du temps du colonisateur européen déjà. Commence alors l'interminable guerre des sables. La Mauritanie, militairement faible, se retirera du conflit en août 79. Quant à l'armée marocaine, dans l'incapacité de contrôler toutes les localités du Sahara, elle les évacue et se retranche dans quelques points stratégiques. Il s'agissait surtout de protéger «le triangle utile» formé par Laayoun, Smara et Bou

Craâ, là où se trouvent les mines de phosphates. Un premier mur de 450 km est construit. Durant les années 80, les forces armées royales d'Hassan II construiront cinq autres murs, jusqu'à constituer une véritable ligne Maginot dans le désert; l'ouvrage part de la ville de Zag dans le Sud-Est marocain pour aboutir à la côte Atlantique, non loin de la frontière mauritanienne, soit quelque 2000 kilomètres de fortifications défendues par 160 000 hommes environ. Lorsque la topographie le permet, le mur suit les reliefs escarpés qui constituent une barrière naturelle. Dans les immenses plaines sahariennes, il s'agit de trois, voire quatre fossés successifs creusés au bulldozer. La terre et le sable ont servi ensuite à élever des rem-

blais de 3 à 4 mètres de hauteur. Le tout protégé par des champs de mines et de barbelés. Derrière les tranchées, les militaires marocains ont installé à intervalles réguliers des points d'appuis équipés d'artillerie lourde et comprenant 120 hommes de troupe. Entre chacun de ces points, ce que les combattants sahraouis appellent des «sonnettes», des postes de vigie équipés pour repérer les infiltrations. Une œuvre démentielle. Et qui vide les caisses d'un pays déjà très affaibli économiquement par le poids de sa dette extérieure, plus de 20 milliards de dollars. Selon une estimation publiée par les Etats-Unis, il en coûterait 250 millions de dollars par an au roi Hassan II pour entretenir son armée au Sahara.

DS



Le mur: une cicatrice au flanc du Sahara.

INFOGRAPHIE ISP

AVIS MORTUAIRES



Une flamme s'est éteinte,
mais il nous reste tout
ce que son cœur fut de bonté.
Merci maman.

Son époux:
Jules Rime, à Charmey;

Ses enfants:
Jean-Marie et Gisèle Rime-Repond, à Charmey;
Félix et Véronique Rime-Castella, et leur fille Sandra, à Neirivue;
Béatrice et Jean-Pierre Magne-Rime, et leur fils Cédric, à Bulle;

Ses petits-enfants:
Dominique et Véronique Rime-Gremion, et leur fils Adrien, à Charmey;
Serge Rime et son amie Sybilla, à Fribourg;

Sa sœur:
Maria Barraud, ses enfants et petits-enfants, à Yverdon;

Sa belle-sœur:
Lucie Mathey, ses enfants et petits-enfants, à Bulle;

Les familles Sciboz, Bourguet, Roulin, Trinchan;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame
Anna RIME-BOURGUET

leur très chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, marraine, cousine et amie, enlevée à leur tendre affection le 16 juillet 1992, dans sa 75^e année, après une courte maladie, réconfortée par les sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée en l'église de Charmey, le samedi 18 juillet 1992, à 15 heures.

Une veillée de prières nous réunira en l'église de Charmey, ce vendredi 17 juillet, à 19 h. 30.

La défunte repose en la chapelle Saint-Jean au Praz, à Charmey, où la famille sera présente de 16 à 21 heures.

Adresse de la famille: Jules Rime, Le Praz 19, 1637 Charmey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Madame et Monsieur Annemarie et Jean-Marc Biemann-Kiener, et leurs enfants, à Villars-sur-Glâne;

Monsieur et Madame Alfred Kiener-Widmer, à Oberburg;
Monsieur Hansruedi Kiener, à Oberburg;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la tristesse de faire part du décès de

Madame
Martha KIENER-HIRSCHI

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, sœur et tante, enlevée subitement à leur tendre affection le 15 juillet 1992, dans sa 65^e année.

Le culte aura lieu en la chapelle d'Oberburg/BE, le lundi 20 juillet 1992, à 14 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

17-520573

La Loterie romande

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur
Jean-Luc BARRAUD

fil de son président M. Alain Barraud

Le service funèbre aura lieu au temple de Lutry (VD), ce vendredi 17 juillet 1992, à 14 h. 30, et l'ensevelissement à 15 h. 45 au cimetière de Puidoux.

Remerciements

A vous tous, chers amis et connaissances, qui l'avez soutenu par vos visites ou vos messages durant sa maladie; à vous tous encore qui leur avez témoigné votre amitié en vous associant à leur peine lors de son départ, l'épouse et la famille de

Monsieur
Gilbert ENNESSER-PERRIARD

vous disent merci du fond du cœur pour votre présence, vos messages, vos fleurs, vos dons. Vous avez été si nombreux qu'il leur est impossible de répondre à chacun.

Payerne et Lausanne, juillet 1992.

17.520308



Johann

Marie-Claire et Maurice Ropraz-Bongard;

ainsi que leurs parents et familles,

ont la grande tristesse de faire part du décès de leur petit Johann tant attendu!

Durant l'Eucharistie de 17 h. 30, du samedi 18 juillet 1992, en la collégiale de Romont, nous partagerons la souffrance et l'espérance des parents.

R.I.P.



**La Société des cafetiers,
restaurateurs et hôteliers,
section de la ville de Fribourg**

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur
Charles Rüede

ancien vice-président
de notre section

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



**La Fédération fribourgeoise
des entrepreneurs**

a le grand regret de faire part du décès de

Madame
Léonie Etter

mère de notre membre
M. Jean-Louis Etter

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



**La direction et le personnel
de la Prison centrale**

ont le regret de faire part du décès de

Madame
Henri Crausaz

née Madeleine Conus
mère du sergent-major
Louis Crausaz,
dévoué collaborateur et ami

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-520356

**Pour un
Service encore
plus précis**

**Publicitas
préfère recevoir
vos annonces
par écrit**

Publicitas
Service des annonces
2, rue de la Banque
1700 Fribourg



Madame Marcelle Rüede-Ballaman, à Lossy;
Monsieur et Madame Bernard Rüede-Raeber et leurs enfants Simon, Mathieu, Laura et Anina, à Evillard;

Madame et Monsieur Michel Bersier-Rüede et leurs enfants Caroline et Olivier, à Borex;

Monsieur et Madame Jean-Marie Rüede-Schmutz et leur fils Julien, à Morges;

Monsieur Alain Rüede, à Domdidier;

Monsieur Paul Rüede et famille, à Fisibach;

Madame Valérie Rüede, à Sulz/AG;

Madame Adélaïde Rüede et famille, à Sulz/AG
Les familles Ballaman, Fleury, Delacombaz et Carrard
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur
Charles RÜEDE

dit «Charly»

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé subitement d'un arrêt cardiaque le 15 juillet 1992, quelques jours avant son 66^e anniversaire.

L'office d'enterrement sera célébré en l'église Sainte-Thérèse à Fribourg, le samedi 18 juillet 1992, à 9 h. 30.

Le défunt repose en la chapelle mortuaire de l'église.

La messe de ce vendredi soir à 20 heures, à l'église de Sainte-Thérèse, fait office de veillée de prières.

En lieu et place de fleurs, un don peut être versé à Sport-Handicap de la Sarine ccp 17-6415-7.

R.I.P.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

17-1600



**La direction, le corps enseignant et les élèves
de l'Ecole professionnelle, artisanale et industrielle de Fribourg**

profondément émus et dans la reconnaissance pour l'enseignement dispensé aux apprentis(es) cuisiniers(ères) fribourgeois(es) pendant 16 ans, ont la douleur de faire part du décès de leur collègue et maître

Monsieur
Charles RÜEDE

Ils invitent chacun à l'accompagner dans la prière et le recueillement.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

17-1007



La Direction et le personnel de Bongrain AG

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur
Charles RÜEDE

père de M. Alain Rüede, leur dévoué collaborateur

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.



1991 - Juillet - 1992

La messe d'anniversaire

pour le repos de l'âme de

Monsieur
Edouard HAEFLIGER

sera célébrée en l'église de Belfaux, le dimanche 19 juillet 1992, à 9 h. 30.

17-520186

AVIS MORTUAIRES



Monsieur et Madame Romain de Weck, à Fribourg, et leurs enfants;
Monsieur et Madame Carlo Schnyder de Wartensee, à Breganzona, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Pierre Schnyder de Wartensee, à Kriens, leurs enfants et petits-enfants;
Madame Claudine de Weck, à Neuilly-sur-Seine, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Jacques Schür, à Paris,
ont la douleur de faire part du décès de

**Monsieur l'abbé
Hervé de WECK**

leur oncle, grand-oncle et arrière-grand-oncle, survenu à Sauveterre (Loir-et-Cher), le 14 juillet 1992, dans sa 95^e année.

L'office d'enterrement sera célébré en l'église Saint-François-Xavier, à Paris, le 17 juillet 1992.

17-520553



Remerciements

«Tu étais notre enfant.
Nous voulons te redire combien nous t'aimons et combien tu nous manques.»

Les parents du petit

Yvo RODRIGUES

remercie avec émotion toutes les personnes qui ont pris part à leur cruelle épreuve. Merci pour votre amitié et vos dons.

Obrigado avòs todos nossos amigos e compatriotes, que nos acompanharam e ajudaram.

Vossa presenç chalorosa, vossa solariedade foi para nós uma ajuda inestimável.

Dina e Americo



Remerciements

Très émue et touchée par tant de chaleureuses marques de sympathie et d'affection lors de son grand deuil, la famille de

**Madame
Jeanne MARMY-GENDRE**

remercie du fond du cœur toutes les personnes qui, de près ou de loin, se sont associées à sa douloureuse épreuve et l'ont entourée par leur présence, leur message, leur don, leur envoi de fleurs, couronnes et gerbes, et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

L'office de trentième

sera célébré en l'église de Rueyres-les-Prés, le dimanche 19 juillet 1992, à 10 h. 15.

Rueyres-les-Prés, juillet 1992.

17-1622



Tes souffrances sont finies
Merci pour ce que tu as fait pour moi.
Veille sur moi que tu laisses dans la peine.

1991 - Juillet - 1992

La messe d'anniversaire

pour le repos de l'âme de

**Monsieur
Pascal MICHEL**

sera célébrée en l'église Sainte-Thérèse, à Fribourg, le samedi 18 juillet 1992, à 17 h. 30.

17-520567



Remerciements

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

**Monsieur
Léon ROBADEY**

D^r ès sciences pharmacien

sa famille vous remercie très sincèrement de votre présence, de vos offrandes de messes, de fleurs, de vos messages de condoléances ainsi que de vos dons au ccp 17-1188-5 en faveur de la lutte contre la leucémie. Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

La messe de trentième

sera célébrée en la collégiale de Romont, le samedi 18 juillet 1992, à 17 h. 30.

17-1961



Remerciements

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Jean DESPOND

vous exprime sa vive reconnaissance pour la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve par votre présence, vos messages, vos fleurs, vos dons, vos chants, vos offrandes de messes et vos prières.

La messe de trentième

sera célébrée en la chapelle de Pringy, le samedi 18 juillet 1992, à 19 h. 30.

Priez pour lui.

Gruyères, juillet 1992.

130-506800



1991 - Juillet - 1992

La messe d'anniversaire

en souvenir de

**Monsieur
Gilbert FAVRE**

sera célébrée en l'église de Rossens, le dimanche 19 juillet 1992, à 10 h. 30.

Du haut du ciel, veille sur ceux que tu as aimés.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants

17-520506



La messe d'anniversaire

pour

Ernest SONNEY
dit Netti

sera célébrée en l'église de Sainte-Thérèse, à Fribourg, le samedi 18 juillet 1992, à 17 h. 30.

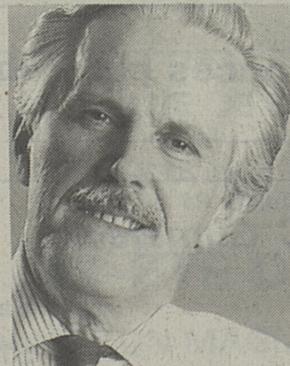
Il y a un an, tu nous as quittés sans un mot, sans un bruit. De ton nouveau monde de clarté, veille sur nos jours et nos nuits.

Merci pour ta gentillesse et ta gaieté, de toi, c'est notre plus beau souvenir.

Au revoir, cher papa, cher frère dans l'éternité... notre avenir.

Tes enfants et ta famille

17-503038



Les Amis du théâtre de Neyruz

ont le triste devoir de faire part du décès de

**Madame
Lucie
Rossier-Gendre**

maman de Colette Odin
grand-maman de Rachel Odin
fidèles membres
et belle-mère de Gérard Odin
dévoué membre du comité

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-1600



Les Pères dominicains de l'Albertinum, à Fribourg,

vous invitent à prier pour

**Madame
Lucie
Rossier-Gendre**

mère de M. Benjamin Rossier,
leur dévoué cuisinier

Les obsèques auront lieu en l'église de Neyruz, ce vendredi 17 juillet, à 14 h. 30.

Information

Du lundi au vendredi, les avis mortuaires sont reçus jusqu'à 16 heures à Publicitas, rue de la Banque 4, à Fribourg.

Ils peuvent être remis au guichet, par téléphone (037/864 411) ou par téléfax (037/864 400). Après 16 heures, ainsi que le samedi et le dimanche, ils doivent être adressés à la rédaction de «La Liberté» par télex (942 280), par téléfax (037/864 400), ou déposés dans la boîte aux lettres «Avis mortuaires» du nouveau bâtiment de l'Imprimerie Saint-Paul, Pérolles 42, à Fribourg. Dernier délai: 20 heures.

La transmission d'avis mortuaires par téléphone à la rédaction de «La Liberté» n'est pas possible.

Directives concernant la collaboration avec nos annonceurs

Contrats d'espace, ordres de répétition

Les contrats d'espace (millimètres, lignes, pages) ou les ordres de répétition ne sont valables en principe que pour les insertions d'un seul annonceur. Les augmentations de tarif peuvent également s'appliquer aux ordres en cours. L'annonceur a alors la faculté de résilier son contrat dans les deux semaines qui suivent la communication écrite du nouveau prix. Dans ce cas, le rabais accordé à l'annonceur est fonction, selon l'échelle de rabais, du nombre de millimètres effectivement utilisés.

Extrait des conditions générales de l'AASP en relations avec des annonceurs.

Le texte intégral peut être obtenu auprès des guichets de réception d'annonces.

CE SOIR, GRANDE FÊTE DÈS 19 H.

«Histoires d'Eau» à la piscine de la Motta

SOG Satus Fribourg 17-1700

Meubles Du Vieux Battoir

10 MILLIONS de meubles à vendre
Vente aut. du 13.7 au 1.8.92

FAILLITE

SUR LES PRIX

JUSQU'À 80%

COURTAMAN
A 5 min. de Fribourg. Sortie aut. Morat. Tél. 037/34 15 00. 9 h. - 19 h.

MATHOD
Entre Orbe et Yverdon
Tél. 024/59 17 48
9 h. - 20 h.

AIGLE
Sortie autoroute
Zone industr.
Tél. 025/26 17 06
9 h. - 18 h. 30

MARIN
Sortie Neuchâtel
Tél. 038/33 61 55
9 h. - 18 h. 30

CHARRAT
Route cantonale
A côté du Moulin
Tél. 026/46 10 71
9 h. - 18 h. 30

ST-SULPICE
Rte cant. Lausanne-Genève
Tél. 021/691 46 71
9 h. - 19 h.

CHATILLENS
Rte d'Oron-Lausanne
Tél. 021/807 71 06
9 h. - 19 h. - Samedi 17 h.

ROCHES
Entre Moutier et Delémont
Sortie Moutier
Tél. 032/93 67 17
9 h. - 19 h.

GENÈVE
Av. de Châtaine 81-83
Tél. 022/796 10 00
9 h. - 19 h. - Samedi 17 h.

Daniel Bellet
Capital + Confiance

MANIFESTATIONS

Auberge du Midi, à Sédeilles

GRANDE FÊTE DE LA BIÈRE

à la salle intercommunale

les 17 et 18 juillet 1992, dès 20 h. 30

animée par Disco Phantasmes

Bar - Ambiance - Grillades

17-1069

PERDU CHAT

noir et blanc, long poil (tête gros minnet). Région Givisiez-Matran-Rosé. Porte collier anti-puces.

☎ 037/53 18 24.
17-520514

BMW 320 i

4 portes, 87, 48 000 km, bleu royal.

☎ 037/26 29 62, heures repas.

17-3028

BMW 318 i

4 portes, 89, 37 000 km, blanche.

☎ 26 29 62, heures repas.

17-3028

À VENDRE

1 remorque surbaissée Zbinden 6005 BX, 1989, essieux-tandem, poids total 5000 kg, charge utile 3690 kg, freins électriques, pont 400 x 172 cm, 2 rampes de chargement intégrées sous le pont, expertisée.

1 remorque surbaissée Pfander, charge utile 2000 kg, frein à pression, pont 260 x 162 cm, 2 rampes de chargement, expertisée.

1 remorque carrossée Mowag à 2 essieux, avec rampes latérales, frein à pression, charge utile 2975 kg, pont 335 x 196 x 178 cm, expertisée. Différentes remorques neuves à pont plat, surbaissées et basculantes livrables du stock.

ZBINDEN

POSIEUX SA

Fabrique de remorques
1725 Posieux
☎ 037/31 20 21
17-946

ESTAVAYER-LE-LAC

Route de la Plage-Communale

SAMEDI 18 JUILLET 1992, à 13 h. 30

CONCOURS DE PÉTANQUE

PROPAGANDE

Inscriptions: Fr. 8.- par joueur, dès midi.
Complémentaire: Fr. 7.- par joueur, dès 18 h.

Concours en doublettes - Ouvert à tous.

Organisation: Club de pétanque Estavayer et environs

17-501341

DISCO
PLEIN
AIR



PROJECT

Sonorisation Eclairage
Fribourg ☎ 037/24 35 10 - 029/7 12 34

VAULRUZ

Terrain de football

Vendredi 17 juillet
Samedi 18 juillet

dès
21 h.

Organisation: Mouvement juniors

130-506560

Toutes vos annonces par Publicitas, Fribourg

30^e anniversaire FC Gumefens

TERRAIN DE SPORTS

Cantine 800 places
sur sol bitumé



Vendredi 17 juillet 1992

20 h.: **Match**
Bulle (Promotion 1976) -
Gumefens I

21 h.: **BAL** ORCHESTRE
avec

Restauration
à la cantine



Samedi 18 juillet 1992

20 h.: Match Gumefens seniors -
Granges-Paccot seniors

21 h.: **BAL**
avec

Restauration
à la cantine

Dimanche 19 juillet 1992

9 h. à 11 h. Tournoi humoristique
11 h. Messe
11 h. 45 à 12 h. 30 Apéritif avec animation musicale
12 h. 30 à 14 h. 30 **Banquet officiel et populaire**
14 h. 30 à 17 h. 30 Suite du tournoi humoristique
18 h. Proclamation des résultats

20 h.

RESTAURATION

SUPER LOTO RAPIDE
Fr. 7000.-

130-12746

CINÉMAS > 

FRIBOURG

ALPHA 21h + sa/di 15h30, 18h30. 14 ans. 1^{re} suisse. Prolongation 3^e semaine. Dolby-stéréo. De Curtis Hanson. Avec Annabella Sciorra, Rebecca De Mornay. On lui aurait donné le Bon Dieu sans confession. Cependant, sous son air angélique, se cachait une femme diabolique...

LA MAIN SUR LE BERCEAU
(THE HAND THAT ROCKS THE CRADLE)

CORSO 1 17h30, 20h30 + sa/di 15h. 1^{re} suisse. 4^e et dernière semaine. 10 ans. Dolby-stéréo. De Howard Zieff. Avec Dan Aykroyd, Jamie Lee Curtis, Macaulay Culkin («Maman, j'ai raté l'avion»). Quand ton père est croque-mort, ta mère au paradis et que ta grand-mère débloque. C'est bon d'avoir un ami qui te comprene. Même si c'est un garçon.

MY GIRL - COPAIN COPINE

CORSO 2 18h30, 20h45 + sa/di 15h15. 1^{re} suisse. 4^e et dernière semaine. 14 ans. Dolby-stéréo. De Jean Poiret. Avec Thierry Lhermitte, Caroline Cellier. Une comédie impertinente et tendre, corsée de truculence boulevardière. Quinze ans de conjugalité. Le match d'un couple à la recherche de l'amour infini...

LE ZÈBRE

REX 1 14h40, 17h45, 20h40, 23h. 2^e semaine. 1^{re} suisse. Pour tous. Dolby-stéréo. De Brian Levant. Avec Charles Grodin, Bonnie Hunt. Par le créateur de «SOS fantômes», «Jumeaux» et «Un flic à la maternelle». Grand cœur, gros appétit. Enormes catastrophes.

BEETHOVEN

REX 2 Tous les jours: 14h20 + sa/di 16h15. Pour tous. 1^{re} suisse. 4^e semaine. Dolby-stéréo. Le dessin animé tant attendu de Don Bluth! Fuyant la misère et les chats gloutons du Vieux-Continent, Fievel et les siens sont allés chercher fortune en Amérique... Attention les amis, il y a un nouveau cow-boy en ville!

FIEVEL AU FAR WEST

18h, jusqu'à lu. 1^{re} suisse. 6^e semaine. 12 ans. Dolby-stéréo. Découvrez le nouveau film événement de Jean-Jacques BEINEIX. Avec Yves MONTAND, Sekkou Sall, Olivier Martinez. Ils sont jeunes. Il est vieux. Ils sont pleins d'espoir. Il est désespéré. Pourtant, ils s'apercevront qu'ils cherchent la même chose... Un grand film réconciliateur, noble et généreux. A voir absolument!

IP 5 - L'ÎLE AUX PACHYDERMES

20h30, 23h30. 1^{re} suisse. Prolongation 10^e semaine. 18 ans. Dolby-stéréo. Après «La chair et le sang», «Robocop», «Total Recall», le nouveau et sulfureux film de Paul VERHOEVEN. Avec Michael DOUGLAS, Sharon STONE. Un crime brutal. Un teur génial. Un flic attiré par le mal.

BASIC INSTINCT

REX 3 Tous les jours: 14h10 + sa/di 16h30. 1^{re} suisse. Réédition. 4^e semaine. Pour tous. Le grand classique de WALT DISNEY. Un univers féérique et poétique... Envolez-vous pour le pays imaginaire!

PETER PAN

18h30 VO s.-t. fr./all., jusqu'à lu. 2^e semaine. 16 ans. Dolby-stéréo. De Steven Soderbergh («Sexe, mensonges et vidéo»). Avec Jeremy Irons, Theresa Russel, Alec Guinness. Un film important, un puzzle de splendeurs visuelles, d'élégante terreur, d'inventions et de rythme. Une vraie partie de plaisir!

KAFKA

20h50, 23h15. 1^{re} suisse. 14 ans. Dolby-stéréo. De Rowdy Herrington. Avec James Marshall, Cuba Gooding Jr. Dans la rue ou dans l'arène, une seule règle: vaincre ou mourir! Il est jeune, beau et fort, mais pour guérir ses blessures profondes, il n'a que ses poings! Aussi fort que Jean-Claude Van Damme!

GLADIATEURS (GLADIATOR)

STUDIO Permanent de 13h à 22h, ve/sa jusqu'à 23h30. 20 ans révolus. Parlé français. Chaque ve: nouveau programme. 1^{re} fois à Fribourg!

BELLES DE RÊVE

BULLE

PRADO 20h30 + sa/di 17h. Prolongation 2^e semaine. 1^{re}. 10 ans. Dolby-stéréo. De Roger Spottiswoode. Avec Sylvester STALLONE, Estelle Getty. Elle a fait la lessive, nettoyé les vitres et frotté le parquet. Maintenant, elle va s'attaquer aux rues de Los Angeles...

ARRÊTE OU MA MÈRE VA TIRER!
(STOP! OR MY MOM WILL SHOOT)

Sa/di 15 h. Pour tous. 2^e semaine. 1^{re} suisse. Dolby-stéréo. Le dessin animé tant attendu de Don Bluth! Fuyant la misère et les chats gloutons du Vieux-Continent, Fievel et les siens sont allés chercher fortune en Amérique... Attention les amis, il y a un nouveau cow-boy en ville!

FIEVEL AU FAR WEST

PAYERNE

APOLLO Relâche - Vacances annuelles

Toutes vos annonces par Publicitas, Fribourg



G. Tornare SA
Beauregard-Centre

☎ 037/24 93 06

1700 FRIBOURG

Pensez-y pour vos grillades

COURS DE DANSE... pendant tout l'été



Ecole de danse
HAPPY DANCE
3186 Guin
037 / 43 42 41

BON ANNIVERSAIRE

à Alex et Thomas Ulrich
qui fêtent leurs 20 ans

Une admiratrice

17-520346

willi's



Rue de l'Hôpital 39, FRIBOURG, ☎ 037/22 19 28

FÊTE DE LA BIÈRE

17 et 18 JUILLET 1992

MUSIQUE - AMBIANCE

Venez nombreux!

17-3063

BARBERÊCHE

Vendredi 17, samedi 18 juillet
dès 20 h. 30

Traditionnel BAL DE L'ÉTÉ

animé par l'excellent orchestre **le Soleil**

Cantine - Bars - Saucisses

Entrée libre

Société de jeunesse et le tenancier

17-517044

TREY

GRANDE FÊTE DE JEUNESSE

aux Bioleyres

VENDREDI 17 JUILLET 1992

GRAND BAL

AVEC PYRAMID Entrée gratuite jusqu'à 22 h.

BAR - BUVETTE - GRILLADES

SAMEDI 18 JUILLET 1992 dès 20 h.

SUPER KERMESSE

AVEC LE **TRIO JEAN-PIERRE LORENZI**

Entrée gratuite

JAMBON À L'OS -

BAR - BUVETTE - GRILLADES

Organisation: Société de jeunesse

17-520515

VILLAREPOS

17 - 18 - 19 juillet 1992

20^e ANNIVERSAIRE FC

Vendredi 17 juillet 21 h. **DISCO**
organisée par Disco PHANTASME
son et lumière - ambiance du tonnerre

Samedi 18 juillet dès 9 h. **Tournoi à six**
21 h. **GRAND BAL** (entrée libre)
avec l'orchestre Les Galériens

Dimanche 19 juillet Apéritif musical avec La Borgnette
Déjeuner des familles - Banquet officiel
15 h. Match juniors
Match Villarepos 1972-1992

Les 3 jours:

**BARS - RESTAURATION CHAUDE
AMBIANCE DE FÊTE - ATTRACTIONS FORAINES**

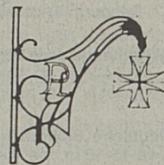
Se recommande: Comité 20^e anniversaire FC

17-516008

MANIFESTATIONS

16 et 17 JUILLET 1992

FÊTE DE LA TERRASSE



Hôtel-Restaurant
de la
Belle-Croix

1680 ROMONT

Buffet de salades
Grillades - Rôti à la broche

Ambiance avec Raymond

Se recommandent:
Roger et Patricia Lüthi, tenanciers.

17-3060

DELLEY GRANDE FÊTE DE JEUNESSE

Vendredi 17 juillet 1992, dès 20 h. 15

SUPER LOTO - MAGNIFIQUES LOTS

Samedi 18 juillet 1992, dès 21 h.

Super bal avec PUNCH COCO

Dimanche 19 juillet 1992 dès 15 h. et dès 21 h.

Bal champêtre animé par les SANTANIAS

Bar - Cave - Petite restauration

Org.: Société de jeunesse Delley-Portalban

17-520395

CABANE DE CHALAMALA

Samedi 18 juillet 1992, dès 20 h.
Dimanche 19 juillet 1992, dès 11 h.

MI-ÉTÉ DES CLÉS

DANS SON MAGNIFIQUE CHALET

avec les orchestres champêtres

Trio du Grand-District et Freiburger Ländlermusikfreunde

Restauration samedi et dimanche

JEU DE QUILLES - BAR - TIR

Invitation cordiale: **Ski-Club Chalamala, Gruyères**

130-506752

MEMENTO

EXPOSITIONS

Fribourg

■ **Musée d'art et d'histoire.** Riches collections d'art fribourgeois. Exposition temporaire: Georges Rouault, première période (1903-1920). Peintures. Jusqu'au 30 août. Fribourg, Musée d'art et d'histoire, rue de Morat 12. Ma à di de 10 à 17 h., je de 20 à 22 h.

■ **Musée suisse de la marionnette.** Marionnettes suisses de la première moitié du XX^e siècle. Exposition temporaire: Ombres et marionnettes de Java et Bali. Fribourg, Derrière-Jardins 2. Dimanche de 14 à 17 h. Jusqu'au 15 décembre.

■ **Musée d'histoire naturelle.** Collections minéralogiques, géologiques et zoologiques. Faune régionale, mondiale. Exposition temporaire: Mollusques marins. Jusqu'au 13 septembre. Exposition du concours photographique 1992 «L'animal dans la ville». Jusqu'au 20 septembre. Fribourg, Musée d'histoire naturelle. Lu à di 14-18 heures (pour les écoles, lu-ve 8-12 h.).

■ **Noël Aebly.** Photographies de Fribourg. Fribourg, Eurotel, Foyer Panorama. Lu au di de 8 à 22 h. Jusqu'au 30 septembre.

■ **Christine Bersier.** Acryl, pigments, aquarelles, collages, pastels. Fribourg, Ecole-club Migros, rue Hans-Fries 4. Lu au ve de 13 h. 30 à 17 h. Jusqu'à la fin de l'année.

■ **Michel Dumont.** Exposition permanente d'outils d'orfèvre. Fribourg, place du Petit-St-Jean 3. Ouvert me et sa ou sur rendez-vous je et ve.

■ **Sandra Sturny, Charly Rappo.** Photos du Népal. Fribourg, restaurant du Schild, Planche-Supérieure. Du ma au di. Jusqu'au 31 août.

■ **Stefan Tobler.** Peinture. Fribourg, rue des Bouchers 5. Permanente.

■ **Xulia G. Vasquez.** Peinture. Fribourg, Espace du Pertuis, Grand-Fontaine 36. Me, je et ve de 18 à 20 h., sa de 17 à 20 h., di de 10 à 12 h. et de 16 à 18 h. Jusqu'au 26 juillet.

■ **Les Chartreux de la Valsainte.** Photographies de J.-P. Daulte. Fribourg, Bibliothèque cantonale et universitaire, rue Joseph-Piller 2. Lu au ve de 8 à 22 h., sa de 8 à 16 h. Jusqu'au 7 août.

■ **Art-déco métal.** Fribourg, Galerie d'art La Destinée, rue de la Sarine 30. Ma, me, je et di de 14 à 19 h., ve de 19 à 22 h., sa de 19 à 23 h. Jusqu'au 23 août.

EXPOSITIONS

Dans le canton

■ **Patrick Woodroffe.** L'art fantastique au Château de Gruyères. Gruyères, Château. Tous les jours de 9 h. à 18 h. Jusqu'au 23 septembre.

■ **Fromagerie d'alpage de Moléson.** Deux fabrications par jour (10 h. et 15 h.). «La vache au pays de Fribourg», exposition réalisée par le Musée d'histoire naturelle de Fribourg en collaboration avec Frédy Schori, ingénieur agronome, et l'Institut agricole de Grange-neuve; film vidéo sur la fabrication et diaporama sur les traditions gruériennes. Moléson-Village (Chalet d'alpage). Lu à di de 9 h. 30 à 18 h. 30. Jusqu'au 15 octobre.

■ **Musée suisse du vitrail.** Exposition du verrier Léon Zack, présentant des vitraux et maquettes, toiles, aquarelles et poèmes. Romont, Musée suisse du vitrail. Ma au di de 10 à 12 h. et 14 à 18 h. Jusqu'au 1^{er} novembre.

■ **Musée historique de Morat.** Celtes et Romains au Vully. Morat, Musée historique, ma à di de 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h. Jusqu'au 30 août.

■ **Musée gruérien.** Papiers découpés. Exposition offrant une sélection de 400 œuvres des meilleurs représentants de cet art populaire. Bulle, Musée gruérien, place du Cabaret. Ma au sa de 10 à 12 h. et de 14 à 17 h., di de 14 à 17 h. Jusqu'au 27 septembre.

■ **Musée du Pays et val de Charmey.** «La Valsainte, rayonnement monastique». Charmey, tous les après-midi de 14 h. à 18 h. (lundi fermé). Jusqu'au 15 septembre.

■ **Musée romain d'Avenches.** Exposition temporaire de la section architecture de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich. Avenches, tous les jours de 9 h. à 12 h. et de 13 h. à 17 h. Jusqu'au 16 octobre.

■ **Penny Favre, Regina Niquille, Pierre-Henri Goralsky, Jacqueline Currat, Isaline Mooser-Quartenoud.** Peintures, tableaux en textile et ouvrages au filet. Charmey, Galerie Antika. Tous les jours de 14 à 19 h. Jusqu'au 16 août.

■ **Béris.** Huiles et pastels. Broc, Atelier d'Avoy, rue des Marches 25. Me à sa de 14 à 19 h. Jusqu'au 31 juillet.

■ **François Keller.** Poterie et peinture. Romont, Tour du Sauvage. Ve à me de 14 à 18 h., je de 14 à 16 h. Jusqu'au 23 juillet.

■ **Francis Richoz.** «L'amour du bois, l'art de la marqueterie et de la sculpture». Mobilier et tableaux d'artisanat fribourgeois. Avry-sur-Matran, Galerie Avry-Art. Lu 13 h. 30 à 20 h., ma au ve de 9 h. à 20 h., sa de 8 h. à 17 h. Jusqu'au 2 septembre.

■ **Claudia Rickli.** Compositions. Avry-Bourg, Atelier 31. Lu au me de 19 h. 20 à 21 h., sa de 14 h. à 17 h. Jusqu'au 25 juillet.

■ **Viviane Fontaine.** Papiers. Charmey, Galerie Viviane Fontaine. Ve à di de 14 h. 30 à 18 h. Jusqu'au 15 août.

■ **«Afrique».** Exposition de photographies à l'occasion de l'édition du 400^e numéro de la revue «Vivant Univers» et du 100^e anniversaire de la mort du cardinal Charles Lavignerie. Villars-sur-Glâne, Home médicalisé. Lu au sa de 10 h. à 19 h. Jusqu'au 31 juillet.

Aux frontières du canton

■ **René Huber.** Elaboration artistique de formes organiques. Sassel, Conyog Design, La Saugue. Tous les jours de 18 à 22 h. Jusqu'au 19 juillet.

Fribourgeois à l'extérieur

■ **François Mäder.** Sculptures-chaussures en marbre. Schönenwerd (SO), Musée de la chaussure Bally. Jusqu'au mois d'octobre (juillet fermé). Visites guidées de 14 h. 30 à 16 h.

■ **Gabby Marchand.** Dessins. Wirtschaft Kreuz, Zelg/AR. Jusqu'au 22 août.

■ **Carol Bailly.** Dessins. Bordeaux-Bègles, Imago, Galerie associative de création française. Jusqu'au 25 juillet.

LUDOTHÈQUES

■ **Fribourg** – Centre-Ville (Hôpital des Bourgeois): me 15-17 h., sa 9-11 h., Schoenberg, rte St-Barthélemy: lu, je 15-17 h. Vignettaz 57-59: ma et ve 15 h. 30-17 h. 30.

■ **Bulle** – Rue de la Condémine: me de 16 h. à 19 h. ☎ 029/2 43 18 ou ☎ 029/2 76 32.

■ **Châtel-St-Denis** – M. St-Joseph (aile sud). Me de 15 à 17 h. 30, ve de 15 h. 30 à 18 h.

■ **Courtaman** – Rte de Morat 51, me 15-17 h., sa 9-11 h., ☎ 34 19 17.

■ **Estavayer-le-Lac** – Cycle d'orientation, me 15 h. 30-17 h. 30, sa 9 h. 30-11 h. 30, 1^{er} et 3^e ve du mois 17-19 h., (vac. scol. fermé).

■ **Marly** – Centre communautaire, rte Chevalier 9: ma-me 15-17 h., sa 9 h. 30-11 h. 30.

■ **Morat** – Deutsche Kirchgasse 31, 1^{er} étage (bâtiment de la bibliothèque), ouverture: mercredi 15-17 h., (sauf durant les vacances des écoles de la ville de Morat), ☎ 71 18 96 ou 71 52 08.

■ **Prez-vers-Noréaz** – Centre scolaire: ma 15-17 h., sa 10-11 h.

■ **Romont** – Pavillon école Condémina: ve 16 h. 30-18 h., sa 10-11 h. 30, 1^{er} et 3^e me du mois 15-17 h.

BIBLIOTHÈQUES

■ **Fribourg, Bibliothèque cantonale et universitaire** – Lu-ve 8-22 h., sa 8-16 h. Prêt à domicile: lu-ve 10-12 h., 14-17 h., sa 10-12 h., 14-16 h.

■ **Fribourg, Médiacentre fribourgeois** – Rue Joseph-Piller 2, Fribourg, lu-ve 14-18 h., sa 9-13 h.

■ **Fribourg, Bibliothèque de la Ville** – Lu, ma, je, ve 14-18 h., me 14-20 h., sa 10-12 h. Fermé du sa 18 juillet à 12 h. au lu 17 août à 14 h.

■ **Fribourg, Deutsche Bibliothek** – Rue de l'Hôpital 2. Lu-ve 15-18 h., me 15-20 h., sa 10-12 h.

■ **Fribourg, Bibliothèque St-Paul** – Bd de Péroles 38. Ma et je 14-17 h., sa 9-11 h. 30.

■ **Fribourg, Bibliothèque à domicile Croix-Rouge** – ☎ 22 63 51. Centre de documentation santé Croix-Rouge, rue Reichlen 11, Fribourg, ☎ 22 17 58.

■ **Fribourg, Bibliothèque du centre d'éducation à la santé de la Croix-Rouge** – Rue G.-Jordil 6, ☎ 22 05 05.

■ **Fribourg, Bibliothèque des arts et métiers** – Centre prof., Derrière-les-Remparts 5, lu-ve 12 h. 30-17 h. (matin sur rendez-vous).

■ **Avry-sur-Matran, Bibliothèque régionale** – Ma 15-17 h., me 15-18 h., je 18-20 h., ve 16-18 h.

■ **Belfaux, Bibliothèque scolaire** – Ma 15-17 h. 30, je et ve 15-17 h., sa 10 h.-11 h. 30 (durant les vacances scolaires, seule l'ouverture du samedi matin est maintenue).

■ **Bulle, Bibliothèque du Musée** – ma-sa 10-12 h., 14-17 h., me et je 17-20 h.

■ **Châtel-St-Denis, Bibliothèque publique** – Ma 16-18 h., me 19-21 h., je 15-17 h., sa 9-11 h.

■ **Couvet, Bibliothèque de Biremont** – Ma de 16 h. 15 à 19 h., ve de 16 h. 15 à 18 h.

■ **Domdidier, Bibliothèque communale** – Lu et je 15 h. 30-17 h., 19 h. 30-21 h., sa 9-11 h.

■ **Estavayer-le-Lac, Bibliothèque publique** – Ma 14 h.-16 h. 30, me 15 h. 30-18 h., je 18 h. 30-20 h. 30, ve 15-19 h., sa 9 h. 30-11 h. 30.

■ **Farvagny-le-Grand, Bibliothèque du Gibloux** – Lu 15 h. 45-18 h. 30., je 18 h. 30-20 h. 30.

■ **Givisiez, Bibliothèque communale** – Ma 17-19 h., me 15 h. 30-18 h., je 15 h. 30-18 h., sa 10-12 h.

■ **Marly, Bibliothèque régionale** – Ma 15 h. 30-20 h., me 15 h. 30-18 h., ve 14-18 h., sa 10-13 h. Durant les vacances scol., mardi et vendredi de 16-20 h.

■ **Morat, Bibliothèque de la Ville** – Lu, me et ve 15 h. 30-18 h. 30, ve 20-21 h., sa 10-12 h. et 14-16 h.

■ **Romont, Bibliothèque communale** – Ma 9-11 h., 16-18 h., me 14-17 h., je 18-20 h., ve 16-19 h., sa 9-12 h.

■ **Rossens, Bibliothèque scolaire et communale** – Ma 16-19 h., en période scolaire.

■ **St-Aubin, Bibliothèque communale** – Juillet et août: sa 9-11 h.

■ **Villars-sur-Glâne, Bibliothèque communale** – Ma 15-18 h., me 18-20 h., je 15-18 h., sa 10-12 h.

PUÉRICULTURE

■ **La Roche** – 20 juillet, 14-16 h., école primaire, salle d'école ménagère.

■ **Le Pâquier** – 21 juillet, 14-16 h., home «Les Trois-Frères», rez-de-chaussée.

■ **Bulle** – 24 juillet, 14-17 h. Maison bourgeoise, Promenade 27, rez-de-chaussée.

■ **Romont** – 22 juillet, 14-17 h., rue du Château 124, 1^{er} étage.

■ **Lussy** – 24 juillet, de 14-15 h., salle communale, derrière l'école.

SANTÉ

■ **Ambulances économiques Henguely** 24 h./24 h.; prix préférentiels pour personnes âgées, ☎ 229 329, 245 245.

■ **AL-ANON** – Aide aux familles d'alcooliques, ☎ 26 52 13 ou 24 16 94.

■ **Alcooliques anonymes** – Case postale 29, Fribourg 1. ☎ 22 37 36, ou 63 36 33.

■ **Alcool, toxicomanies** – Ligue fribourgeoise pour la prévention de l'alcoolisme et des autres toxicomanies, rue des Pilettes 1, Fribourg, ☎ 22 55 04. Lu-ve 8 h. 30-11 h. 30, 14-17 h.

– Service de prévention pour des dépendances, rue des Pilettes 1 (7^e étage), lu à ma de 8 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 h. à 17 h., ☎ 22 33 10.

■ **Le Torry**, centre de réadaptation socioprofessionnelle pour personnes dépendantes de l'alcool, Fribourg, ☎ 26 67 12.

■ **Antenne Santé-conseils** – Domdidier, home, les 2^e et 4^e lundis de chaque mois, 15 h. 30-18 h. Ouvert à tous les habitants de la Basse-Broye. Infirmière de Santé publique du Service des soins à domicile de la Croix-Rouge fribourgeoise à disposition gratuitement pour informations, conseils, échanges. ☎ 63 34 88.

■ **Antenne Santé-conseils adolescents** – Centre de santé Croix-Rouge, rue du Château 124, Romont. Me de 15 h. 30 à 17 h. ☎ 52 33 88.

■ **Parents de toxicomanes** – Groupe d'écoute et d'entraide. Permanence téléphonique ☎ 81 21 21 (Fondation Le Tremplin).

■ **Cancer** – Groupe d'entraide de parents d'enfants cancéreux, Daillettes 1, Fribourg, ☎ 24 99 20 et 26 19 44.

■ **Centre d'éducation à la santé de la Croix-Rouge** – Rue G.-Jordil 6, ☎ 22 82 51.

■ **Diabète** – Association fribourgeoise du diabète, rte des Daillettes 1, Fribourg, ☎ 24 99 20. Lu-ve 8-12 h., 13 h. 30-17 h.

■ **Ergothérapie** – Croix-Rouge, Fribourg, ☎ 22 05 05. Bulle, ☎ 029/2 16 40.

■ **Non-fumeurs** – Association suisse des non-fumeurs, section Fribourg, case postale 23, rue de l'Hôpital 2 (entrée Criblet), ☎ 24 99 20. Permanence je-ve.

■ **Radiophoto** – Radiophotographie, rte des Daillettes 1, Fribourg, 24 99 20. 1^{er} et 3^e je du mois, 8-11 h. 30.

■ **Sages-femmes service** – Permanence téléphonique, 24 h. sur 24, ☎ 24 51 24. Consultations sur rendez-vous, rte de la Vignettaz 67, Fribourg.

■ **Sage-femmes** – Permanence téléphonique de l'Association fribourgeoise des sages-femmes, 7 jours sur 7. 9-12 h. 14-18 h., ☎ 021/28 90 70.

■ **Sida** – Antenne fribourgeoise de l'Aide suisse contre le Sida, case postale 44, Fribourg 5, ☎ 219 678, anonymat garanti. – Association Sida Vaud-Fribourg, case postale, 1323 Romainmôtier, ☎ 021/648 22 67, 9 h.-12 h.

■ **Centres de santé de la Croix-Rouge** – Soins à domicile et ambulatoires, infos-conseils, santé et pour le maintien à domicile, santé scolaire. Fribourg-Ville ☎ 22 05 05. Sarine-Campagne ☎ 42 10 12. Broye ☎ 63 34 88. Glâne ☎ 52 33 88. Gruyère ☎ 029/2 30 33. Veveyse ☎ 021/948 84 54. Lac ☎ 34 14 12. Singine ☎ 43 20 20.

■ **Tuberculose-cancer** – Ligue contre la tuberculose et Ligue contre le cancer, rte des Daillettes 1, Fribourg, ☎ 24 99 20. Lu-ve 8-11 h. 30, 14-17 h.

FAMILLE

■ **ABC du divorce** – Séparation, divorce, médiation, renseignements: Chambre de médiation, Fribourg, ☎ 22 21 42.

■ **Aides familiales** – Office familial de Fribourg, ☎ 22 10 14. Sarine-Campagne et Haut-Lac, ☎ 45 24 25.

– Service d'aide familiale de la paroisse réformée, Fribourg, ☎ 22 86 40, lu-ve 8-11 h.

■ **Allaitement** – Ligue La Lèche, La Croix 13, 1740 Neyruz, ☎ 37 10 28. Réunion le 2^e ma du mois à 20 h. 15.

■ **Arc-en-ciel** – Groupe d'entraide pour parents en deuil, ☎ 46 13 61. Réunion le 3^e mercredi du mois à la rue des Ecoles 1, Fribourg.

■ **AVIFA (Amour-Vie-Famille)** – Au service du couple et de la famille, régulation naturelle des naissances, ☎ 26 47 26, de 19-21 h. Permanence 1^{er} je du mois, 14 à 16 h. Centr'Elles, rue de l'Hôpital 2, Fribourg.

■ **Baby-sitting** – Croix-Rouge, 22 05 05

■ **Centre de planning familial et d'information sexuelle** – Entretiens et consultations gynécologiques, Grand-Fontaine 50, Fribourg, ☎ 25 29 55. Lu-ve heures de bureau, ainsi que lu à la pause de midi et je jusqu'à 20 h.

■ **Consultations conjugales** – Rue de Romont 2, Fribourg, ☎ 22 54 77. Rendez-vous en fr./all. ☎ lu-ve 14-17 h.

■ **Crèches** – Crèche universitaire, Catherine Bosshart-Pfluger, Fribourg, ☎ 28 19 77.

– Crèche paroisse réformée, ch. des Bains 1, Fribourg, ☎ 22 28 44.

SOCIAL

■ **Aînés-Centre de jour** – rue de l'Hôpital 2, Fribourg. Lu au ve de 14 h. 30 à 17 h.: chant, jeux, activités créatrices, conférences. Renseignements: ☎ 22 78 57.

■ **Caritout** – Atelier-vente, et réinsertion de chômeurs en fin de droit, Cité-Bellevue 4, Fribourg, ☎ 28 10 01.

■ **Caritas** – Caritas-Fribourg, rue du Botzet 2, ☎ 82 41 71.

■ **Carrefour** – Au Carrefour, centre de rencontres pour jeunes, av. Général-Guisan 18A, Fribourg, ☎ 22 44 42. Permanence d'accueil me-ve 19-22 h., sa 14-17 h. et de 19-22 h.

■ **Centre d'information et de réadaptation pour malvoyants et aveugles** – Bd de Pérolles 24, Fribourg, ☎ 22 10 50 (matin).

■ **Centre médico-social du district de Payerne** – Rue d'Yverdon 21, Payerne. Lu-ve 8-12 h., 14-17 h., ☎ 61 59 12.

■ **Centre psycho-social** – Fribourg, Général-Guisan 56, 83 20 20. Lu-ve 7-20 h., sa-di 8-12 h. Bulle, Nicolas-Glasson 11a, ☎ 029/2 38 12. Lu-ve 8-12 h. et 14-18 h.

■ **Femmes** – Solidarité Femmes, SOS pour femmes en difficultés, cons. et hébergement pour elles et leurs enfants, ☎ 22 22 02.

■ **Foyer l'Épi** – Accueil et réinsertion des personnes ayant des problèmes d'alcool, Ménières, ☎ 64 24 02.

■ **Malentendants** – Service social de l'Association suisse pour les sourds démutés, ☎ 021/25 65 55.

■ **Mineurs** – Office cantonal des mineurs, conseils, aide aux enfants et adolescents, Pérolles 30, Fribourg.

■ **PassePartout** – Service de transport pour personnes handicapées ou âgées. Grand Fribourg: réservation au 24 24 22 entre 8-12 h. et 14-17 h. Lac: réservation au 34 27 57, mêmes heures. Glâne: réservation au ☎ 56 10 33, de 8h.30 à 11h.30 et 14-17h.

■ **Pro Infirmis** – Service social et Ligue contre le rhumatisme, bd de Pérolles 42, Fribourg, ☎ 82 13 41.

■ **Pro Juvenute** – Benoît Rey, Fribourg, rue Guillimann 9, ☎ 22 31 21. Lu-je 9-11 h., je 14-17 h.

■ **Pro Mente Libera** – Groupement d'entraide pour personnes en difficulté de vie psychique, ☎ 42 60 28 (le soir).

■ **Pro Senectute** – Fondation pour la vieillesse, rue St-Pierre 10, Fribourg, ☎ 22 41 53. Lu-ve 9-12 h., 14-17 h.

■ **Le Radeau** – Centre d'accueil pour personnes en difficultés, en part. en relation avec la toxicomanie, Orsonnens, ☎ 53 17 53.

■ **Release** – Centre d'accueil et de prévention pour les jeunes, rte Joseph-Piller 5. Lu-ve 17 h.-21 h., sa 15 h.-19 h. Permanence téléphonique et consultation ma 9-12h., 14h.-16h., me 9-12h. ☎ 22 29 01.

■ **Sanamobile** – Service de transports pour personnes âgées ou handicapées, 24 h. sur 24, ☎ 229 515.

■ **Service éducatif itinérant** – Aide aux enfants de 0 à 6 ans présentant un retard de développement ou un handicap. ☎ 84 21 13 (ve 13 h. 30-16 h.)

■ **SOS Enfants** – Permanence pour enfants, parents, jeunes, ☎ 021/648 11 11.

■ **Futures mères** – SOS Futures mères ☎ 227 227. Dépôts matériel Fribourg, rue de Morat 63 (lu-17 h.), Ependes (me après midi), Domdidier (je après midi).

■ **SOS Vieillesse** – Information et orientation sociales pour personnes âgées, 7 jours sur 7, 7-21 h., ☎ 229 515.

■ **Tremplin** – Centre de réinsertion pour toxicomanes, av. Weck-Reynold 6, Fribourg, ☎ 81 21 21. Service social lu-ve 8-12 h., 13 h. 30-18 h.

FEUILLETON



Carême

de Marie-Claire Dewarrat

43

Ed. L'AIRE/Babel-Poche

Carême dit encore:

- Le fusil n'aurait pas dû être chargé. Jean s'approcha de la cheminée, ébauchant le geste d'emporter le chien.

- Laissez! Je vais le faire moi-même.

Il ressortit sans un mot et on l'entendit longtemps traîner les pieds dans l'escalier qui conduisait à sa chambre.

Marthe regagna la sienne en hoquetant. Mais quand elle eut poussé sa porte, la maison redevint aussi tranquille qu'elle l'avait été durant toute la soirée. Carême resta assis dans le fauteuil, retombant dans sa rêverie comme si rien ne l'avait interrompue. Les braises palpitèrent encore dans l'âtre. Le chien dormait sur le tapis. Cette nuit pouvait durer un siècle.

Mais elle ne dura que ce que durent les nuits: quelques heures sombres et sans rêve, diluées dans un petit jour gris qui ne promettait rien, ni lumière, ni tempête, à cette heure où toutes les aubes se ressemblent.

La folie s'éteignit sous la cendre. Julien sentit alors le poids insolite du fusil en travers de ses cuisses, l'odeur de poudre et de sang, la raideur de son dos trop longtemps immobile. Il vit une tache foncée sous le crâne du chien et la bizarre fixité de son corps. César avait rejoint Maxi.

Lui, Julien, l'avait envoyé chez son fils, d'un coup de fusil comme d'un claquement de doigts. Maxi ne serait plus si terriblement seul: le chien et lui pourraient apprivoiser cette éternité fabuleuse que monsieur le Curé vantait tellement et que Julien n'imaginait que peuplée de fumées grises. A deux, ce serait plus facile: César était libre, il n'avait pas choisi sa fin. Carême tremblait d'angoisse en pensant qu'une mort volontaire pourrait l'empêcher de rejoindre son fils.

César rattraperait Maxi.

Dans ses yeux tranquilles de bête choyée, il lui porterait le message d'amour de Julien. Dans la douceur de son poil, il conserverait la lente caresse que le père y promenait pour son enfant. Il restituerait au garçon le martèlement pénible de ce cœur d'homme transportant l'animal au fond du jardin, à la recherche d'un endroit où la neige avait assez fondu pour qu'on puisse y creuser un trou.

Julien s'endormit, apaisé, à l'heure où Marthe racontait la mort de César à Jérémie.

Le dégel avait permis au vieux facteur de reprendre sa tournée.

Immobile au bord du chemin, Julien cherchait à reconnaître une silhouette de cavalier qu'on voyait trotter sur la crête de la colline mais qu'on n'entendait pas, à cause d'un vent contraire. L'homme et l'animal ressortaient en noir sur une traînée de nuages pourpres. Le soleil, qui venait de disparaître, avait laissé derrière lui ses ors et ses flammes. Le paysage avait un aspect de vitrail. Julien se trouvait déjà dans la nuit, comme on se tient debout dans l'ombre d'une église alors que le reste du jour éclabousse les verrières colorées. L'allure du cavalier et le galop de la monture lui semblaient familiers. Il se sentait sûr de pouvoir les reconnaître s'il pouvait les entendre.

Albert-Maxime montait un peu de cette façon: la même tenue fringante et une pareille sensation de bonheur s'en dégageait quand il était à cheval. Julien avait pris l'habitude de regarder longuement son fils chaque fois qu'il sortait avec la petite jument qu'Octave devait leur vendre au printemps. S'ils montaient tous les deux, Julien trouvait toujours moyen de laisser souffler Draga, tandis que Maxi prenait de l'avance, diminuait au bout du chemin ou disparaissait brusquement derrière une haie qu'il venait de sauter. Julien restait sur sa selle, savourant la fougue du cheval et de l'enfant, regardant s'ébattre ensemble ces deux jeunes animaux pour lesquels il éprouvait autant de tendresse que de fierté: un bon cheval et un garçon robuste suffisaient à contenter son orgueil de paysan. Il dissimulait ce plaisir, dont il avait un peu honte, sous l'observation attentive des dons de cavalier de son fils ou des possibilités de la pouliche qu'il n'avait pas encore formellement promis d'acquiescer. Il ne s'avouait pas, à ce moment-là, que le seul contentement de cette attention portée à l'un et à l'autre était aussi un des déguisements de cet amour déraisonnable qu'il éprouvait pour son fils aîné.

Désormais, Julien cherchait malgré lui quelque chose d'Albert-Maxime dans tout cavalier passant à portée de son regard.

Mais celui qu'il suivait des yeux, dans ce fastueux crépuscule, s'évanouit au moment où il atteignit l'arbre solitaire au sommet de la crête. Le dernier arbre du monde épanouissait le bouquet de ses branches nues sur le ciel rouge.

Les lecteurs ont la parole

Théologie. Entre gardiens de la foi

Le chanoine Georges Bavaud revient sur l'interview du pasteur théologien Jean-Marc Ela qui affirmait: «Je n'ai pas à soumettre un texte qui relève de mon magistère en tant que théologien à un pasteur, qui lui, n'est pas théologien.» («La Liberté» du 11 et 12 juillet)

Dans «La Liberté» du 11/12 juillet 1992, j'ai lu cette déclaration qui m'a surpris: «Je n'ai pas à soumettre un texte qui relève de mon magistère en tant que théologien à un pasteur, qui lui, n'est pas théologien (...). Le pasteur ne doit pas rentrer dans des domaines qui ne sont pas les siens.» Certes, un évêque n'est pas nécessairement un spécialiste en telle matière, mais il connaît l'enseignement révélé par Dieu et sa mission, comme celle de Thimothee, est de garder le dépôt de la foi (cf. I Tim. 6,20). Pour prendre un exemple d'actualité, Drewermann, très compétent en psychanalyse, voit, dans la résurrection du Christ, un symbole: «Avoir confiance que l'amour de Dieu survit à la mort.» Je vois très bien son évêque lui déclarer: «Je ne peux pas dialoguer avec vous dans le domaine de la psychanalyse mais dans celui de la doctrine du II^e Concile du Vatican. Dans la constitution «Dei Verbum», on enseigne que la Révélation repose, à la fois, sur des événements et des paroles qui les interprètent. Or, dans vos livres, vous méconnaissiez l'importance de l'événement de la glorification du Christ pour ne retenir qu'une signification légitime, mais partielle, de la victoire de Jésus sur la mort. D'ailleurs, le théologien que vous êtes, savez bien quelle est la foi de l'Eglise. Ayez donc la loyauté de reconnaître que le Credo parle à propos de la résurrection du Sauveur, d'un événement et non pas simplement d'un symbole. Les thèses vraies des sciences humaines ne peuvent pas s'opposer à la foi. Ne rendons pas impossible l'exercice du magistère

des évêques en leur disant, avec une pointe d'orgueil: «Vous n'êtes pas compétent pour me dire, oui ou non, si mon enseignement est orthodoxe.»

GEORGES BAVAUD

CHAMPMARTIN. Faire taire les rumeurs

Le calme est presque revenu à Champmartin (district d'Avenches) après le suicide d'un membre de la famille travaillant sur l'un des plus beaux domaines de la région. Un drame qui faisait suite à la mise en faillite de l'exploitation («La Liberté» du 16 mai). Depuis le 1^{er} juillet, les fermiers ont cédé leur place au couple Blaser, nouveau propriétaire. Pour faire taire certaines rumeurs, celui-ci tient à faire une mise au point.

Suite aux rumeurs déplacées qui courent la région, nous tenons à préciser les points suivants:

- les bâtiments sont dans un état impeccable et les appartements sont soignés. Ils ont été remis dans un état de propreté irréprochable;
- aucune démolition ou démontage abusif n'a été constaté;
- les machines sont très bien entretenues, propres et prêtes à l'emploi;
- l'inventaire des installations et du parc de machines est complet;
- le bétail est en ordre, comme convenu et n'a subi aucun traitement antibiotique;
- les cultures sont propres et soignées.

Que toutes les personnes qui nourrissent ces rumeurs se basent désormais sur la vérité, et que ceux qui entendent ces rumeurs les corrigent. En outre, je remercie M^{me} Lucette Schaer ainsi que ses fils André, Willy et Raymond qui, malgré la situation pénible, ont remis le domaine dans un état impeccable.

NICOLAS ET JULIA BLASER

Solution du mot croisé

Horizontalement: 1. Dénaiser - Canif. 2. Ecourter - Tarnise. 3. Tablée - Air - Ecot. 4. Elle - Maison - Elu. 5. Sée - Bieurt. 6. Temporales - Aéré. 7. Errore - Se. 8. Biner - Ressac. 9. Lot - Odorantes. 10. En - Eson - Italien. 11. Si - Lignée - Vue. 12. Etuves - Gite. 13. Ane - Nice - Evasive - Nu. 14. Isolier - Eu - Der. 15. Fêtu - Eu - Gite. 11. Ça - Ne - Estaminet. 12. Ame - Ta - Sel - Ter. 13. Sa. 8. Eraille - Essai. 9. Isée - Raie - Au. 10. Troussent - Corrosives. 6. Item - Ro - Doges. 7. Se - Abandonné - ne. 3. Noblement - Tenu. 4. Iule - Pré - Elu - Es. 5. Are - Verticalement: 1. Détectables - Air. 2. Escalée - Ionien - Ure. Es - Saine - Du. 14. Inés - Sauternes. 15. Reus - Lai - Et

MOTS CROISES

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
I															
II															
III															
IV															
V															
VI															
VII															
VIII															
IX															
X															
XI															
XII															
XIII															
XIV															
XV															

Horizontalement: 1. Dessaler des cornichons - Son coup peut endommager un contrat. 2. Retirer l'appendice, par exemple - Traverse Londres. 3. L'ensemble des convives - Fait souvent l'objet de déplacements - Part au restaurant. 4. Pronom - Demeure - Nommé. 5. Fleuve côtier - Fleur. 6. Qualifie des régions où l'on trouve des rochers - Où l'on peut respirer. 7. A revoir - Pronom. 8. Faire des façons - Retour des vagues. 9. Console quand il est petit - Pas comme de l'argent. 10. Préposition - Roi d'Iolcos - Un voisin. 11. Note - Descendance - Perce quand elle est bonne. 12. Cuites à la vapeur - Inclinaison d'un navire. 13. Ne sait rien - Préposition - Pas gâtée - Pas payé. 14. Qui n'ont rien coûté - Un beau blanc. 15. Ville d'Espagne - Poème - Conjonction - Vieille vache.

Verticalement: 1. Qui ne pourront que difficilement être encaissés - Celui qui n'en manque pas force facilement. 2. Tirée de l'enveloppe - Comme une mer entre l'Italie du Sud et la Grèce. 3. Pas comme un vilain - Pas épais. 4. Peut se mettre en boule - Lieu de rencontres - Qui n'a pas manqué de voix - Préposition. 5. Surface - Susceptibles de ronger. 6. Une question pour le psychologue - En rouge - Des huiles à Venise. 7. Pronom - Délaissé - Possessif. 8. Comme un œil, quand on voit rouge - Tentative. 9. Orateur grec - Ligne de tête - Article. 10. Cherchent à connaître les dessous - Demeure. 11. Démonstratif familial - Au monde - Un petit débit. 12. Rendue en partant - Possessif - Pour relever - Pour la troisième fois. 13. Ville de la Côte d'Azur - Pas positive - Comme un ver. 14. Mettre à l'écart - Sur la Bresle - Vaut dix à la belote. 15. Courte paille - Possédé - A beaucoup à apprendre - Pas neuf.

MEMENTO

SOS

- **Ambulances**
- Ambulance officielle Fribourg-Ville et Sarine 82 55 00
- Estavayer-le-Lac 63 48 49
- Romont 52 13 33
- Bulle 029/3 12 12 ou 2 56 66
- Châtel-St-Denis 021/948 71 78 ou 948 72 21
- Morat 71 25 25
- Singine-Wünnewil 36 10 10
- Payerne 117
- **Police**
- Appels urgents 117
- Police circulation 25 20 20

POSTES D'INTERVENTION

- Fribourg 25 17 17
- Estavayer-le-Lac 63 24 67
- Romont 52 23 59
- Bulle 029/ 2 56 66
- Châtel-St-Denis 021/948 72 21
- Morat 71 48 48
- Tavel 44 11 95
- Payerne 61 17 77

● Feu

- Fribourg 118
- Autres localités 22 30 18

● Sauvetage

- Secours Club alpin, hélicoptère 01/383 11 11
- Lac de la Gruyère 25 17 17
- Lac de Morat 21 17 17 ou 75 17 50
- Lac de Neuchâtel 63 24 67 ou 038/22 35 77

● La Main tendue

- Répond 24 heures sur 24 143

HÔPITAL

- Hôpital cantonal Fribourg 82 21 21
- Hôpital Daler Fribourg 82 21 91
- Clinique Garcia Fribourg 82 31 81
- Clinique Ste-Anne Fribourg 20 01 11
- Estavayer-le-Lac 63 71 11
- Billens 52 81 81
- Riaz 029/ 3 12 12
- Hôpital de Marsens 029/ 5 12 22
- Meyriez 72 11 11
- Tavel 44 81 11
- Châtel-St-Denis 021/948 79 41
- Payerne 62 80 11

URGENCES

- **Permanence médicale**
- Fribourg 23 12 12
- Estavayer-le-Lac 63 71 11
- Domdidier, Avenches 75 29 20
- Glâne 52 41 00
- Gruyère 029/ 2 70 07
- Bulle 029/ 3 12 12
- Veveyse 021/948 90 33
- Châtel-St-Denis 021/948 79 41
- Morat 71 32 00
- Payerne 61 17 77

● Permanence dentaire Fribourg

- 22 33 43. Sa 8-10 h., 16-17 h.
- Di, jours fériés 9-11 h.
- Autres jours 8-10 h., 14-16 h.

PHARMACIES

- **Vendredi 17 juillet: Fribourg**
- Pharmacie du Bourg
- rue de Lasanne 11-13
- De 8 h. à 21 h. Dimanche et jours fériés: 9 h. 30 à 12 h. 30, 16 h. à 21 h. Après 21 h., urgences ☎ 117.
- **Estavayer-le-Lac**
- Di 9 h. 15 à 11 h. 15.
- **Romont**
- Ve dès 18 h. 30.
- Di, jours fériés 10-12 h., 17-19 h.
- **Bulle**
- ☎ 029/2 33 00. Di, jours fériés 10-12 h., 17 h. 30-18 h. 30.
- **Avry-sur-Matran et Villars-sur-Glâne**
- Pharmacies des centres commerciaux, lu-ve jusqu'à 20 h.
- **Marly**
- En dehors des heures d'ouverture officielle, 24 h. sur 24, ☎ 111.
- **Payerne**
- Pharmacie du Banneret
- Di, jours fériés 11-12 h., 18-19 h.
- ☎ 037/61 18 18. Police ☎ 61 17 77.

Une page complète d'adresses utiles paraît chaque vendredi.

LA PREMIÈRE

6.00 Journal du matin. 7.15 Le trait d'humeur. 7.20 Le petit touriste avisé. 8.10 Revue de la presse romande. 8.35 Journal des sports. 9.05 Petit déjeuner... plus. 10.30 Madame Panache, princesse de Versailles (15 et fin). 11.05 Chaud-froid. 12.30 Journal de midi. 13.15 Après mi-doux. 17.00 Info Pile. 17.30 Journal des régions. 17.50 Micro Histoire. 18.00 Journal du soir. 19.00 Info Pile. 19.05 Baraka-festival. En direct de Montreux. 0.05 Programme de nuit.

ESPACE 2

6.10 Matin pluriel. 7.30 Les Suisses méconnus. 8.10 Matin complice. 9.05 Demain la veille. 9.30 Il suffisait de le dire. 10.05 La ronde des festivals. 11.30 Entrée public. 12.30 Les grands concerts de l'OCL, dir. Lawrence Foster. Ives: Symphonie N° 3. Stravinski: Danses concertantes pour orchestre de chambre. Paganini: Concerto N° 1 pour violon et orchestre; Caprice N° 1 en mi majeur. 14.05 Clairières. 14.15 Musique d'abord. 16.15 Dvorak: Quatuor N° 13 opus 106. 17.05 Si on se disait tu. 18.05 En quête de disques. 19.00 Info Pile. 19.07 JazzZ. 20.05 L'été des festivals. 20.30 Concerts Sérénades - Genève: L'Orchestre de la Suisse Romande, direction Gilbert Varga. Œuvres de Copland, Weber, Villa-Lobos. 22.30 Montreux Jazz and World music Festival. 23.50 Novitads. 0.05 Notturvo.

FRANCE MUSIQUE

9.08 Maestro. Colin Davis. Mozart: Airs d'opéra. Beethoven: Concerto pour piano et orchestre N° 4. Wagner: Wesendonck-Lieder. 10.30 Dépêche-notes. 10.33 Les grands entretiens. Nadia Boulanger. 11.30 L'humeur vagabonde. 12.27 Un fauteuil pour l'orchestre. 12.35 Concert. Vienna Piano Trio. Œuvres de Mendelssohn, Schubert et Verdi. 14.03 Chansons. Barbara/Trenet. 14.30 Dépêche-notes. 14.35 L'invitation au voyage. 16.00 Notre temps. Durieux, Goubaidouline. 17.00 Les grands du jazz. Billie Holiday. 17.33 Magazine de l'été, détours de France. 18.57 Un fauteuil pour l'orchestre. 19.08 Soirée concert. Milhaud, Falla, Walton, Graun, Trad, R. Strauss, Halffter et Villa-Lobos. 21.00 Concert. Orchestre Symphonique de la Radio de Sarrebruck, direction Marcello Viotti. 0.05 Bleu nuit.

FRANCE CULTURE

8.30 Les chemins de la connaissance. Walter Benjamin et les mirages de la modernité. 9.05 Le temps qui change. 10.30 Intermezzo. 10.40 Les chemins de la connaissance. 11.00 Carrousel. 11.30 A voix nue. 12.02 Panorama. 13.40 On commence: Paris-Avignon et retour. 14.30 Euphonia. 15.30 L'échappée belle. 17.00 Le pays d'ici. 17.50 Poésie sur parole: Marguerite Clebout. 18.02 Feuilleton. 20.00 Le rythme et la raison. Arcanthes 92. 20.30 Radio-Archives. Delphine Seyrig. 21.30 Black and Blue. 22.40 Les nuits magnétiques.

RADIO FRIBOURG

7.10 Les Matinales. 8.15 Astres et désastres. 10.15 Cap sur mon boulevard. 11.35 L'Odyssée du rire. 12.00 Informations. 13.00 37.2 degrés l'après-midi. 16.45 Carnet de bord. 17.05 Les Nébuleuses. 17.55 Fribourg-Info. 18.00 Informations. 18.45 Planète Tubes. 19.00 Le classement des tubes. 20.00 L'actualité sportive.

TSR

08.15 Pinocchio
08.40 Journal canadien
09.00 Top Models** (reprise)
09.20 Le vent des moissons
09.50 Les chants de l'invisible
Incursion en URSS (2/5)
10.45 Mémoires d'un objetif
11.50 Tous en selle Feuilleton
12.15 Madame est servie Série
12.45 TJ-flasch
12.50 Marc et Sophie Série
13.15 La vendetta** Feuilleton
13.35 Dallas** Feuilleton
14.20 Sauce Cartoon
14.30 La belle et la bête
15.20 Tour de France**
17.05 env. Cocotte minute Dessin animé
17.30 Tinny Toons Dessin animé
17.50 Mamie casse-cou Série
18.15 La petite maison dans la prairie
19.00 Top Models** Feuilleton
19.30 TJ-soir

20.05 Tell quel
Le Mont-Blanc, c'est dehors

20.25 Légende
Téléfilm de François Luciani
Avec Jacques Perrin (Yann), Corinne Dacla (Valérie), Patrick Catalifo (Paul), Edith Scob (Laura).

21.55 Avis aux amateurs
La fin de «L'Avenir» autour du monde

22.30 TJ-nuit
22.40 Pas si bêtes!
L'autruche
22.45 La loi de Los Angeles Série
23.35 Bulletin du télétexte

ARTE

19.00 Le Corbusier Portrait de Jacques Barsac (3/3)
20.05 Los Angeles, histoires d'architecture Documentaire de Pierre Mouton
20.30 Journal
20.40 Transit Magazine d'actualité
22.10 Un voyage anniversaire
Téléfilm de Lone Scherfig. Avec Dorota Pomykala, Steen Svare et Bertel Abildgaard
23.40 Mégamix Magazine musical de Martin Meissonnier

TF1

07.50 Port Breac'h Série
08.20 Télé-Shopping
08.55 Club Dorothée vacances Jeunesse
11.20 Jeopardy! Jeu
11.50 Tournez... manège Jeu
12.25 Le juste prix Jeu
12.55 A vrai dire
13.00 Journal
13.35 Les feux de l'amour
14.25 Côte Ouest Série
15.20 Tango bar
Téléfilm de Philippe Setbon.
Avec Bruno Cremer, Corinne Touzet, Antonella Luadi.
16.50 Club Dorothée vacances Jeunesse
17.40 Loin de ce monde Série
18.05 Premiers baisers Série Australian Kiss (2/2)
18.20 Une famille en or Jeu
18.50 Santa Barbara Feuilleton
19.20 La roue de la fortune
19.50 Pas folles les bêtes!
20.00 Journal

20.45 Les cœurs brûlés Série (3/8) de Jean Sagols
L'ambition
Avec Mireille Darc (Hélène), Pierre Vanneck (Marc), Magali Noël (Julia).

22.20 Passionnement votre Magazine proposé et présenté par Jean Bertolino
23.20 Arthur, émission impossible Variétés
00.15 Journal
00.25 Chapeau melon et bottes de cuir Série
01.15 Info revue Magazine
02.25 Enquêtes à l'italienne Série
03.20 Les rues de San Francisco Série

TCR

14.55 Papa est en voyage d'affaires Film d'Emir Kusturica
17.10 Trailer*
17.25 Ciné-vacances*
17.30 Ator
Film de David Hills (1983, 89')
18.55 Ciné-vacances*
19.00 Ciné-journal*
19.40 Mister Belvedere
20.00 TCRire*
20.10 Ciné-vacances*
20.15 Fortune Express
Film d'Olivier Schatzky
21.50 Soundcheck*
22.25 Day One (2)
Film de Joseph Sargent
23.40 Cinéma scoop/avant-première*
00.10 Backdoor Blacks
01.05 Je vous aime
Film de Claude Berri (1980, 99').

A2

06.00 Clip Salsita
06.05 Poivre et sel Feuilleton
06.30 Télématin
Conseils pratiques
08.30 Amourosement votre Feuilleton
09.00 Amour, gloire et beauté Feuilleton
09.20 Hanna Barbera Dessins animés
09.30 Pince-moi je rêve Jeunesse
11.00 Dessinez c'est gagné junior Jeu
11.25 Flash info
11.30 Motus Jeu
12.00 Pyramide Jeu
12.30 Que le meilleur gagne! Jeu
13.00 Journal - Météo
13.40 Détective gentleman
14.35 Tour de France
17.05 Vélo-Club
17.50 Giga Jeunesse
18.35 Magnum Série
19.25 Journal du Tour
20.00 Journal
20.40 Journal des courses

20.50 Fort Boyard
Jeu-divertissement

22.20 Christophe Colomb
Téléfilm (2/2) d'Alberto Lattuada.

23.40 Journal
24.00 Les arts au soleil Documentaire
00.05 Pierre Perret Variétés
00.50 Journal du Tour
01.15 Mandela Documentaire
03.10 Passion d'épaves Documentaire
03.35 Dessin animé
03.40 Les aventuriers de la Dent-Crolle Documentaire

EUROSPORT

09.00 Mountainbike
09.30 La route vers Barcelone
10.00 Transworld Sport
11.00 Athlétisme Nikaia Mobil Meeting de Nice (rediffusion)
12.00 Tennis Coupe de la Fédération (en différé)
14.00 Tennis Tournoi ATP de Stuttgart (en léger différé)
15.20 Cyclisme Tour de France (en direct)
17.00 Tennis Tournoi ATP de Stuttgart
19.00 Cyclisme Tour de France (résumé)
20.00 Eurosportnews
22.00 Tennis Tournoi ATP de Stuttgart (résumé)
23.30 Cyclisme Tour de France (résumé)

FR3

08.00 Les vacances de Monsieur Lulo! Jeunesse
10.00 Chapeau melon et bottes de cuir
Série en v. o. Epic
10.45 Les défis de la vie Série documentaire
11.05 Les Incorruptibles Série. Le coup de filet
11.50 Espace 3 entreprises (édition nationale)
12.00 12/13 de l'information
12.05 Estivales Magazine Markkolsheim-Rhinou
12.45 Journal (édition nationale)
13.00 Sports 3 images Magazine
13.25 Les vacances de Monsieur Lulo! Jeunesse
14.25 La nouvelle arche Série
14.50 La grande aventure de James Onedin Série La vengeance
15.40 La grande vallée Série A la poursuite du mépris
16.40 40° à l'ombre de la 3
18.30 Questions pour un champion Jeu
19.00 19/20 Informations
20.00 Tom et Jerry
20.10 La classe
20.45 Thalassa
Le magazine de la mer
Les fadas du pointu
Reportage de Lise Blanchet et Denis Bassompierre.

21.40 Traverses
Reportage
Yougoslavie: genèse d'une guerre
Reportage de Christophe Talczewski
22.40 Soir 3

23.00 Football
00.30 Les Incorruptibles Série

TSI

13.00 TG flash
13.05 Pomeriggio con noi: L'impareggiabile giudice Franklin Telefilm
13.35 Passioni Telenovela
14.05 Nel paese dei figli di Ismaele
14.20 T. T. T. Vite avvelenate (Replica del 14.7.1992)
15.10 Architettura
15.20 Ciclismo
Tour de France (12. tappa)
17.00 Mister Belvedere Telefilm
17.30 Senza scrupoli
18.00 Per i bambini
18.25 Per i ragazzi
Al termine: TG flash
19.00 Il Quotidiano
20.00 Telegiornale
20.25 La corsa per salvare il pianeta Documentario: Le vestigia dell'Eden.
21.25 Coppia aperta Commedia di Dario Fò e Franca Rame. Con Franca Rame e Giorgio Biavati.
22.45 TG sera
23.00 Ciclismo Oggi al Tour
23.10 La mosca
Film di David Cronenberg (1986, 95'). Con Jeff Goldblum, Geena Davis, John Getz.

RAI

11.30 E' proibito ballare
12.00 Unofortuna
12.30 TG 1
12.35 La signora in giallo
13.30 TG 1
14.00 Le piace Brahms? Film di Anatole Litvak (1961).
16.00 Big estate!
17.30 Il cane di papà Telefilm: «Le cose cambiano»
17.55 Oggi al Parlamento
18.00 TG 1
18.10 Notte rock
18.40 Atlante DOC: L'universo, la terra, la natura, l'uomo Documentario
19.40 Il naso di Cleopatra
20.00 Telegiornale
20.40 I delitti del tramonto Tv movie di Dick Lowry
22.15 Real Men Film
22.45 TG 1 Linea notte
24.00 TG 1

M6

07.00 M6 Express
Flash info (Toutes les heures jusqu'à 12.00 et à 16.00)
07.05 Boulevard des clips
09.05 Infoprix
09.10 M6 Boutique
09.25 Boulevard des clips
11.20 Cher oncle Bill
12.00 Lassie
12.30 Ma sorcière bien-aimée
13.00 Roseanne
13.30 Madame est servie
13.55 Les années FM
14.20 Boulevard des clips
16.50 Zygomachine
17.15 Flash-back
18.30 L'étaalon noir
19.00 La petite maison dans la prairie Série
19.54 6 minutes
20.00 Madame est servie
20.30 Météo 6
20.40 Affaire d'escrocs
Téléfilm de Sigi Rothemund.
Avec Hellinde Weiss, Gunther Marie Halmer et Siegfried Kernen.
22.30 Mission impossible
23.25 Emotions
24.00 Spécial culture pub
00.55 6 minutes
01.00 Rapline
01.25 Les terrasses de l'été
00.35 Boulevard des clips
02.00 Venise sous les masques
02.55 Culture rock
03.20 Le glaive et la balance
Prostitution et proxénétisme
04.15 Noubia
04.40 La Corse, l'île sans rivages
05.35 Les travailleurs de l'Océan
06.30 Culture rock

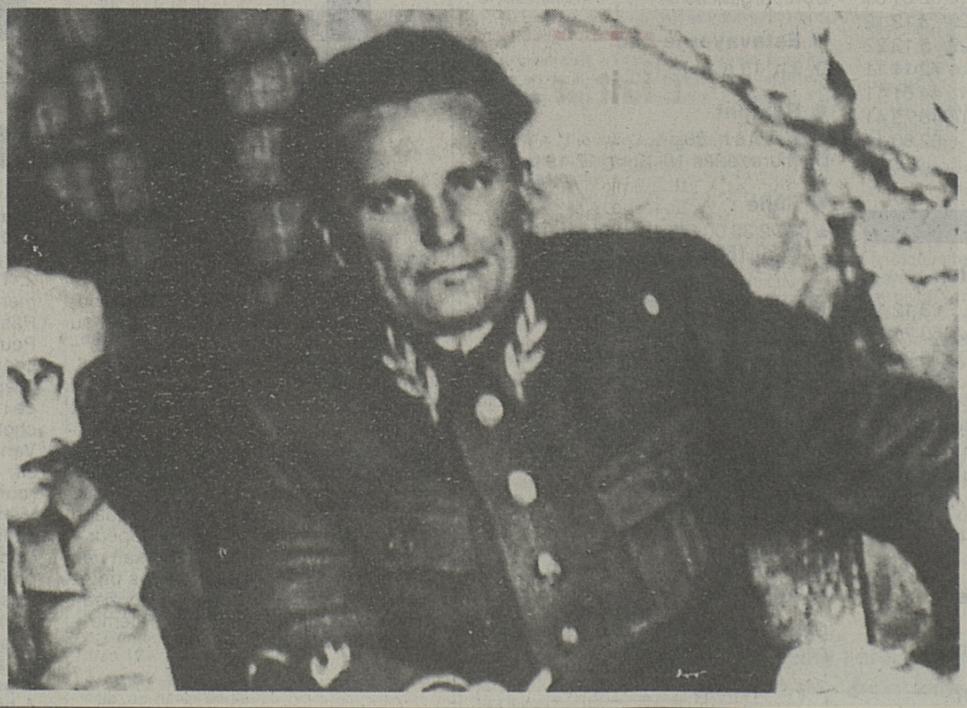
DRS

Auf TSR
15.20-17.00 Rad
Tour de France (12. Etappe)
15.40 Tagesschau
15.45 Brust oder Keule (L'aile ou la cuisse)
Spielfilm von Claude Zidi (1976, 100'). Mit Louis de Funès, Michel Coluche u.a.
17.25 Ein Engel auf Erden
Pilotfilm (2) mit M. Landon.
18.15 Tagesschau
18.20 Gutenacht-Geschichte
18.30 Rad
Tour de France (Tagesbericht)
19.00 Der Millionär
Serie: «Spätes Geständnis».
19.30 Tagesschau, Schweiz aktuell
20.00 Europa hautnah
20.10 Unglaubliche Geschichten (2)
Fernsehfilm von Steven Spielberg, William Dear, Robert Zemeckis.
21.20 Kop & Co.
Flucht hinter Gitter
21.50 10 vor 10
22.15 Dona Beija
Fernsehserie (26/45) von Wilson Aguiar Filho.
23.10 Friday Night Music: Country Gstaad 1991
Mit Holly Dunn
00.05 ca. Nachtbulletin

ZDF

06.00 Morgenmagazin
09.00 ARD/ZDF-Vormittagsprogramm
13.45 Nachbarn
14.30 Die Nacht in Venedig
16.05 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert Série
16.55 Glückstelefon
17.00 Heute
17.10 Sport heute
17.15 Länderjournal
18.00 Ein Heim für Tiere
19.00 Heute
19.20 Unsere Hagenbecks
20.15 Derrick
21.15 Angetreten - wofür?
21.45 Heute-Journal
22.15 Ingolf Lücks
Sketchsalat
22.40 Die Sport-Reportage
23.10 Allein gegen die Mafia
00.40 Heute
00.45 Der letzte Bandit

LA YOUGOSLAVIE EN CHEMINS DE «TRAVERSES» L'histoire sert avant tout à comprendre le présent. L'émission «Traverses» se propose de le vérifier avec un documentaire réalisé par Christophe Talczewski: «Yougoslavie, genèse d'une guerre». L'auteur remonte aux premiers signes de la désagrégation qui apparaissent avec la mort du maréchal Tito (notre photo). Pendant dix ans, crises et conflits n'ont fait que creuser encore davantage l'écart entre les différentes républiques. Antagonismes, frustrations, nationalismes, haines - que Tito avait réussi à étouffer et non à résoudre - ont ressurgi jusqu'au conflit armé, aux massacres, à l'horreur. En juin dernier, Slovènes et Croates ont proclamé leur indépendance. Depuis, c'est la guerre civile. Cet excellent documentaire fait l'autopsie d'un problème complexe. **FR3, 21 h. 40**





MOTO • 27

A l'assaut du mur de la minute à Châtel.

MOTO • 27

Heure de découverte pour Haenggeli.

LA LIBERTÉ

SPORT

CYCLISME • 29

Dure seconde moitié au Tour de France.

SP-HANDICAP • 31

Deux records du monde battus à Bulle.

LIGUE A

Sion, Grasshoppers et Xamax sont favoris pour la conquête du titre

Le championnat suisse est le premier d'Europe à recommencer. Vingt-deux matches sont prévus jusqu'au 22 décembre. Trois équipes sont mieux armées que les autres pour viser haut.

Une semaine avant l'ouverture des Jeux olympiques à Barcelone, les footballeurs suisses accaparent l'actualité avec le démarrage du championnat de LN 1992/93. Fixée au samedi 18 juillet, la reprise de la compétition tombe trois semaines seulement après la fin de l'Euro 92. Année après année, l'interruption estivale se réduit comme peau de chagrin. De tous les pays d'Europe qui connaissent une pause d'été, la Suisse est le premier à reprendre le collier. L'Autriche, dont le mode de championnat est similaire, démarre le 25 juillet alors que la France a choisi la date du 8 août, comme l'Angleterre. L'Allemagne reprendra le 15 août, le Portugal le 23 août, l'Italie et l'Espagne le 6 septembre seulement.

SPECTATEURS EN BAISSÉ ?

Jusqu'au 6 décembre, les équipes de LNA disputeront les 22 rencontres de la première phase du championnat, celle qui dégagera les huit qualifiés pour le tour final. Ce n'est certainement pas cette saison que la moyenne des spectateurs battra ses records. L'ascension inattendue de Bulle et Chiasso revêt un aspect sympathique certes mais les Gruériens comme les Tessinois, malgré la qualité de leur football, n'attirent que de faibles affluences. La chute du FC Lucerne représente une perte incontestable sur le plan financier, tout comme la promotion d'une nouvelle fois ratée du FC Bâle.

TROIS PRÉTENDANTS

La saison 1991/92 a été marquée par le premier succès du FC Sion qui a mis fin ainsi au règne des Grasshoppers, lesquels avaient remporté le titre les deux années précédentes. Les «Sauterelles» seront à nouveau l'équipe à battre. Ce printemps, une invraisemblable série de blessures avait posé des problèmes insolubles à l'entraîneur Oldrich Svab. Après avoir redouté les départs à l'étranger de deux de ses meilleurs atouts, Gren et Sforza, Svab aborde le championnat 1992/93 avec un effectif intact. Le départ de l'«espoir» Wiederkehr à Lausanne est compensé par la venue de jeunes talents de Romandie (Vogel de Meyrin et Magnin de Boudry) qui pourraient éclater sur les bords de la Limmat. Un second Brésilien, Dinei, épaulera Elber à la pointe de l'attaque, occupera la place laissée vacante par Közle, toujours blessé.

Le FC Sion a vécu des heures agitées ces dernières semaines. Le nouveau président Christian Constantin a mené au pas de charge une campagne de transferts qui a surtout été caractérisée par les départs d'éléments clés, comme Calderon et Baljic, et la retraite de Brigger. Celui-ci assume aujourd'hui une lourde succession, celle de Trossero. Le Haut-Valaisan doit conduire au succès des joueurs dont les privilèges ont été remis en question. Le successeur de Fernand Luisier a pris un risque en jouant à fond la carte brésilienne. Les premières impressions sont favorables mais le pari est loin d'être gagné.

Néanmoins, le club valaisan est appelé à jouer une nouvelle fois un rôle capital dans ce championnat tout comme Neuchâtel Xamax. Avec Grasshoppers et Sion, la formation d'Ulli Stielike est l'une des mieux armées pour convoiter le titre. Certes, elle entame la partie avec un handicap. Le stoppeur Ramzy et l'attaquant Bonvin, deux pièces essentielles, feront défaut lors des premières journées. Or, les Neuchâtelois sont d'emblée confrontés à forte partie. Samedi,

ils jouent à Tourbillon. Pino Manfreda, seul renfort de l'intersaison, retrouvera ainsi ses ex-coéquipiers pour un test périlleux.

INQUIÉTUDES LÉMANIQUES

Les supporters lausannois tombent de haut. L'équipe attachante et triomphante qu'avait façonnée Umberto Barberis s'est quasiment désintégrée. «Bertine» doit surtout rebâtir une défense qui était considérée, à juste titre, comme la meilleure du pays. Des joueurs et un Roumain de modeste réputation ont la lourde tâche de faire oublier Verlaat et une brochette d'internationaux. Toutefois, Lausanne dispose, par rapport à la saison dernière, d'un milieu de terrain renforcé. Avec le Roumain Bedea et l'Argentino-Suisse Raschle, Barberis espère bien figurer du bon côté de la barre à la mi-décembre.

Servette n'a pas gagné un seul de ses matches amicaux d'avant-saison. Les tractations menées afin de compenser les départs des deux buteurs Dobrovolski et Molnar ont été bien laborieuses. Les renforts brésiliens ont débarqué tardivement. Michel Renquin part dans l'inconnue. En défense, la présence d'Egli est un gage de stabilité mais à 34 ans, l'international zurichois ne réussira pas des miracles. Enfin, les Servettiens partent avec un handicap supplémentaire. Ils attendront le 2 septembre, à l'occasion de la venue de Lausanne, pour disposer de la pelouse des Charmilles actuellement en réfection.

LE PARI DU FC BULLE

Bulle est le cinquième représentant romand. Avec le plus petit budget de la LNA, le président Jacques Gobet relève un défi assez fou. Il affiche cependant un réel optimisme. Sous la houlette du joueur-entraîneur Gilles Aubonne, les Gruériens peuvent en surprendre plus d'un, à commencer par Servette qui sera samedi leur premier adversaire au stade de Bouleyres.

Les Young Boys jouent la carte de la stabilité. Les deux vétérans Weber et Bregy demeurent les deux fortes personnalités d'un ensemble qui sera une fois encore redoutable dans le jeu de contre-attaque. Le FC Zurich présente un tandem offensif original avec Skoro et Baljic. L'ex-Sédunois retrouve son ancien coéquipier de Zelnjic Sarajevo. Kurt Jara est confronté, comme Barberis, à un problème défensif aigu.

Le FC Saint-Gall a assuré lui ses bases arrières. Les impressions recueillies au cours de la phase de préparation sont encourageantes. Le club de la Suisse orientale, qui a gardé sa touche d'exotisme avec Estay et Hurtado, jouera les trouble-fête. Le FC Aarau, qui a sauvé en extremis sa place en LNA, a réussi une excellente opération avec l'engagement de Rolf Fringer. Ce jeune entraîneur a fait ses preuves à Schaffhouse. Il entend redonner à l'équipe du Brugglifeld le goût d'un football conquérant, comme à la belle époque d'Ottmar Hitzfeld.

LUGANO MIEUX QUE CHIASSO

Après avoir manqué le coche en finale de la Coupe de Suisse, le FC Lugano aborde la saison 1992/93 avec l'intention bien arrêtée de ne pas rater cette fois sa qualification pour le tour final. Karl Engel a les moyens de ses ambitions. Les «Bianconeri» sont apparemment plus compétitifs que leurs rivaux de Chiasso. «Didi» Andrey joue lui aussi la carte brésilienne. Quatorze compatriotes de Pelé composent d'ailleurs la plus forte représentation étrangère de ce championnat de LNA.



Andy Egli s'élève au-dessus de la mêlée (ici le Bullois Hartmann et Schepull). Pour l'heure, Servette n'a pas gagné un seul de ses matches amicaux. Un signe prémonitoire? Réponse demain soir au stade de Bouleyres à Bulle. ASL

Lucerne fait peur dans le groupe est de LNB

Vainqueur cette semaine de Borussia Dortmund en match amical (1-0), le FC Lucerne a frappé fort avant l'ouverture du championnat de LNB. Les vainqueurs de la Coupe de Suisse s'installent en position de grands favoris dans le groupe est. Ils ont certes lâché leur avant-centre Adrian Knap au VfB Stuttgart mais le Danois Bertelsen est un renfort de choix en attaque. Ce samedi déjà, à Winterthur, Lucerne passera un test instructif face à une équipe solide et qui dispose elle aussi d'une infrastructure digne de la LNA. Schaffhouse a non seulement perdu un entraîneur talentueux, Fringer

mais il a laissé échapper plusieurs de ses meilleurs éléments (Thoma et Löw à Winterthur). Lucerne et Winterthur ont peu de rivaux parmi les autres clubs alémaniques. L'un des plus démunis est Brüttsellen qui a cédé à son puissant voisin Winterthur, ses deux meilleurs éléments, le Marocain Saykook et le jeune Müller. En revanche, les deux représentants tessinois nourrissent de légitimes ambitions. Depuis quatre ans, Enrico Morinini accomplit à Bellinzona un remarquable travail défensif dont il tire profit aujourd'hui. L'arrivée d'éléments chevronnés, comme l'Allemand Drews et le

Hongrois Patkos, apporte la stabilité attendue en ligne médiane. Sur la longueur, le manque de concurrence parmi les attaquants sera peut-être un sujet de préoccupation. Ancien joueur du club mais devenu entraîneur en série inférieure, Fabio Chiappa revient à Locarno. Il se dit particulièrement heureux du retour de l'Argentin Barbas et de la venue du libéro roumain Adrian Popescu (Uni Craiova). Il compte beaucoup sur le métier de ces deux mercenaires pour imposer sans heurt un changement tactique avec l'introduction du marquage de zone.

Si

LIGUE B

Le championnat n'est pas fait pour les faibles

Sept des 24 équipes de ligue B seront reléguées. Dans le groupe ouest, Bâle menace les clubs romands.

La version 1992/93 du championnat de LNB sera impitoyable pour les faibles. La relégation touchera sept des 24 équipes engagées. Un processus est ainsi enclenché afin de ne laisser plus que douze formations dans deux ans en LNB. Si les Romands sont largement majoritaires dans le groupe ouest, ils craignent de subir le joug du FC Bâle. Jamais découragé, le club rhénan consent à un nouvel effort financier afin de retrouver une place au sein de l'élite. La venue de Friedel Rausch insufflera une vigueur nouvelle à une équipe sensiblement renforcée. Rausch comptera sur l'un de ses compatriotes, Dirk Lellek (Osnabrück), pour assurer défensivement la stabilité qui fit défaut la saison dernière. La venue du demi lausannois Schurmann constitue un atout supplémentaire.

LE DANGER D'YVERDON

Le second club de la cité rhénane, Old Boys nourrit des ambitions beaucoup plus modestes. Comme bien d'autres équipes de LNB, il est confronté à des problèmes financiers insolubles. Pour le FC Bâle, le danger viendra d'Yverdon. Bernard Challandes dispose d'un effectif rajeuni mais toujours compétitif. Le réserviste Jean-Philippe Karlen personnifie toute l'ardeur juvénile et le réel talent des Yverdonnois.

Si le canton de Vaud ne compte plus qu'un seul représentant, Genève annonce trois équipes. On multiplie ainsi par trois les soucis financiers. Etoile Carouge, UGS et CS Chênois doivent composer avec des budgets maigrelets. Après avoir frôlé la relégation au printemps, les Carougeois espèrent que leur nouvel entraîneur, Claude Ryf, les hissera du bon côté de la barre. Les Stelliens présentent un contingent plus riche que la saison dernière. En revanche, Gérard Castella bat le rappel à Frontenex afin de réunir suffisamment de joueurs pour faire face aux exigences du championnat. Un Roumain, Lionel Ochiosu, et des «espoirs» servettiens compensent les départs de quelques éléments chevronnés. Néo-promu, le CS Chênois mise lui aussi sur la carte roumaine. Radu Nunweiler a appelé deux de ses compatriotes à l'aide.

Delémont est fort capable de jouer les trouble-fête. Une politique de recrutement judicieuse permet le retour dans le Jura de talents qui ont fait leur preuve dans d'autres clubs de LN comme Châtelat et Sonleitner (Granges), Crevoisier et Maillard (La Chaux-de-Fonds). En revanche, l'avenir apparaît fort sombre pour le club de la métropole horlogère. Le FC La Chaux-de-Fonds a pratiquement perdu tous ses titulaires de la saison dernière. Le nouvel entraîneur Claude Zurcher court à l'échec.

Le FC Granges perd son nom le plus illustre, Stefan Beckenbauer. Le fils de «Kaiser Franz» tente sa chance en «Bundesliga» sous les couleurs du FC Sarrebrück. Les Soleurois conservent néanmoins suffisamment de forces pour tenir la dragée haute aux meilleurs. Bümpliz, le néo-promu de la banlieue bernoise, s'appuie sur une politique de jeunes qui ne le mettra pas à l'abri. La promotion du FC Bulle ne laisse plus que deux représentants fribourgeois. Celui de la capitale retrouve un second souffle. Blaise Richard, après un long bail à Malley, se remet en question. Cet excellent entraîneur redonnera-t-il aux deux internationaux Mottiez et Cina (des renforts de choix) toute la combativité attendue? A Châtel-Saint-Denis, il est surtout question d'éponger une dette qui dépasse le demi-million. L'entraîneur Nicolas Geiger récupère quelques joueurs de Malley.

Si

8 JOURS La crise 8 JOURS
 Passez-la avec nous sur l'île de Corfou.
 Avion, hébergement et demi-pension
 Fr. 690.- (départ de Sion)
VOYAGE TEST
 Petit voyage de 6 jours
 Départ le 22 juillet et retour le 27 juillet
 Fr. 400.- avec hébergement.
 Les Voyageurs Affiliés, ☎ 027/23 66 16
 36-5899

VILLE DE FRIBOURG
Plans à l'enquête

Sont soumis à l'enquête publique, à l'Inspektorat communal des constructions, bureau N° 1, Grand-Rue 37 :

- les plans présentés par M. Hans Bachmann, architecte, route de Villars 26, à Fribourg, au nom de la Clinique Garcia SA, chemin des Verdiers 2, à Fribourg, pour l'agrandissement du bloc opératoire au chemin des Verdiers 6, sur les articles 7506 et 7505, plan folio 62 du cadastre de la commune de Fribourg ;
- les plans présentés par l'Association des architectes Longchamp, Joye, Monney, p.a. route Saint-Nicolas-de-Flue 22, à Fribourg, au nom de la Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents, Flümattstrasse 1, 6002 Lucerne, pour l'aménagement d'une place arborisée sur domaine public à la rue Locarno, plan folio 54 du cadastre de la commune de Fribourg.

Les intéressés peuvent en prendre connaissance et déposer leurs observations ou oppositions **du vendredi 17 juillet 1992 au vendredi 31 juillet 1992.**

DIRECTION DE L'ÉDILITÉ
 17-1006

Citroën XM 3.0 I	90	38 900 km Fr. 25 900.-
Ford Scorpio 2,4 I GL	90	60 000 km Fr. 19 500.-
Renault 21 GTX	90	28 300 km Fr. 15 800.-
Nissan Laurel 2,4 E	85	115 000 km Fr. 5 900.-
Mazda 323	83	104 000 km Fr. 3 600.-
Mercedes 260 E AC	88	77 000 km Fr. 38 000.-
Alfa 164 3.0 V6	90	60 000 km Fr. 27 900.-
Citroën BX TRI	87	93 800 km Fr. 8 600.-
Golf 1300 CL	87	38 700 km Fr. 12 900.-
Subaru J 10 4WD Justy	85	93 085 km Fr. 5 500.-
Mazda 626 GLX t.o.	87	91 140 km Fr. 8 500.-

Occasions Toyota

Compact 1600 GTi S	88	39 000 km Fr. 14 800.-
Corolla Sedan 1600	88	42 800 km Fr. 11 900.-
Hilux X-Tracab 4 WD	89	77 700 km Fr. 14 900.-
Camry 2500 GXI V6	90	41 740 km Fr. 22 500.-

E. Berset Garage MARLY
 Téléphone 037/46 17 29
 17-633

VW Corrado G 60 1800 turbo
 mod. 89, rouge, 58 000 km.
 ☎ 26 29 62, heures repas.
 17-3028

FRAISES À CUEILLIR
 Fr. 3.50 le kilo
 du lundi au vendredi de 8 h. à 12 h. et de 14 h. à 18 h.
Chez Philippe Duc En Brit
1523 Granges-Marnand
 17-520453

A vendre **salon cuir**
 et bois, tables, chaises, lit (cause double emploi).
 ☎ 031/43 55 51, int. 339 ou dès 18 h.: 031/46 43 51. 05-901033

BENFINA
 Crédits rapides et sûrs
 Téléphone (038) 25 37 45 ou (037) 26 82 1 0

Crédit rapide
 ☎ 038/51 18 33
 Discrétion assurée.
 Lu à sa de 10 h. à 20 h.
Meyer Finance + Leasing
 Tirage 28 2520
 La Neuveville. 6-1575

Bungalows vacances au Tessin
 A partir de Fr. 20.- par personne.
 M. D. Beltramini, via Ciseri 6, 6900 Lugano.
 ☎ 091/71 41 77 44-4674

A vendre **BUS VW Transporter**
 rehaussé, juin 1979, 96 000 km, conduite à droite ex. PTT. Peinture neuve blanche. Pneus neufs.
 Prix: Fr. 4900.-
 ☎ 077/37 36 84. 28-510730

Un premier bilan après la réunification des deux Allemagnes

L'avenir de l'Allemagne
 Un enjeu pour l'Europe

Die Zukunft Deutschlands
 Ein Einsatz für Europa

Textes de
 ROGER DE WECK - FRANÇOIS-GEORGES DREYFUS - EDGAR MARSCH
 SAVERIO VERTONE - BERNARD VON PLATE
 Réunis par CLAUDIO FEDRIGO

Collection: Etudes et recherches d'histoire contemporaine, 100 pages, broché, Fr. 24.-. ISBN 2-8271-0585-3

Bulletin de commande
 à retourner à votre libraire ou aux Editions Universitaires Péroles 42 1700 Fribourg ☎ 037/86 43 11

Le soussigné commande
 ...ex.: L'AVENIR DE L'ALLEMAGNE
 Un enjeu pour l'Europe
 100 pages, broché, Fr. 24.- (+ port)
 ISBN 2-8271-0585-3

Nom: _____ Prénom: _____
 Rue: _____ NPA/localité: _____
 Date et signature: _____

La publicité décide l'acheteur hésitant

Vente de soldes d'été chez Pfister Meubles: source de profit pour qui prend soin de compter

Par exemple, des tapis d'Orient

Béloutche Torba 51x110 cm ~~240.-~~ **120.-**

Dsaler afghan 36x160 cm ~~185.-~~ **120.-**

Gabeh-Luri 105x193 cm ~~790.-~~ **475.-**

Sandjan 126x201 cm ~~980.-~~ **650.-**

Ait Ouzguit Maroc 130x235 cm ~~680.-~~ **480.-**

Afshar Kuhi, double sacoché 62x131 cm ~~750.-~~ **350.-**

Prix pour retrait au dépôt

Pfister Meubles

Avry-Centre Fribourg 037-30 91-31



MOTOCYCLISME

GP DE FRANCE

Bernard Haenggeli se livre à une heure de découverte

Le Fribourgeois en explorateur sur le nouveau circuit de Magny-Cours. Avec la visite du «retraité» René Progin.

DE NOTRE ENVOYÉ SPÉCIAL

Il fait chaud, très chaud même dans cette région de la Nièvre où se cache, entre deux petits bois et d'immenses champs de blé, le circuit de Magny-Cours. Une chaleur pesante, lourde au sens premier du terme, en attendant qu'elle devienne peut-être bientôt lourde de conséquences puisqu'on nous annonce, pour le week-end, quelques orages.

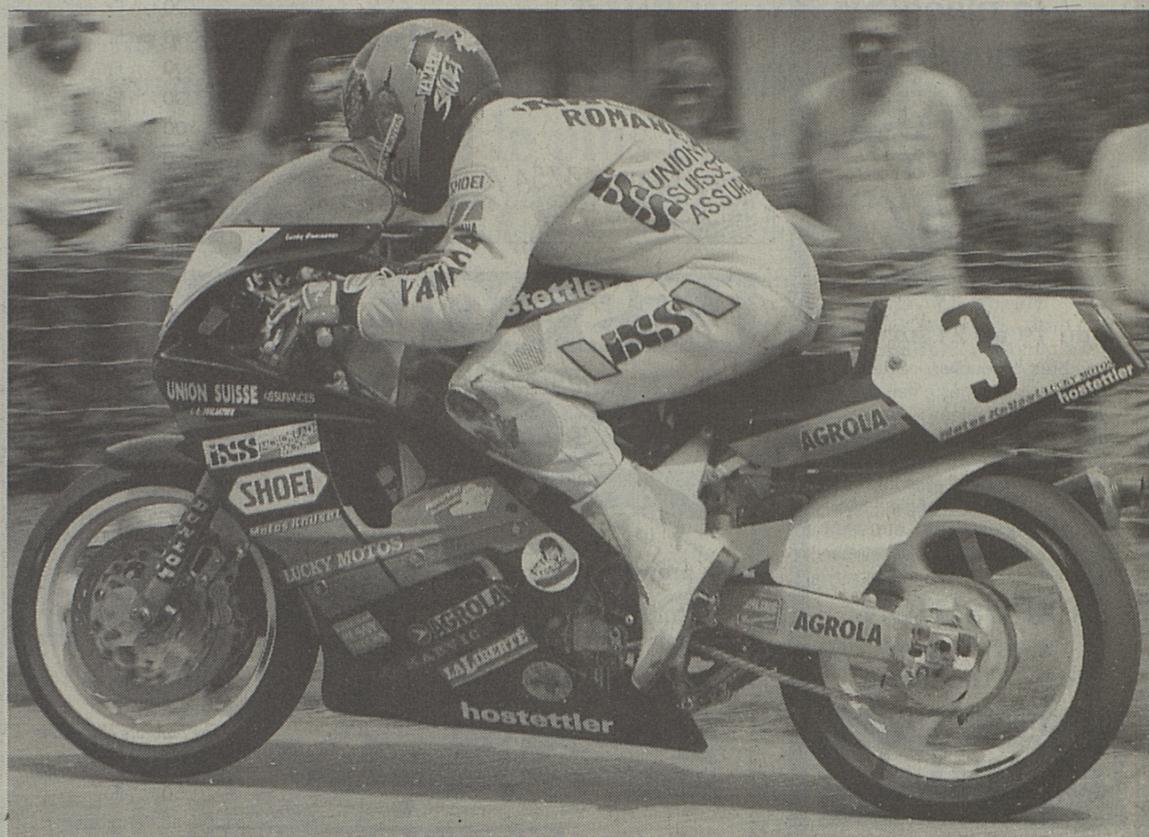
Dans le bus-habitation de Bernard Haenggeli, un visage connu: celui de René Progin. Pour la première fois de la saison, l'ancien side-cariste est venu en observateur (intéressé), histoire de saluer les copains (surtout) mais aussi de constater que le championnat du monde nouvelle formule est quelque chose de propre en ordre. Parfois trop, dans la mesure où l'ambiance d'antan et les longues soirées moitié-moitié du paddock ont bel et bien disparus.

TOUT RÉAPPRENDRE

Pour Bernard Haenggeli, cette première séance d'essais libres supplémentaires, mise sur pieds par l'IRTA afin que les pilotes découvrent ce nouveau tracé de la Nièvre, a bien été une heure de découverte: «J'avais roulé en essais privés il y a deux ans, alors que

le circuit n'était pas encore tout à fait terminé. Comme des modifications ont été apportées, il faut tout réapprendre», explique le héros du GP de Hongrie. Bernard Haenggeli a roulé hier après midi avec deux moteurs complètement standard, l'ingénieur Guidotti, qui aide encore le Fribourgeois ici à Magny-Cours (après Marlboro et Tamoil, c'est ici Alfred Staub, le patron de MOHAG - importateur suisse d'Aprilia - qui a fait le nécessaire en louant les services de l'ingénieur Guidotti pour Haenggeli) n'étant arrivé que hier soir. C'est dire qu'il ne faut pas attacher une trop grande importance à la performance chronométrique de ce premier jour du GP de France (27^e temps, devant un certain Jean-Michel Bayle qui fait ses grands débuts en vitesse). Par contre, Bernard Haenggeli sait que sa tâche, physiquement parlant, ne sera pas facile: «J'ai encore très mal à mon épaule droite meurtrie samedi dernier à Budapest et je sais que je vais encore devoir passer par quelques voyages dans la clinique du docteur Costa si je veux tenter encore de saisir ma chance ce week-end», explique, décidé, le pilote fribourgeois. Suite tout à l'heure pour la première journée d'essais. On devrait déjà en savoir plus...

JEAN-CLAUDE SCHERTENLEIB



Jean-Luc Romanens, l'homme qui pourrait descendre en dessous de la minute à Châtel.

Jean-Jacques Robert

COURSE DE CÔTE

Romanens et Blanc à l'assaut du mur de la minute à Châtel

Dimanche c'est à la chasse au record de Bosshard que les deux Fribourgeois vont s'attaquer. Aux Paccots, on frisera les 150 km/h. de moyenne.



Pour la 30^e fois, le Moto-Club Châtel organise dimanche la course de côte motocycliste comptant pour le championnat suisse de vitesse. Mise à part les deux Coupes de promotion Aprilia et Honda, toutes les catégories seront au départ à Fruence. Une certaine de pilotes viendront glaner des points aux Paccots. Pour ceux qui occupent la tête du classement, c'est aussi le titre qui pourrait se jouer sur la côte veveysanne. Actuel 3^e de la catégorie superbikes, Jean-Luc Romanens compte bien sur les trois dernières courses (dont deux en côte) pour rattraper son retard sur Kellenberger et Krummenacher. Avec son compère Hugues Blanc (supersport 600), le coureur de la Verrerie tentera de faire sauter les chronos comme à Boécourt le 14 juin dernier. En point de mire, il y a le mur de la minute. Le record d'Adrian Bosshard établi l'an passé en 1'00''22 peut être amélioré. Et les deux Fribourgeois semblent les mieux armés pour franchir ce cap.

Dans les catégories élites 125 et 250 cm³, les espoirs manquent quelque peu de piment. Philipp Reichen et Rolf Ammann mènent la barque respectivement dans les deux catégories. Pour les 250 cm³, l'étape veveysanne pourrait se faire sous le signe de la contestation. Henri Lachat, le vainqueur de Boécourt a eu sa licence suspendue à la suite d'une sanction infligée à Zeltweg (essais sur route ouverte). Ses amis jurassiens ont promis de manifester s'il n'était pas admis au départ à Châtel.

QUESTION DE CHRONO

L'essentiel du spectacle sera constitué par les catégories 4-temps superbi-

kes et super-sport 600 cm³. C'est là qu'il faudra certainement rechercher le vainqueur, même si l'an passé c'est en élite 250 cm³ que Bosshard avait réussi son temps record. Très net vainqueur et recordman de la montée entre Boécourt et La Caquerelle, «Lucky» Romanens devrait être en mesure de descendre en dessous de la minute entre Fruence et Les Paccots: «C'est possible, mais cela dépendra de l'étalement du chronométrage. Si c'est la même chose qu'à Boécourt, le coup est jouable» reconnaît le coureur de la Verrerie. Celui-ci n'a pas droit à l'erreur s'il veut coiffer sur le fil Kellenberger (absent à Châtel) et Krummenacher.

L'an passé, c'est près de quatre secondes de mieux qui avaient été réalisées à Châtel: «Le matériel s'améliore chaque année, mais il y a des limites. Je cours avec la même moto qu'en 1991 avec de petites améliorations. Pour réaliser un temps canon, il ne faut pas se crispier, mais bien prendre ses repères et tout donner lors des montées officielles. Ce qui est dommage, c'est que le revêtement s'est encore dégradé par rapport à l'année passée. Cette fois, je ne vais pas faire de montées supplémentaires en supersport 600, car les rapports de boîte et les repères sont différents. Pour bien, il faudrait pouvoir monter dans les deux catégories avec la même moto» avoue Romanens.

ASSURER SA PLACE

Hugues Blanc pourra quant à lui bénéficier de cet avantage des doubles montées. Vainqueur à Boécourt en supersport et 4^e en superbikes, le coureur de Rue espère faire mieux à Châtel: «Ma moto est bien préparée, mais elle manque de puissance par rapport à une 750 cm³ de superbikes qui peut subir encore plus de modifications. Sur une montée peu technique comme dans le Jura, la différence de puissance

joue un rôle. Aux Paccots par contre je serai moins désavantagé, car la partie supérieure de la route est beaucoup plus technique et ma Honda plus maniable que les grosses Superbikes». Dans cette même catégorie supersport, Alain Schorderet ne prétend pas au trio de tête. Le coureur de Corminboeuf visera une place parmi les six premiers de façon à assurer sa 2^e place derrière l'intouchable Haug.

La partie pourrait être intéressante en monobikes. Sur le papier, le leader Rochat semble le mieux armé, mais si d'aventure Jean-Luc Papaux prenait le départ, la lutte pourrait être plus serrée. Le meilleur Fribourgeois, Patrick Wicht, semble en mesure de faire mieux que la 11^e place de Boécourt où il courrait avec une blessure à l'épaule.

JEAN-JACQUES ROBERT

Positions avant Châtel

Élite 125. 1. P. Reichen, Zurich 1:41; 2. P. Monsch, Pragg 1:24; 3. A. Götti, Oberkum 99; 4. Alex Gheza, Oron 77; 5. P. Vögeli, Felsenau 72; 6. C. Bonavolta, Genève 67.

Élite 250. 1. R. Ammann, Hauptwil 1:26; 2. S. Steiner, Uetendorf 1:03; 3. P. Leuthard, Rickenbach 1:01; 4. Pierre-André Fontannaz, Pont/Morge 97; 5. M. Ernst, Winterthur 81; 6. H. Lachat, Boécourt 74.

Monobikes. 1. D. Rochat, Clarrens 45; 2. Ph. Turin, Ballaigues 43; 3. S. Keck, Montreux 42; 4. M. Delseth, Vionnaz 40; 5. O. Nydegger, Epalinges 38; 6. D. Noirjean, Le Noirmont 29. Puis: 8. Patrick Wicht, Riaz 26.

Supersport 600. 1. P. Haug, Nürensdorf 1:40; 2. Alain Schorderet, Corminboeuf 1:10; 3. H. Rohrer, Spiez 91; 4. C. Küni, Kandergrund 77; 5. F. Delmue, Biasca 72; 6. E. Maillard, Peseux 71. Puis: 8. Hugues Blanc, Rue 60.

Superbikes. 1. R. Kellenberger, Jona 1:22; 2. P. Krummenacher, Gruet 1:10; 3. Jean-Luc Romanens, La Verrerie 98; 4. Robert Chesaux, Grandvaux 85; 5. H. Keller, Bischofzell, 60; 6. R. Vogelsanger, Neuhausen 53. Side-cars. 1. Schlosser/Hänni, Zollikofen 40; 2. Bereuter/Locher, Wettingen 33; 3. Müller/Cavadini 26; 4. Hunziker/Götti, Pfeffikon 24; 5. Wyssen/Wyssen, Matten 18; 6. Borrer/Schneider, Bâle 14.

ATHLETISME

BARCELONE

La sélection d'Anita Protti dépend d'un seul homme

Ernst-Peter Huber a les pleins pouvoirs en matière de sélection olympique. Il va tester Protti et Erb.

Le sport professionnel américain connaît les «commissioners», ces commissaires tout puissants s'agissant d'équipes ou de pratiquants de sports d'équipe, millions de dollars en jeu. Pour la première fois, en la personne d'Ernst-Peter Huber, le sport suisse s'est doté d'un fonctionnaire qui possède les pleins pouvoirs en matière de sélection olympique. Il décidera en effet, à l'issue de tests, si la Lausannoise Anita Protti (400 m haies) et le discobole Christian Erb pourront se rendre à Barcelone.

Une telle fonction nécessite une personnalité indépendante, dotée de connaissances approfondies dans la matière concernée, sans ambitions personnelles ni idées préconçues, à la fois pragmatique et objectif. Ancien entraîneur de Rolf Bernhard, le détenteur du record de Suisse de la longueur, et ex-chef de discipline à la Fédération suisse d'athlétisme, entre autres fonctions, le Thurgovien Huber - qui va prendre en charge la formation au Comité national du sport

d'élite après les Jeux - s'imposait pour cette délicate mission. Les tests concernant Anita Protti et Christian Erb interviendront entre le 22 et le 24 juillet. En ce qui concerne la Lausannoise, Huber se rendra à Saint-Moritz, où elle s'entraîne, à un moment qui sera déterminé avec son entraîneur, Hansruedi Herren. Deux possibilités existent: soit la Vaudoise court sur 300 m haies (avec seulement les cinq derniers obstacles), auquel cas, elle pourrait être alignée en Catalogne sur 400 m haies et dans les relais 4 x 400 mètres. Soit elle court à Saint-Moritz sur 200, 500 et 300 m, et ne peut dès lors être retenue que pour le relais.

S'agissant de Christian Erb, qui souffre d'un pied, Huber devra constater les capacités de l'athlète à lancer dans des conditions satisfaisantes. En outre, les résultats obtenus aux Etats-Unis par le Zurichois de Winterthur - et qui lui ont permis de réaliser la limite - étant entourés d'un certain doute, le test permettra d'effectuer un contrôle du potentiel du lanceur. Si

TENNIS

STUTTART

Edberg sauve deux balles de match contre Javier Sanchez

Tête de série N° 1 du tournoi de Stuttgart (ATP Tour/1 000 000 dollars), le Suédois Stefan Edberg a frôlé l'élimination en 8^e de finale face à l'Espagnol Javier Sanchez. Le Scandinave s'est imposé 2-6 7-6 6-2, non sans avoir sauvé deux balles de match dans le tie-break de la deuxième manche, conclu à 12-10. La journée a été noire pour la famille Sanchez, puisque Emilio (N° 9) s'est pour sa part incliné devant Andrei Medvedev.

Tête de série N° 5, l'Allemand Michael Stich n'a pas eu plus de réussite: il a été éliminé 7-6 6-4 par l'Autrichien Thomas Muster. Quant au finaliste de Gstaad, l'Espagnol Francisco Clavet, il a mordu la poussière devant le qualifié

allemand Bernd Karbacher. Vainqueur lundi à Gstaad, Sergi Bruguera a été piégé en huitième de finale. Il a été battu 7-5 6-3 par la révélation de l'année, le Sud-Africain Wayne Ferreira.

Les résultats

Simple, huitièmes de finale: Stefan Edberg (Su/1) bat Javier Sanchez (Esp/16) 2-6 7-6 (12/10) 6-2. Karel Novacek (Tch/11) bat Olivier Delaitre (Fr) 4-6 6-3 6-4. Andrei Medvedev (CEI) bat Emilio Sanchez (Esp/9) 7-6 (7/3) 6-2. Bernd Karbacher (All) bat Francisco Clavet (Esp/13) 6-7 (7/9) 6-4 6-4. Thomas Muster (Aut) bat Michael Stich (All/5) 7-6 (7/2) 6-4. Wayne Ferreira (AFS/7) bat Sergi Bruguera (Esp/10) 7-5 6-3. Goran Ivanisevic (Cro/2) bat Andrei Cherkasov (CEI/15) 6-4 7-6 (8-6). Carlos Costa (Esp/6) bat Alberto Mancini (Arg/11) 6-4 6-4.

FOOTBALL. Aarau-Bulle et Bulle-Aarau inversés

Le match du championnat de LNA (2^e journée) Aarau - Young Boys aura lieu mardi 21 juillet à 20 h., et non mercredi 22, et ceci au stade de l'Altenburg à Wettingen. En outre, les deux rencontres entre le club argovien et Bulle ont été inversées. Ainsi, les Gruériens recevront Aarau le vendredi 31 juillet à Bouleyres, et se rendront au Brügglifeld le 17 octobre. Si

CYCLISME. Jeker 6^e au Tour de Rhénanie-Palatinat

Tour de Rhénanie-Palatinat. 8^e étape. 1^{er} tronçon, Pirmasens - Landau (96,5 km): 1. Brian Fowler (N-Z); 2. Jacek Mickiewicz (Pol); 2^e tronçon, contre-la-montre sur 23,6 km à Landau: 1. Frantisek Trkal (Tch) 28'39"; 2. Gerd Audehm (All) à 4"; 3. Steffen Wesemann (All) à 11"; 4. Pavel Padrnos (Tch) à 23"; 5. Roman Jeker (S) à 26". Classement général: 1. Audehm 28 h 59'13"; 2. Luttenberger (Aut) à 3'24"; 3. Wesemann à 4'00"; 4. Ozols (Let) à 4'40"; 5. Gottschling (All) à 4'50"; 6. Jeker à 4'55". Si

ATHLÉTISME. Boutayeb opéré du nez à Rome

Le Marocain Moulay Brahim Boutayeb, champion olympique du 10 000 m à Séoul, a été admis dans une clinique de Rome pour y subir une opération au nez en raison d'une sinusite aggravée. Boutayeb compte reprendre l'entraînement dans quelques jours en prévision des Jeux olympiques de Barcelone, où il courra le 5000 et le 10 000 m.

Pour faire la place aux nouveautés **RABAIS** jusqu'à **50%** du 1^{er} au 21 juillet

Chambres à coucher - Studios - Chambres de jeunes - Vaisseliers - Meubles combinés - Salons - Buffets de salon - Tapis - Salles à manger - Literie - Parois - Bibliothèques - Armoires - Meubles par éléments - Bancs d'angle - Miroirs - Petits meubles - etc.

Ne manquez pas cette offre pour vous meubler à bon compte.

EXPOSITION sur 2 étages Rte de Grandcour

MEUBLES Hämmerli PAYERNE

☎ 037/61 20 65 LIVRAISON FRANCO DOMICILE 17-5033

Vacances en Valais

Si vous aspirez au bon air, à la tranquillité, à la bonne cuisine, adressez-vous à :

Hôtel-Pension Pas-de-Lona
1969 Eison/Saint-Martin

Altitude 1650 m.
Prix de pension : Fr. 60.- tout compris.

☎ 027/81 11 81. 36-524677

Vous mettez en location un appartement de vacances?



Comment augmenter l'efficacité de vos annonces.

Le choix judicieux des termes utilisés pour valoriser la situation, le confort et les avantages de votre appartement de vacances, augmente le rendement de votre annonce.

Au guichet de Publicitas, un aide-mémoire gratuit vous suggère les points essentiels de votre message.

Renforcez l'impact de vos annonces! **Prenez votre aide-mémoire gratuit chez Publicitas - ou demandez-le plus simplement au moyen du bon ci-dessous.**

Service de publicité de **LA LIBERTÉ** PUBLICITAS
Rue de la Banque 2 1701 Fribourg
037 - 81 41 81

Bon

Oui, je veux renforcer l'impact de ma prochaine annonce. Faites-moi donc parvenir sans frais l'aide-mémoire pour une annonce sous rubrique **appartements de vacances.**

Nom _____
Rue, N. _____
NPA _____ Localité _____

Veuillez expédier à votre agence Publicitas.

mothercare vente autorisée du 13.7. au 1.8.

20% de rabais supplémentaire sur tous les vêtements

Avry-Centre, 1754 Avry s. Matran
Tél. 037/30 17 44

LES SOLDES

GE-VD-VS-BE - Soldes autorisés du 1 au 21 juillet 92 FR - du 13 juillet au 1 août 92

SUPER SOLDES 350.- au lieu de 398.-
Nettoyeur à haute pression Kärcher K-355
Avec buse rotative combinée 50/100 E.W. bars

SUPER SOLDES 199.- au lieu de 299.-
Aqua Vac Gusty 30
2 fonctions :
• aspirateur eau & poussière
• SOUFFLEUR
1000 watts, 30 litres

Complet avec accessoires et souffleur

SUPER SOLDES 269.- au lieu de 299.-
Nettoyeur à vapeur
Sans produits chimiques, enlevez sans peine, graisse, saleté, bactéries!

L'AFFAIRE À NE PAS MANQUER

Nettoyeur à haute pression KÄRCHER professionnel pour usage intensif

Avec 5 litres de nettoyeur universel et chariot de transport

SUPER SOLDES 798.- Le set complet au lieu de 1324.-

PROFESSIONNEL

AVRY CENTRE SCHAFFNER
Avry s/Matran (au sous-sol)
Egalement à : Genève - Etoy - Bienne - Martigny - Uvrier

Do it yourself

La publicité décide l'acheteur hésitant

A vendre **Piano à queue**
Steinway, Occ.
(031) 44 10 81

Respectez la priorité

Comme nulle part ailleurs!

Soldes autorisés jusqu'au 1.8.92 (Payenne1.-21.7.92)

Chemises Action Soldée

Nous soldons des chemises à des prix sensationnels, car nous voulons bientôt offrir uniquement des nouveautés.

14.90

Immense choix de chemises hommes à manches courtes: façon polo. De nombreux imprimés pimpants mais aussi un éventail de tons unis actuels. Nous offrons en plus des chemises à manches longues de belles qualités à ce prix attractif.

Vögele

En vente dans tous les magasins de mode Vögele.



La petite annonce. Idéale pour trouver des fans de bifi. Petites annonces. Grands effets. Publicitas.



PROGRAMME

OPEN DE MARLY

vendredi 17.7	dès 11 h.	1 ^{er} , 2 ^e tour 1 ^{er} tour	SM R7/9 SM R4/6	vendredi 24.7	dès 9 h. 30 dès 12 h. dès 17 h.	¼ finales 2 ^e tour ¼ finales	SD R1/3 SM N1/2 SM N1/2
samedi 18.7	dès 9 h. 30	¼ finales 2 ^e , 3 ^e 1 ^{er} tour	SM R7/9 SM R4/6 SD R4/9	samedi 25.7	dès 9 h.	½ finales ½ finales ½ finales ½ finales ½ finales ½ finales	SM J-sen SM R7/9 SM R4/6 SM R1/3 SD R4/9 SD R1/3 SM N1/2
dimanche 19.7	dès 9 h. 30 dès 14 h.	¼ finales 1 ^{er} , 2 ^e tour 1 ^{er} tour 2 ^e tour	SM R4/6 SM J-sen SM R1/3 SD R4/9	dimanche 26.7	dès 9 h.	finale finale finale finale finale finale	SM R7/9 SM R4/6 SM J-sen SM R1/3 SD R4/9 SD R1/3 SM N1/2
lundi 20.7	dès 9 h. 30	2 ^e , 3 ^e tour 1 ^{er} tour 3 ^e tour	SM R1/3 SD R1/3 SD R4/9				
mardi 21.7	dès 9 h.30	1 ^{er} , 2 ^e tour qualif.	SM N3/4				
mercredi 22.7	dès 9 h. 30 dès 15 h. 30 dès 18 h. 30	3 ^e , 4 ^e tour qualif. ¼ finales ¼ finales	SM N3/4 SM R1/3 SM J-sen				
jeudi 23.7	dès 9 h. dès 12 h. 30	2 ^e tour 1 ^{er} tour	SD R1/3 SM N1/2				

17 - 26 JUILLET 1992

GRAND PRIX LA LIBERTÉ

OLYMPISME

CYCLISME



Markus Fuchs et Shandor: un duo sur lequel l'équipe suisse compte. Widler

SPORTS ÉQUESTRES

Les Suisses ont l'habitude des médailles en saut d'obstacles

Avec Willi Melliger, Markus et Thomas Fuchs et Lesley McNaught, l'équipe de saut visera une place sur le podium. Elle en a vraiment les moyens.

Avec 19 médailles (4 or/8 argent/7 bronze), les cavaliers helvétiques ne sont précédés au tableau d'honneur olympique que par les gymnastes, les rameurs et les tireurs. Depuis Rome en 1960, ils ont même squatté plus souvent qu'à leur tour les podiums, seuls les Jeux de Munich en 1972 et de Moscou en 1980 (boycott) faisant exception. Les sélectionnés helvétiques entendent bien poursuivre cette faste série à Barcelone, par l'entremise de l'équipe de saut d'obstacles principale. Neuf ans après le titre européen de Hickstead, Willi Melliger (Neuendorf)/Quinta, Markus Fuchs (St-Josef)/Shandor, Thomas Fuchs (Bietenholz)/Dylano et Lesley McNaught-Mändli (Amriswil)/Pirol semblent en mesure de prétendre à une médaille olympique. Lors de la finale de la Coupe du monde, en avril, Lesley McNaught-Mändli et les frères Fuchs ont pris les places 2 à 4 derrière Thomas Frühmann, et le même trio, renforcé par Willi Melliger, a enlevé le Prix des nations à Lucerne.

«Les favoris sont la Hollande, la Grande-Bretagne et la France, détentrice du titre mondial, mais nous pouvons avoir notre mot à dire, au même titre que l'Allemagne et les Etats-Unis, voire l'Espagne», estime le chef d'équipe Fabio Cazzaniga, optimiste et réaliste tout à la fois. Les Fuchs et

Melliger sont des cavaliers à la valeur reconnue et au bénéfice d'une solide expérience. Lesley McNaught, l'ex-Britannique formée par Ted et Liz Edgar, est considérée comme la meilleure amazone actuelle.

DOLLAR GIRL REMPLACÉ

Au début de l'année, pourtant, les espoirs des médaillés de bronze des championnats d'Europe de La Baule paraissaient évanouis. La rupture intervenue entre le propriétaire Joe Haller et les frères Fuchs privait l'équipe de Suisse de ses deux meilleures montures. Dollar Girl, le cheval qui a rapporté le plus au cours des trois dernières années, est parti en Angleterre, et participera aux Jeux avec Nick Skelton. Shandor, en revanche, est finalement demeuré en Suisse, Haller acceptant de le laisser à Markus Fuchs pour moins d'un demi-million payable jusqu'à la fin de l'année.

Grâce au soutien d'Arthur Schmid, un passionné de sport équestre de Romanshorn, le Saint-Gallois a pu donner suite à cette offre. Deux victoires en Grand Prix, à Cannes et Munich, sont venues souligner les possibilités de la paire. Thomas Fuchs monte également, désormais, un cheval du propriétaire thurgovien. Le cavalier helvétique doté du style le plus pur et des nerfs les plus solides est associé à Dylano, avec lequel son épouse Renate

avait enlevé le titre national en 1990. Quant à Melliger, avec Quinta, il a retrouvé sa place au sein de l'élite.

LA FRANCE AVEC NAVET

Longtemps menacé d'une suspension pour une affaire de dopage contestée, le champion du monde et champion d'Europe Eric Navet, lavé de toute accusation par le Tribunal arbitral du sport de Lausanne, pourra se rendre en Catalogne aux côtés de Michel Robert, Hervé Godignon et Hubert Bourdy. Une équipe en mesure de rééditer le succès français de 1976 à Montréal. Mais pour revendiquer un titre olympique, en individuel comme par équipes, il faudra être en mesure de battre les Hollandais et les Anglais. Jan Tops/Top Gun (vainqueurs à Zurich) et Jos Lansink/Egano (triomphateurs au Grand Prix d'Aix-la-Chapelle) seront les atouts de l'équipe batave, championne d'Europe en titre, David Broome, Nick Skelton, Michael et John Whitaker/Milton ceux de la formation britannique. Les Allemands (Sloothaak, Beerbaum, Becker et von Rönne) seront à surveiller comme toujours lors des grands rendez-vous, ainsi que le rappelle leur médaille d'or de Séoul. Quant aux Etats-Unis, il faudra attendre le début des épreuves, au Real Polo-Club, à 10 km du village olympique, pour connaître leurs possibilités. Si

PLONGEON

Les Suissesses rêvent de finale

Sur le plan national, elles n'ont plus aucune rivale. La Lausannoise Catherine Aviolat survole les débats au tremplin des 3 m, tout comme la Zurichoise Yvonne Köstenberger en haut-vol. A Barcelone, Aviolat et Köstenberger devraient logiquement se classer parmi les seize premières et, pour quoi pas, accéder à la finale qui réunira douze concurrentes.

«Les Chinoises, les Américaines et les Russes seront intouchables», assure Yvonne Köstenberger. «Mais il y a une dizaine de concurrentes avec lesquelles je pourrai rivaliser». L'an dernier aux championnats d'Europe d'Athènes, elle s'était classée au sixième rang, ratant la quatrième place pour quatre malheureux points.

Seizième à Athènes, Catherine Aviolat s'est préparée, quant à elle, à Kiev, en Ukraine. «Les conditions d'entraînements étaient idéales», glisse-t-elle. La Vaudoise a regagné la Suisse avec un moral d'acier. Mikhail Ugriumov, le responsable du centre de Kiev, est en effet convaincu qu'elle sera en finale à Barcelone. Si

Le dressage sera une affaire allemande

L'Allemagne est depuis vingt ans la nation phare du dressage, et sa suprématie ne fait que s'accroître. Depuis 1973, la haute école germanique a enlevé tous les titres par équipes dans les grandes compétitions... Barcelone lui vaudra à n'en pas douter sa 20^e médaille d'or consécutive, tant sa supériorité est évidente. Les autres lutteront pour l'argent et le bronze, mais la Suisse ne figurera pas, une fois n'est pas coutume, parmi les premiers prétendants aux honneurs. «Il nous manque un leader comme Christine Stückelberger le fut de longues années avec Granat ou Gauguin de Lully», explique l'entraîneur Georg Wahl. Otto Hofer, sept fois champion national, dispose avec Renzo d'un cheval de grand talent, mais encore très inexpérimenté. Le numéro 1 de

la formation sera Doris Ramseier (53 ans), commerçante à Horgenberg, dont le cheval Renatus a fait de sérieux progrès depuis l'an dernier. Son fils Daniel (Random) fera également partie de la délégation, ainsi que Ruth Hunkele, devenue avec Afhagdi une valeur sûre du dressage suisse. Derrière l'Allemagne, l'argent et le bronze devraient concerner la Suède, la Hollande, les Etats-Unis ou l'Italie. Pour l'équipe de Suisse, qui a enlevé 4 médailles d'or, 14 d'argent et 9 de bronze dans les compétitions majeures des vingt dernières années, une cinquième place serait à considérer comme un succès. Individuellement, les Allemandes Nicole Uphoff (championne du monde et olympique) et Isabell Werth (championne d'Europe) devraient se disputer l'or, devant leur

compatriote Monica Theodorescu. La décision du COS de ne pas retenir de spécialistes du concours complet pour Barcelone a soulevé bien des vagues. A vouloir imposer une équipe entière, les responsables de la fédération ont sans doute indisposé les sélectionneurs et prêté les chances de Christian Landolt... Championne du monde il y a deux ans, la Nouvelle-Zélande fera partie des favoris avec la Grande-Bretagne, les Etats-Unis, l'Allemagne (détentrice du titre olympique) et peut-être la France. L'or individuel devrait se jouer entre le Néo-Zélandais Mark Todd, double champion olympique, son compatriote Blyth Tait, les Anglaises Mary Thompson et Virginia Leng (championne d'Europe), ainsi que l'Américain Bruce Davidson. Si

TOUR DE FRANCE

La première moitié est passée mais le plus dur reste à venir

Les douze premiers jours n'ont pas manqué d'intérêt. Quatre coureurs ont déjà porté le maillot jaune dont Zülle.

La première moitié du 79^e Tour de France (52 % du kilométrage total a été accomplie) n'est rien – sur le papier – comparée à la seconde à venir. Six cols importants ont été franchis, dont les seuls Marie-Blanque et Grand-Ballon émergeaient à la première catégorie. Il en reste 13 à venir, quatre hors catégorie, autant de première catégorie et 5 de deuxième.

Les organisateurs, les médias et les spectateurs n'avaient pas lieu de se plaindre pour les douze premiers jours de course (prologue et 11 étapes). Tous les jours, il y eut de l'action. De sorte que seule une étape s'est achevée par un sprint massif (Van Poppel) et encore, les derniers fuyards avaient-ils été neutralisés à moins de trois kilomètres de la ligne d'arrivée à Strasbourg.

La course a connu quatre maillots jaunes. Indurain, déjà, après le prologue. Puis le Suisse Alex Zülle pour un jour. Deuxième du prologue, le Saint-Gallois allait, à la faveur d'une bonification glanée en route, endosser le paletot. Richard Virenque succédait, pour un jour également, à Alex Zülle. Et, depuis, pour la 9^e fois, c'était un autre Français, coéquipier de Virenque, qui est revêtu de ce symbole: Pascal Lino. Et dire que Lino n'a pas fait grand-chose pour aller le cueillir, ce

sacré paletot. «C'est vrai, j'ai juste reçu l'ordre d'accompagner une échappée de dix hommes, dont, au demeurant, d'ailleurs, personne n'entraîne en ligne de compte pour le classement général.» Cette 3^e étape, entre Pau et Bordeaux avait vu le succès du Hollandais Rob Harmeling, devant Sammy Moreels (Be) et Massimo Ghirotto (It). Des noms comme Jérôme Simon, Martien Kokkelkoren, Allan Peiper, Gerrit De Vries, Noël Segers et Eric Van Lancker: il n'y avait pas de quoi faire peur.

Mais, Lino en a profité, équipier récompensé. «Je serai délogé, c'est sûr», estime le coureur de RMO, très philosophe. A voir et à suivre. 27 des 198 partants ont déjà abandonné. Parmi eux, deux Suisses, Pascal Richard et Alex Zülle. Seules quatre équipes sont encore au complet: Banesto (Indurain), Gatorade (Bugno), Carrera (Chiappucci) et Castorama (Leblanc). Onze équipes ont déjà perdu un élément, 5 deux coureurs, alors qu'Arioste et GB MG Boys sont en queue de statistique avec 3 abandons chacune. Les deux formations italiennes (Cipollini, le seigneur des sprints, notamment) s'aperçoivent que rien n'égale le Tour de France en degré de difficultés. Si



Pascal Lino: une journée de repos très tournesol! Keystone

LES SUISSES

Six coureurs sont encore en course pour un bon coup?

Huit Suisses au départ, encore six en course, après les renoncements de Pascal Richard et Alex Zülle. Un maillot jaune pour Alex Zülle, sa 2^e place du prologue, la 2^e place de Laurent Dufaux retrouvé à Mulhouse, une 3^e pour Rolf Järmann: il y a de quoi espérer pour la seconde moitié de l'épreuve, notamment en ce qui concerne Laurent Dufaux. Car le Vaudois, soigné aux antibiotiques pour une bronchite, paraît en reprise.

Alex Zülle était devenu, lors de la première étape en territoire basque espagnol, le septième Suisse leader du Tour de France, après Erich Mächler (7 jours en 1987), Fritz Schär (1953/4 jours), Hugo Koblet (1951/11 jours +

la victoire finale à Paris), Giovanni Rossi (1951 toujours/1 jour), Ferdi Kübler (12 jours, 1 en 1947 et, surtout, 11 et la victoire finale en 1950) et Paul Egli, le premier Helvète en jaune en 1936 (1 jour).

Mais le talentueux Saint-Gallois vient d'être sorti de la course par son directeur sportif Manolo Sainz. Mesure préventive pour ce jeune néo-pro. Le malheureux Pascal Richard, en proie au doute et à des problèmes de carence de fer, était irrémédiablement lâché dans la 5^e étape. En l'absence du vainqueur du Tour d'Espagne, Tony Rominger, les Suisses ne se débrouillent, par conséquent, pas si mal. Si

Jour de repos et anniversaire pour Indurain

«Un jour de repos, ça se passe exactement comme un jour de course. Sauf qu'on roule 300 km, au lieu de 200.» La boutade de Jacques Anquetil, le premier quintuple vainqueur du Tour, imité, depuis, par Merckx, puis Hinault, est toujours d'actualité. Ce qui distingue, surtout, ce jour-là, est l'absence de stress. Du temps du regretté Anquetil, la notion était encore inexistante ou peu

répandue. Le coureur se lève donc très tôt, ne change surtout rien à ses habitudes alimentaires, se fait masser en peu plus longuement. Les physios ont le temps. Les sorties d'entraînement sont effectivement prolongées, mais se passent en toute décontraction. Retrouver le plaisir à vélo, ça ne fait pas de mal. Dôle, jour de repos, c'est, pourtant, un jour particulier pour peut-

être le plus professionnel d'entre tous, Miguel Indurain en personne. C'est que le Navarrais fêtait, ce jeudi, ses 28 ans. «Ce n'est que sur le papier que ce jour-là est différent», prétend l'Espagnol. «Je n'entre pas trop en considération sur les félicitations et sollicitations de toutes sortes.» Si, cela ne tenait qu'à lui, point n'eût été besoin, d'interrompre la course. Si

Auto

506777/Golf GTI 1800, 1987, 94 000 km, blanche, 021/ 948 72 44 prof., 948 96 27 privé.

1182/Lancia Y 10 4x4 IE, 5 vit., 88, blanche, t.o., glaces électr. Honda Civic CRX, 5 vit., 90, rouge, pneus neufs. Honda Jazz, 5 vit., 88, blanche, t.o., radio, roues d'hiver. Honda Accord Aerodeck, 5 vit., 89, noir métal. gris. Honda Accord Sedan, autom., 90, rouge mét. Honda Accord Sedan, 5 vit., 88, rouge, t.o., spoiler. Opel Vectra GT, 5 vit., 90, grenat, radio, roues d'hiver. Honda Jazz, 5 vit., 84, gris mét., radio stéréo. Honda Prelude 2.0 I-16, autom., 89, blanche, climat. Renault 25 GTX 2.2 L, 5 vit., 88, bleu mét., radio, cuir, t.o. Audi 80 coupé GT 5E, 5 vit., 84, rouge, roues d'hiver rev. Honda Civic Shuttle, 5 vit., 88, blanche, direction assist. Mercedes 250 autom., 80, rouge tulle, roues d'hiver. Civic CRX, 5 vit., 90, rouge, pneus neufs. Opel Kadett GSI, 5 vit., 88, rouge, radio stéréo. Honda Civic Shuttle, 5 vit., 85, gris mét. foncé. Honda Civic Shuttle, 5 vit., 85, gris mét., montre, couvre-coffre. Honda Civic Shuttle, 5 vit., 87, rouge mét. Honda Accord 1800 EXR, 5 vit., 84, gris mét., roues d'hiver. Honda Civic EX, 4 p., 5 vit., 86 rouge mét., t.o. Chevrolet Corsica 2,8 I autom., 88, blanche, climat. VW Golf GTI 16V, 5 vit., 89, t.o., dir. assist., jantes alu, 037/ 26 36 00. Echange, crédit.



Entretien-Dépannage

- Chauffage
- Ventilation
- Sanitaires-Piscines
- Adoucisseurs d'eau
- Détartrage de boilers
- Régulations électroniques

MAINTENANCE MUGNY & MARGUY SA

Rue de la Fonderie 11 Fribourg

☎ 037/24 68 68

520490/De privé, Audi GT coupé, 56 000 km, blanc, fin 86, 16 900.-, 037/ 75 10 55, bur.

1171/Opel Kadett 1.6 I LS, mod. 87, options, 7200.-, exp., 037/ 45 23 47.

1171/Citroën AX 14 TRS, 10 300 km, exp., 10 500.-, 175.- p.m., 037/ 45 23 47.

506784/Ford Escort 1.6 I CL, 1986, 99 000 km, exp., paiement comptant, 029/ 2 56 37.

506792/Opel Ascona 1800 i, exp., très bon état, 4800.-, 029/ 2 52 15, h. rep.

506791/Audi 200 turbo, 81, 133 000 km, freins arrière neufs, jantes hiver, t.o., 3000.-, 029/ 6 23 02.

510669/Ford Escort 1.6i, 89, 50 500 km, 5 p., blanche, exp., 10 900.-, reprise-crédit possible, 037/ 43 10 92 - 43 32 72.

520458/VW Golf 1400 cm³, 5 portes, exp. 7.92, 2550.-, 037/ 31 14 84.

520491/Peugeot 205 GTI, noire, 89, av. options, exp., 10 900.-, 24 47 70.

3034/Fiat Regata DS, 4.86, 57 000 km, 037/ 37 17 79.

3034/Audi coupé GT 5 S, 5.85, 037/ 37 17 79.

504031/Fiat 127 Sport, exp., 60 000 km, 1900.-, 037/ 26 52 58.

518442/1900.- très bonne Ford Taunus 2.0 GL, 1980, 110 000 km, exp. du jour, 021/ 907 82 61.

603/Pour bricoleur: Renault 5 GTL, 83, 1100 cm³, 93 000 km, prix: 500.-. VW Golf GLS, 78, 1500 cm³, 135 000 km, prix: 600.-, 037/ 28 22 22.

520376/VW Passat break GL 1.8, 84, 110 000 km, exp., opt., bon état, 7900.-, 46 35 49.

520385/Chevrolet Camaro 5.7, 76, exp., prix à disc. BMW 320, 82, 037/ 68 15 02.

520292/Escort 1.6i, 87, exp., 74 000 km, 8700.-. Scirocco 1600 GL, 82, exp., 100 000 km, 5500.-, 037/ 61 44 93.

520470/Opel Ascona Sport 1.8 inj., fin 84, 100 000 km, jantes spéc., 4 pneus hiv. montés sur jantes, exp. du jour, superétat, 37 33 37.

1700/BMW 728i, exp. 5.92, voiture soignée, t.o., vitres électr., pas roulé en hiver, 133 000 km, 10 500.-, 39 25 38, dès 17 h.

520348/Renault 9 turbo, 86, 85 000 km, rouge, 4 portes, prix à discuter, 037/ 63 26 64.

Vous cherchez la voiture de vos rêves?

Rien de plus simple:

81'41'91

1181/Mitsubishi Colt 1200, 5500.-. Opel Kadett 1300, 49 000 km, 7800.-. Ford Escort 1600, exp., 4800.-. Toyota Corolla 1600, 5900.-. VW Golf 1800 GTI, 9900.-. VW Golf 1800 inj., 90, 21 000 km, 14 900.-. Ford Orion 1600 ABS, 42 000 km, 9800.-. Seat Ibiza, 85, 4500.-. Ces voitures sont vendues expertisées. Crédit total dès 100.- par mois, 037/ 46 12 00.

516955/Mercedes 280 SE, 105 000 km, expertisée, prix 9500.-. Renault 19 16V, 105 000 km, avec options prix 22 000.-. Seat Ibiza, 60 000 km, gris métal., prix 8200.-, 037/ 45 18 06.

516438/VW Golf 80, 120 000 km, 1050 cm³, exp. 3 ans, soignée, prix 2000.-, 39 12 26, midi-soir.

517739/BMW 325i, mod. 87, 79 000 km + options, 18 500.-, 037/ 53 11 67, midi.

500285/Talbot Samba cabrio., 84, 91 000 km, 6200.-. Bus-VW type II, 81, 3500.-, 077/ 34 24 67.

620/Ford Sierra 2.0 I, gris mét., ABS, radio, t.o., 11 700.-. Isuzu Trooper 2.3 L, rouge, 5 p., dir. ass., 13 900.-. Opel Corsa 1.3 I Calypso, 30 000 km, radiocass., gris mét., 9900.-. Opel Corsa 1.4 I Joy, 6000 km, blanche, t.o., 12 800.-. Opel Kadett Cvan, bleu mét., 58 000 km, 8600.-. Opel Kadett GSI 16V, 38 000 km, 5 p., dir. ass., jantes spéc., 18 900.-. Opel Omega Cvan 2.0 I, gris métal., 14 900.-. Opel Omega 3000 I 24V, 204 ch, climat., t.o. électr., radiocass., 25 000 km, 31 500.-, 037/ 46 50 46.

520508/VW Polo, 1979, 130 000 km, exp., 037/ 52 14 23.

505958/Mazda 323, 1984, 4 p., 95 000 km, très bon état, exp. du jour, 4300.-, 029/ 5 25 01.

628/Golf GTI Oettinger, 81, jtes alu, 6900.-, 037/ 75 30 76.

628/Porsche 944, 85, options, 21 900.-, 037/ 75 30 76.

628/Triumph TR 6, 74, état impeccable, 35 000.-, 037/ 75 30 76.

628/VW Coccinelle, toit ouvrant en toile, 63, parfait état, 11 900.-, 037/ 75 30 76.

628/Isuzu Trooper 4x4, 83, 9900.-, 037/ 75 30 76.

628/Isuzu Trooper 4x4, 83, 10 900.-, 037/ 75 30 76.

628/Mercedes Benz break 280 TE, 83, diverses options, 15 900.-, 037/ 75 30 76.

628/Range Rover DL, 83, 5 portes, bleu nuit, 12 900.-, 037/ 75 30 76.

628/Renault 5 GTL, 83, 4500.-, 037/ 75 30 76.

628/Bus camping Chev Van, superbe état, 81, 24 500.-, 037/ 75 30 76.

628/Golf GTI, verte, 83, kit CH, kitée BBS, jtes alu, 9800.-, 037/ 75 30 76.

506727/Mercedes 190 E 2.3, 88, 98 000 km, options, 22 000.-, 029/ 8 11 23 prof., 029/ 8 21 16 priv.

520278/Ford Escort Saphir 1.6i, 88, 50 000 km, 9500.-, prix à discuter, 037/ 52 34 63 ou 077/ 34 29 36.

520280/Opel Kadett GSI, 86, 95 000 km, 8700.-, prix à discuter, 037/ 52 34 63 ou 077/ 34 29 36.

520352/Alfa 33 QV, 89, 62 000 km, exp., jantes alu, anthracite, 9500.-, 037/ 77 21 33.

1700/Audi 80 GL, mod. 84, 98 000 km, 4 p., exp., 3900.-, 037/ 38 22 83.

309/Renault Espace TXE, 89, 37 000 km, diverses options, vert, 20 800.-, 037/ 22 20 43.

520341/BMW 2000, 71, 145 000 km, très bon état, 031/ 42 46 02 ou 037/ 53 17 53.

La literie SWISSFLEX



Michel Kolly SA
Literie - Antiquités

1723 Marly 1680 Romont
Rte de Bourguillon 1 Grand-rue 34
037/46 15 33 037/52 20 33

Reprise de votre ancienne literie

515039/Opel GSI 16V, 1990, ABS, 25 000 km, 037/ 22 92 88.

515039/Audi 100 CS Avant Quattro, 1986, toit ouvrant, très bon état, 11 500.-, 037/ 81 41 98.

520499/VW Polo CL coupé, 91, bleu foncé mét., 45 000 km, 10 000.-, 22 21 08.

515549/Lancia A 112, 1983, 115 000 km, bon état, non exp., prix à disc. 037/ 46 28 29 dès 19 heures.

509512/Voitures expertisées dès 1900.-, 037/ 31 18 29.

520342/Lancia Trevi 2 L IE, 82 500 km, non exp., 1981, 1500.- ou à disc. 037/ 28 37 30 heures de bureau.

520258/Camionnette Mercedes à pont bûché, exp., bon état, 7500.-, 55 11 64.

520270/BMW 525i, 23 000.-, 88, 99 000 km, exp., vert-bleu, climat., toit ouvrant électr., int. cuir, jantes alu, radio, 037/ 42 40 14.

3098/Peugeot 205 XR, exp., 3900.- ou 91.- p.m. 037/ 45 35 00.

3098/Audi 80 CD, 85, exp., 5900.- ou 138.- p.m. 037/ 45 35 00.

517595/Golf GLI Cabrio Night Blue Spec., 1990, stéréo, 43 000 km, 18 900.-, 037/ 24 87 91.

3098/Opel Omega CD, 60 000 km, 88, exp., 16 900.- ou 398.- p.m. 037/ 45 35 00.

3011/Chevrolet Corvette, 89, 44 900.-/980.- p.m. 037/ 62 11 41.

3011/Ferrari 308 GTS, 80, 30 000 km, 74 900.- ou dès 900.- p.m. 037/ 62 11 41.

2540/Audi Quattro turbo 200 ch, 1983, options, exp., 17 900.-/426.- p.m. 037/ 61 63 43.

2540/Alfasud 33-16V, 1990, 39 000 km, options, exp., 16 900.-/355.- p.m. 037/ 61 63 43.

2540/Opel Corsa 1.3 I, 88, 55 000 km, exp., 7900.-/188.- p.m. 037/ 61 63 43.

Vous cherchez une perceuse?

Rien de plus simple:
81'41'91

2540/Fiat Uno turbo, 1988, 65 000 km, options, exp., 8900.-/210.- p.m. 037/ 61 63 43.

520336/Toyota 4 Runner, 88, toutes options, climat., 132 000 km, 14 800.-, 45 45 56.

520428/Voiture automobile Mazda 929, bleue, 82, pour bricoleur, 26 19 60.

Deux Roues

520395/FZR 1000 Exup, mod. 91, 18 000 km, très bon état, 13 000.- évent. échange contre voiture, 037/ 22 48 72 midi.

506631/Moto Honda Dominator 650 cm³, 92, neuve, de démonstration, 7700.-, 029/ 2 26 25.

520500/Honda 125 XL, 78, 23 500 km, exp. du jour, pneus neufs, 800.-, 46 19 36.

502784/Vespa 125, 6000 km, état de neuf, 2400.-, 037/ 53 11 05.

1700/Virago 1000 (chopper), mod. 89, 12 000 km, 7500.-, 037/ 39 15 65 dès 18 h.

622/Kawasaki ZXR 750 neuve, mod. 92, 13 900.-, 037/ 33 10 62 dès 19 h. 30.

Le vélo de qualité s'achète chez



P. Dolder SA Frédéric-Chaillet 6
1700 Fribourg, ☎ 037/23 17 49

513420/Vélototeur Maxi Puch, rouge, état neuf, prix à disc., 037/ 22 50 64.

520392/Joli vélo pour fille de 10 à 12 ans, en bon état, 120.-, tél. 037/ 53 13 57.

520369/Vélo pour adolescent Allegro (Vuichard) à réparer, 50.-, tél. 24 78 08.

504091/Suzuki 1400 Intruder, noire, super état, exp., 12 000.-, 037/ 31 22 55.

A vendre

500272/TV - vidéo - hi-fi. Plus de 100 TV et vidéos couleur, neuves, des meilleures marques au prix le plus bas, 1 an de garantie, Philips, Grundig, Sony, JVC, Panasonic, Orion, Salora et d'autres. TV grand écran 51 cm, 50 programmes, télécommande, 450.-, idem 63 cm, 900.-, 70 cm, 1000.-, avec stéréo et télétexte, 1050.-, vidéo VHS VPS Hq, télécommande, 50 programmes, de 450.- à 700.- 037/ 64 17 89.

500272/20 TV couleur Philips, état de neuf, grand écran, 67 cm, télécommande, un an de garantie, 250.- à 450.- pièce. 037/ 64 17 89.

506799/Piano droit Burger Jakobi, 029/ 2 66 66 après 18 h.

511211/Ampli Marshall box compl., état neuf, prix à disc., 037/ 31 13 46.

520385/Kayak + matériel. Djembe tam-tam, 037/ 31 23 84.

503573/Poulets, lapins de la ferme, 037/ 31 12 89.

5000/Natel C, grand choix, nouveautés, occasions, reprisés, leasing, location. Notre meilleure offre au 037/ 22 21 21.

5000/Magnifique salle à manger Directoire, cerisier, amoire vaudoise, 2 Voltaires, 021/ 907 70 20.

520259/Appareil photo Hasselblad 500 c/m avec accessoires, moto Gilera 50, 80 km/h., 46 49 34 le soir.

518854/Divers émetteurs-récepteurs 27 MHz (CB) et 934 MHz + access., 038/ 25 94 35.

509408/Machine à écrire électrique 100.-, 037/ 22 77 14.

505292/Raisinets et framboises, 037/ 75 12 39.

520403/Cerises à cueillir, 037/30 11 58.

520403/Bois sec pour cheminée et cuisine, 037/ 30 11 58.

520298/2 containers 600x240, isolés, avec fenêtres, moitié prix, 037/ 37 36 01 le soir.

Audio-Video

520423/Atari STF 1040, écran couleur, divers programmes et jeux, 500.-, 029/ 8 17 36.

Divers

514471/Anglais, allemand, français - orthographe (adultes). Forfait avantageux. Horaire mobile, Aussi débutants. Vais à domicile: Fribourg/Sarine/Bulle/environs. Glâne. Natel 077/ 22 59 79 (10 h-14 h.).



Centre commercial Givisiez, ☎ 037/26 34 48

NAF - NAF

SOLDES

aut. du 13 juillet au 1^{er} août

DE 10 à 50%!

17-247

5000/Déménagements et pianos, devis gratuit et sans engagement, aussi avec lift extérieur, 037/ 23 22 84.

5000/Ancien ou moderne, cuir ou tissu, votre salon doit être recouvert, devis gratuit, 037/ 561 522.

5000/Pour vos fenêtres et vérandas, stores intérieurs et moustiquaires, 037/ 561 522.

502519/Solarium intensif, 10 séances Fr. 80.-, 037/ 31 27 20, 8 h-22 h.

502519/Mincir en 3 semaines, c'est possible, garantie jusqu'à 10 cm en 10 séances. En exclusivité par la thérapie froide, la séance Fr. 68.-, 037/ 31 27 20, 8 h-22 h.

520467/Garage préfabriqué, une ou deux places, 037/ 33 11 97 (entre 12 h. 30 et 13 h.).

520391/Cherche personne pour suivre des cours d'allemand de 2 à 3 heures par jour durant le mois d'août 1992, 33 34 74.

500740/Orchestre 2 musiciens libre, 021/ 881 12 33.

518795/Gratuit, cause cessation activité, livres, cassettes musique, bijoux, CD, pin's, sur simple appel, 156 77 39, Fr. 2.-/min.

Chalets de vacances

520466/Côte d'Azur, Sanary, bel appart., confort, soigné, libre dès 23 août. Rens. 029/ 6 23 34.

512833/Cap d'Agde, à louer 2 pces, piscine, libre août, sept. 037/ 56 14 44.

/Urgent, Côte d'Azur, à 1 km du Lavedou: bel appartement, 2 pièces avec balcon, meublé, tranquille, à 5 min. de la mer, avec place de parc, 75 000.-, 037/ 64 10 42, Fax 64 10 74.

516546/A louer à Gruissan, 2 appart., 4 pers. (poss. jumelage), 300 m mer, piscine. 037/ 22 46 65, le soir.

2406/Espagne, Andalousie, à louer 80 m plage, villa, 6 ch., 2 s. eau, 2 gar., 1000.-, 22 50 04.

520498/Espagne, Costa Brava, maison de vacances. 037/ 43 17 01, midi et soir.

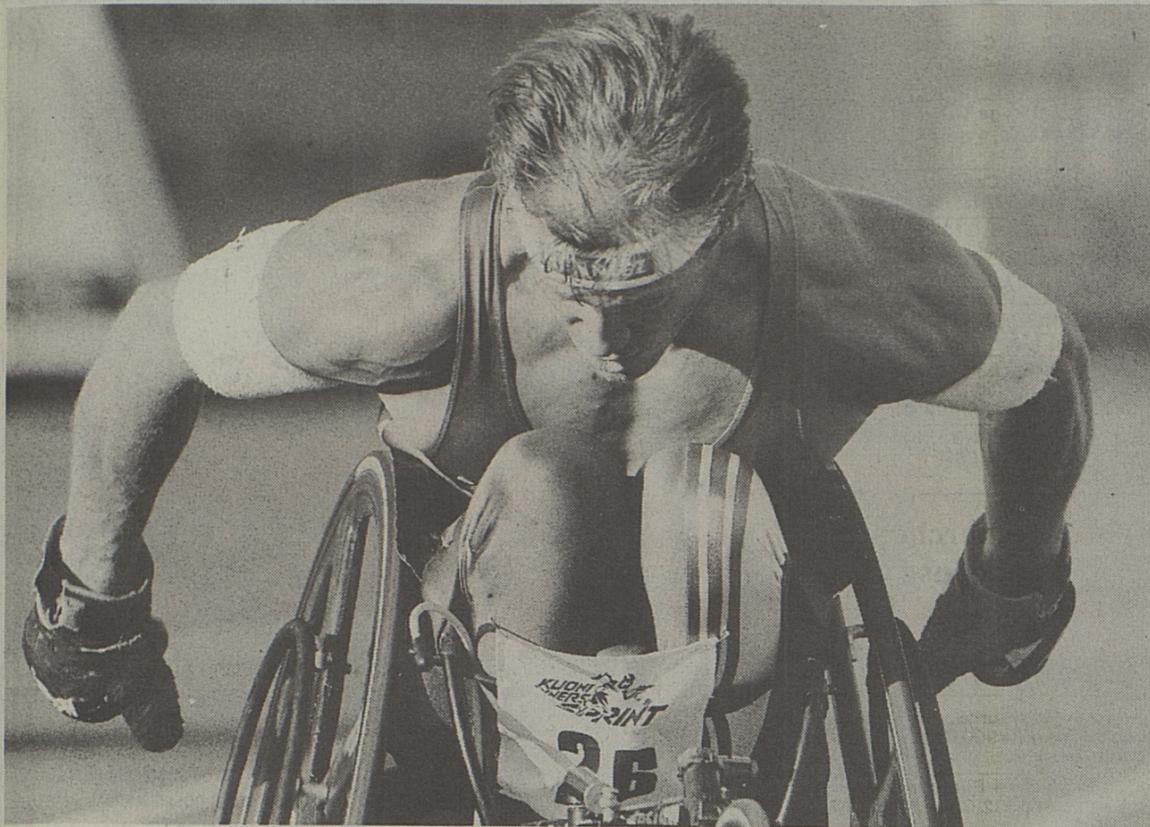
Demande d'emploi

5000/Jeune étudiante, région Fribourg, cherche emploi du 10 au 28 août. 037/ 68 16 64.

520439/Dame ch. travail à domicile, repassage ou maman de jour. 021/

SPORT-HANDICAP

HIPPISSME



Jean-Marc Berset: une excellente performance sur 5000 m. Alain Wicht

FAUTEUILS ROULANTS

Deux records du monde battus à Bulle dans un meeting relevé

L'Argovien Franz Nietlispach est désormais le numéro un mondial sur 400 m et 5000 m. Deuxième meilleure performance mondiale pour Jean-Marc Berset.

Cela roule pour les fauteuils et plutôt vite! Mercredi soir à Bulle, on a eu un échantillon de ce qui se fait de mieux dans la spécialité au niveau mondial. Dans l'agréable chaleur d'une belle soirée d'été, les gros bras helvétiques avaient décidé de mettre à mal les meilleurs chronos mondiaux. Le spectacle fut intense et pour ceux dont nous faisons partie qui ne sont pas trop familiarisés avec ce sport, la vitesse des concurrents était étonnante comme leur maîtrise technique.

Le record du monde du 5000 m fixé à 11'45" par un Américain était promis à l'effacement. L'an dernier, l'Argovien Franz Nietlispach avait déjà réussi 11'03" sur la piste de Bouleyres mais celle-ci n'était pas encore homologuée. Pour cette année, c'était tout bon et le trio Nietlispach, Jean-Marc Berset et Heinz Frei de Soleure s'en est donné à cœur joie.

«C'EST FANTASTIQUE»

Ne s'écomisant pas et jouant franc jeu, les trois concurrents se sont bien relayés pour aller chercher ce record du monde. C'est Jean-Marc Berset qui a pris les relais les plus appuyés provoquant le lâchage de ceux qui s'accrochaient encore avec peine au trio vedette. Le dernier tour entamé en tête par Frei fut placé sous le signe du suspense. Berset se plaça très bien pour tenter de débordier Nietlispach dans les dernières dizaines de mètres mais l'Argovien tint bon. Les spectateurs unissaient logiquement les trois athlètes dans leurs applaudissements chaleureux.

«C'est fantastique» étaient les premières paroles de Jean-Marc Berset

très heureux de sa soirée. Il jetait ensuite un regard plus technique sur la course: «Je suis tout près de Franz. C'est vraiment bien et il était difficile de le battre. Cette deuxième performance mondiale sur 5000 m me fait vraiment plaisir d'autant plus que je suis «en fatigue». Je me suis beaucoup entraîné ces derniers jours, surtout de la musculation et hier, j'ai encore fait 40 km.»

Un deuxième record du monde allait tomber sur 400 m toujours avec Nietlispach qui détenait déjà la précédente meilleure marque. Impressionnant dans ses départs, il a réussi 52"06 contre 52"31 auparavant. Nietlispach a fait le plein de victoires à Bulle, remportant également le 800 m. Deux fois troisième des courtes distances, Berset se faisait un petit reproche: «Sur 400 m, j'ai réussi 56"20. C'est mon meilleur temps mais je vaud mieux et à l'entraînement, j'ai déjà tourné en 55". J'ai raté mon départ. Il faut dire que ce n'est pas toujours un avantage de courir chez soi. Je suis un peu plus tendu avec tous mes amis autour du stade. Sur 800 m, ce fut super avec mes 1'45". Avant, j'en étais à 1'48"».

BULLE, MEETING N° 1

La soirée bulloise fut encore marquée par une intéressante participation féminine. La Lucernoise Daniela Jutzeler a non seulement réussi le cinquième meilleur temps absolu sur 5000 m mais elle a encore battu le record suisse féminin du 400 m. Dans sa catégorie, Giuseppe Forni de Grono a lui battu les records du monde du 400 m et du 5000 m et Franz Weber le record suisse du 5000 m.

Un point également très réjouissant a été l'importante participation de 30 fauteuils. «C'est la plus grande manifestation de fauteuils en Suisse. C'est à Bulle qu'il y a le plus de public et d'encouragements. C'est aussi une des raisons qui font que les athlètes viennent nombreux» nous a encore dit Berset.

ÉCONOMISER SES FORCES

Le Bullois va s'entraîner encore dur une semaine et ensuite, il économisera ses forces pour son prochain grand rendez-vous, le 1500 m de démonstration aux Jeux olympiques de Barcelone, le dimanche 2 août à midi.

GEORGES BLANC

Les résultats

400 m.

Messieurs: 1. Franz Nietlispach (Aarau) 52"06. 2. Heinz Frei (Soleure) 55"68. 3. Jean-Marc Berset (Bulle) 56"20. 4. Guido Müller (Aarau) 57"32. 5. Urs Scheidegger (Soleure) 58"18". Puis: Yvan Beaud (La Gruyère) 1'21"60.

Dames: 1. Daniela Jutzeler (Kriens) 1'01"78. 2. Andrea Emmenegger (Kriens) 1'01"94. 3. Gabriele Schild (Berne) 1'16"30.

800 m.

Messieurs: 1. Nietlispach 1'44"44. 2. Frei 1'45"70. 3. Berset 1'45"86. 4. Müller 1'46"35. 5. Scheidegger 1'46"88. Puis: Beaud 2'53"74.

Dames: 1. Jutzeler 1'59"14. 2. Emmenegger 2'26"54. 3. Schild 2'33"04.

5000 m.

Messieurs: 1. Nietlispach 11'05"66. 2. Berset 11'05"88. 3. Frei 11'06"58. 4. Scheidegger 12'01"52. 5. Urs Schild (Aarau) 12'33"74.

Dames: 1. Jutzeler 12'33"70. 2. Emmenegger 16'50"84. 3. Schild 16'54"70.

TENNIS. Mélanie Jaquet qualifiée à Klosters

● Stéphane Manai, Filippo Veglio, Lorenzo Manta et Ralf Zepfel, les quatre Suisses engagés dans le simple garçons du tournoi international juniors de Klosters, se sont tous qualifiés pour les quarts de finale. Le Bernois Veglio (153^e junior mondial) s'est particulièrement illustré en dominant la tête de série N° 1, le Tchèque David Miketa, 44^e du classement mondial. Comme Veglio, tant Manai que Zepfel et Manta n'ont pas lâché le moindre set pour passer victorieusement le tour. En quarts de finale, Manai et Manta seront directement opposés. Dans le tableau féminin, la Zurichoise

Susanne Locher, finaliste l'an dernier, a disparu de même que Géraldine Dondit. A la suite de sa surprenante victoire sur la Finlandaise Mari Mäntänen, la Fribourgeoise Mélanie Jaquet (Estavayer) demeure ainsi la seule Suisse en lice.

Garçons, huitièmes de finale: Filippo Veglio (Berne/15) bat David Miketa (Tch/1) 6-1 7-5. Stéphane Manai (Echallens/4) bat Scott Baron (Irl) 7-5 6-3. Lorenzo Manta (Winterthur) bat Danny Erez (Isr) 6-3 6-2. Ralf Zepfel (Aadorf) bat Tuomas Ketola (Fin/12) 7-6 (7/4) 6-0.

Filles, huitièmes de finale: Radka Pelikanova (Tch) bat Susanne Locher (Zurich/7) 6-0 6-3. Anne Kremer (Lux/5) bat Géraldine Dondit (Thalwil) 6-4 6-2. Mélanie Jaquet (Estavayer) bat Mari Mäntänen (Fin) 7-5 6-1. Si

AVENCHES

Le concours a bien failli être emporté par le déluge

Panne de courant, inondations. Autant d'obstacles auxquels il fallut faire face sur un parcours réduit.

Les obstacles auxquels les responsables de la Société de cavalerie du Vully ont dû faire front dimanche après midi lors du concours hippique d'Avenches n'ont pas manqué. Gérard Oulevey, constructeur aguerrri, qui durant sa longue carrière a vécu bien des situations délicates, était même prêt à déposer le tablier, lorsque le déluge s'est déversé sur la région. Mais quatorze cavaliers intrépides (sur 41 inscrits), venus principalement d'outre-Sarine pour engranger des points pour la TT-Trophy, tenaient à tenter l'aventure sur un parcours réduit à huit obstacles et sans barrage. Les malheurs avaient commencé à midi par la panne de courant qui a touché la région d'Avenches. Elle a contraint le président, Pascal Quillet, à improviser avant que la sono, hélas, ne passe dans les flots! On peut s'imaginer le départ des «arches de Noé» lourdement chargées et des voitures qui pataugeaient dans 30 cm d'eau.

Les épreuves de vendredi et de samedi, par contre, se sont déroulées régulièrement. Dans l'épreuve de chasse MI, Michel Pollien avait en début d'épreuve déjà établi la référence qui a résisté jusqu'au passage de Véronique Maudin et de son agile irlandaise «Whisper». Mais le cavalier de Malapalud n'est pas homme à se résigner et a aussitôt répliqué dans le barrage avec sa jument «Dascha CH». Les performances des étalons du Haras fédéral sont à relever. Dans le barrage, ils ont obtenu les rangs trois, cinq, six et sept. «Interpol CH», comme «Ingo CH» avaient trois jours auparavant déjà enlevé des épreuves au Châlet-à-Gobet, toujours sous la selle de Nicolas Pasquier. Dans la Promotion CH, six chevaux de 4 ans et deux de 5 ans, descendant de divers étalons, «Gloum» étant représenté deux fois et également dans le dressage ont présenté deux parcours sans faute. SM

Les résultats

Cat. MI/C: 1. Whisper, Véronique Baudin (Bussy), 57"82. 2. Dascha II CH, Michel Pollien (Malapalud), 60"37. 3. Mr. Paganini, Kurt Blickenstorfer (Gampelen), 60"60. 4. Roma IV, Andrea Etter (Müntschemier), 61"65. 5. Intendant II CH, Ernst Beer (Kehrsatz), 62"13.

Cat. MI/A avec barrage: 1. Dascha III CH, Michel Pollien (Malapalud), 0/0/32"96. 2. Basilika, Cameron Hanley (Müntschemier), 0/0/34"23. 3. Quiriel des Dalles, Nicolas Pasquier (Avenches), 0/0/35"11. Puis: 5. Interpol CH, Nicolas Pasquier (Avenches), 0/0/38"13. 6. Urymate de Sainte-Hermelle, Werner Keller (Avenches), 0/0/38"80. 7. Quater, Werner Keller (Avenches), 0/0/39"08.

Cat. RII/A (1^{re} série): 1. Dea, Michela Mordasini (Anet), 0/54"45. 2. Don Juan IV, Peter O'Toole (Chiètres), 0/57"39. Puis: 4. Santa Fee II CH, Erika Zahnd (Fribourg), 0/62"40. Barrage: 1. Legaat, Reto Teutschmann (Gerolfingen), 0/0/30"89. 2. Dallas IV CH, Florian Dedelley (Estavayer-le-Lac), 0/4/31"58. Puis: 5. Don Juan IV, Peter O'Toole (Chiètres), 0/é/78"60.

Cat. RII/A (2^e série): 1. Pavot Ferrière, Heidi Gasser (Neuenegg), 0/75"08. Puis: 3. Flocon III CH, Andrea Portmann (Schmittlen), 0/57"51. 4. Quintette CH, Alice Schwab (Avenches), 0/62"46. Barrage: 1. Quintette CH, Alice Schwab (Avenches), 0/0/49"08. Puis: 3. Flocon III CH, Andrea Portmann (Schmittlen) 0/8/49"28. 5. Cormac III, Philippe Moser (Domdidier), 0/8/59"08.

Cat. RII/A: 1. Cassia CH, Jacqueline Stettler (Oberbottigen), 0/75"08. 2. Bacarat, Corinne de Mural (Denens), 0/75"17. Puis: 4. Good Partner, Nicole Vuilleumier (Montagny-la-Ville), 4/62"91. 5. Irish Lady VI, Stéphanie Bettex (Avenches), 4/73"27. 7. Dare Devil, Catherine Chappuis (Payerne), 4/76"38.

Cat. RII/A avec barrage: 1. Kenja CH, Andreina Zimmermann (Büetigen) 0/4,25/48"30. 2. Schneewalzer, Corinne Imhof (Neuenegg), 0/7,75/50"77. Puis: 5. Feuerball, Walter Marti (Fétigny), 0/8/46"46. 6. Merilia CH, Claude Bersier (Cugy), 0/14,25/72"07. 7. Potache CH, Nathalie Winiger (Corsery), 0/E/66"53. Cat. RIII/C: 1. Bel Ami, Rudolf Marti (Fraubrunnen), 73"10. 2. Horselander, Hansueli Schnyder (Escholzmatt), 74"90. 3. Lord Larry, Josef Schmid (Schenken), 81"60.

Cat. RIII/A (parcours raccourci): 1. Horselander, Hansueli Schnyder (Escholzmatt) 0/45"17. 2. Champion's Shadow, Denise Spörri (Ittigen), 0/46"28. 3. Argos, Janine Liechti (Aarberg), 0/49"64.

Epreuve de style: 1. Dallas IV CH, Carole Dedelley (Estavayer-le-Lac), 78. 2. Danube CH, Bernard Gaillard (Autigny), 72. Cat. libre/A avec barrage: 1. Abanda, Carole Dedelley (Estavayer-le-Lac) 0/0/35"44. Puis: 5. Vitis Luc, Martine Durussel (Sassel), 0/4/36"65.

Dressage CH (4 ans): 1. Lillebror/Wandango, Anita Büeler (Büeler/Ruperswil), 535. 2. Quif de Lully/Qui Vive CH, Daisy Fünfschilling (Murist), 501. 3. Ile de Bonheur/Fils de Lully, J.-J. Fünfschilling (Lully), 482.

1. Figaro/Filou, Fritz Weber (Soleure), 513. 2. Gordian/Gajus, Fritz Wanner (Enggistein), 3. Rodriguez/Robin des Bois, Brigitte Raschle (Missy), 494.

5 ans: 1. Quaridon/Quin Chabeaudière, Doris Peter (Berthoud), 505. 2. Carino/Cyrus Varfeuil, Carole Vaucher (La Croix), 502. 3. Rasputin, Didier Doffey (Lufingen), 495.

NATATION. Le COS s'affaire pour Dano Halsall

● Le Comité olympique suisse (COS) s'efforcera d'obtenir au début de la semaine prochaine une accréditation partielle pour les Jeux de Barcelone en faveur de Luciano Luppi, l'entraîneur de Dano Halsall (29 ans). Le nageur genevois a menacé de ne pas se rendre en Catalogne si son coach ne pouvait l'accompagner. Le chef de mission adjoint du COS, Hans Bapst, et le chef de délégation de la Fédération suisse de natation, Jean-Pierre Bregnard, détermineront lundi sur place si Luppi pourra être admis à Barcelone. Quatre nageurs helvétiques seulement étant qualifiés, ils ne peuvent en principe être accompagnés, selon les prescriptions du CIO, que par un seul entraîneur, en la personne du coach national Tony Ulrich. Si

Mary Pierce. Mais Nathalie Tauziat a rétabli l'équilibre en s'imposant 6-4 7-5 devant Lori McNeil. Cependant dans le double, Fernandez et Pam Shriver n'ont laissé aucune chance à la paire Tauziat/Demongeot (6-4 6-2). La Suisse a renoué avec la victoire en remportant 3-0 son premier tour de consolation face à Israël. La Genevoise Christelle Fauche, pour ses débuts dans cette épreuve, n'a lâché qu'un seul jeu dans son simple. Si

TENNIS. Agassi et McEnroe éliminés à Washington

● L'Américain André Agassi, vainqueur dix jours plus tôt à Wimbledon, s'est incliné face à son compatriote Kevin Curren au 2^e tour du tournoi de Washington, comptant pour l'ATP et doté de 625 000 dollars. Agassi (22 ans), tête de série N° 2 défendait le titre remporté en 1990 et conservé en 1991, les deux fois sans lâcher le moindre set. Il s'est fait surprendre par Kevin Curren (34 ans), qui s'est imposé 7-5 6-4 pour avoir bien retourné et surtout commis moins de fautes directes. Un break dans chaque manche a suffi au vétéran américain (95^e à l'ATP) pour terrasser son jeune rival. A peine mieux classé (92^e joueur mondial), le Britannique Jeremy Bates, qui s'était mis en évidence à Wimbledon en atteignant les 8^{es} de finale, a réussi l'autre «perf» de la journée en prenant le meilleur (6-2 1-6 6-4) sur un John McEnroe (N° 5) toujours aussi irascible, multipliant les imprécations et les jets de raquette durant les 2 h. 12' de la rencontre. Le New-Yorkais a mené 4-2 dans la manche décisive, avant de céder quatre jeux d'affilée. Si

TENNIS. L'Allemagne et les Etats-Unis en demi-finale

● La logique a été respectée à Francfort lors des premiers quarts de finale de la Coupe de la fédération. L'Allemagne, victorieuse de la Pologne 3-0, et les Etats-Unis, qui ont dominé la France 2-1, s'affronteront en demi-finales. Les Allemandes n'ont eu besoin que de 93 minutes pour marquer les deux points de la qualification. Steffi Graf a réalisé le score parfait (6-0 6-0) devant Katarzyna Nowak (WTA 120). Pour sa part, Anke Huber n'a laissé que trois jeux à Magdalena Mroz (293). Les Américaines ont éprouvé beaucoup plus de difficultés pour passer l'épave. Gigi Fernandez a apporté le premier point en dominant 6-1 6-4

PUBLICITÉ

lotto

Votre équipement «FOOT»

SPORT

BULLE-FRIBOURG

Si rien! Sinon rien!

Rue Saint-Pierre Fribourg 037/22 82 12

DERNIERE HEURE

NAPLOUSE

L'Université Al-Najah a subi un troisième jour d'encerclement

La situation était toujours bloquée hier à l'Université Al-Najah de Naplouse (Cisjordanie occupée), encerclée par l'armée depuis mardi.

Toutefois, des responsables arabes ont déclaré dans la soirée qu'une délégation israélienne avait été convoquée par des militaires israéliens pour tenter de sortir de l'impasse. Ils ne disposaient d'aucune information sur la teneur des entretiens.

L'armée israélienne veut contrôler l'identité des étudiants retranchés dans l'établissement - environ 2500, selon des sources palestiniennes. Selon les militaires, une dizaine de mili-

tants nationalistes recherchés, certains armés, se trouvent en effet dans l'université. Les étudiants refusent pour leur part d'être contrôlés.

Une centaine de Palestiniens dont Fayçal Husseini, conseiller de la délégation palestinienne aux pourparlers de paix sur le Proche-Orient, ont entamé une grève de la faim devant le siège de la Croix Rouge à Naplouse.

Hier soir, le premier ministre Yitzhak Rabin, a déclaré que les soldats auraient dû empêcher les militants nationalistes de pénétrer dans le campus plutôt que de contrôler les étudiants quittant l'établissement. AP

ZOOLOGIE

Un mammifère encore inconnu est découvert au Viêt-nam

Des experts du WWF international ont probablement découvert, dans une réserve naturelle du Viêt-nam, une nouvelle espèce de mammifère de grande taille qui pourrait appartenir à la famille des bovidés. Un échantillon de sa peau et de son poil a été envoyé aux Etats-Unis pour être analysé. L'ADN de ce mammifère, qui constitue l'essentiel des chromosomes du noyau cellulaire, sera comparé à celui d'autres espèces de bovidés, a indiqué hier le WWF à Gland (VD).

Les experts du WWF ont recensé au total, dans la réserve de Vu Quang, 62 espèces de poissons (41 de plus que le nombre enregistré jusqu'à présent dans cette zone protégée), 20 espèces

d'amphibiens et 37 espèces de reptiles. Outre le nouveau mammifère, les scientifiques ont découvert plusieurs espèces probablement nouvelles, notamment un poisson, une tortue dotée d'une carapace d'un magnifique jaune, un oiseau nectariniidés.

«Les gens de la région appelle ce mammifère chèvre des forêts mais ses cornes sont très différentes de celles des autres chèvres», a souligné le chef de l'équipe du WWF, John Mac Kinnon. En comparant son ADN à celui d'autres bovidés, les chercheurs devraient pouvoir déterminer sa famille. La découverte de nouveaux mammifères de grande taille est très rare. ATS

SÉVILLE. Une choriste meurt après l'écroulement d'un décor

● Une choriste de l'Opéra de Paris-Bastille a été tuée et une trentaine de personnes, techniciens et acteurs, ont été blessés lors de l'écroulement du décor supérieur de la scène du Théâtre, de la Maestranza de Séville. Le drame s'est produit alors qu'ils répétaient «Otello» de Verdi. L'accident s'est produit vers 20 h. 30 lorsque le décor est tombé sur la scène alors qu'une soixantaine d'acteurs répétaient le premier acte de l'opéra de Verdi. La première représentation devait avoir lieu samedi avec le ténor espagnol Placido Domingo en soliste. Ce dernier ne se trouvait pas sur la scène lors de l'accident. ATS

FRANCE. Commémoration de la rafle du Vel'd'Hiv

● Le président français François Mitterrand a célébré, hier à Paris, par le dépôt d'une gerbe le 50^e anniversaire de la rafle du Vel'd'Hiv. Les 16 et 17 juillet 1942, la police française a parqué dans le vélodrome d'hiver de la capitale plus de 13 000 juifs étrangers, dont plus de 4000 enfants, avant de les livrer à l'occupant allemand aux fins de déportation dans les camps de la mort. Quelques dizaines de déportés seulement survivront. ATS

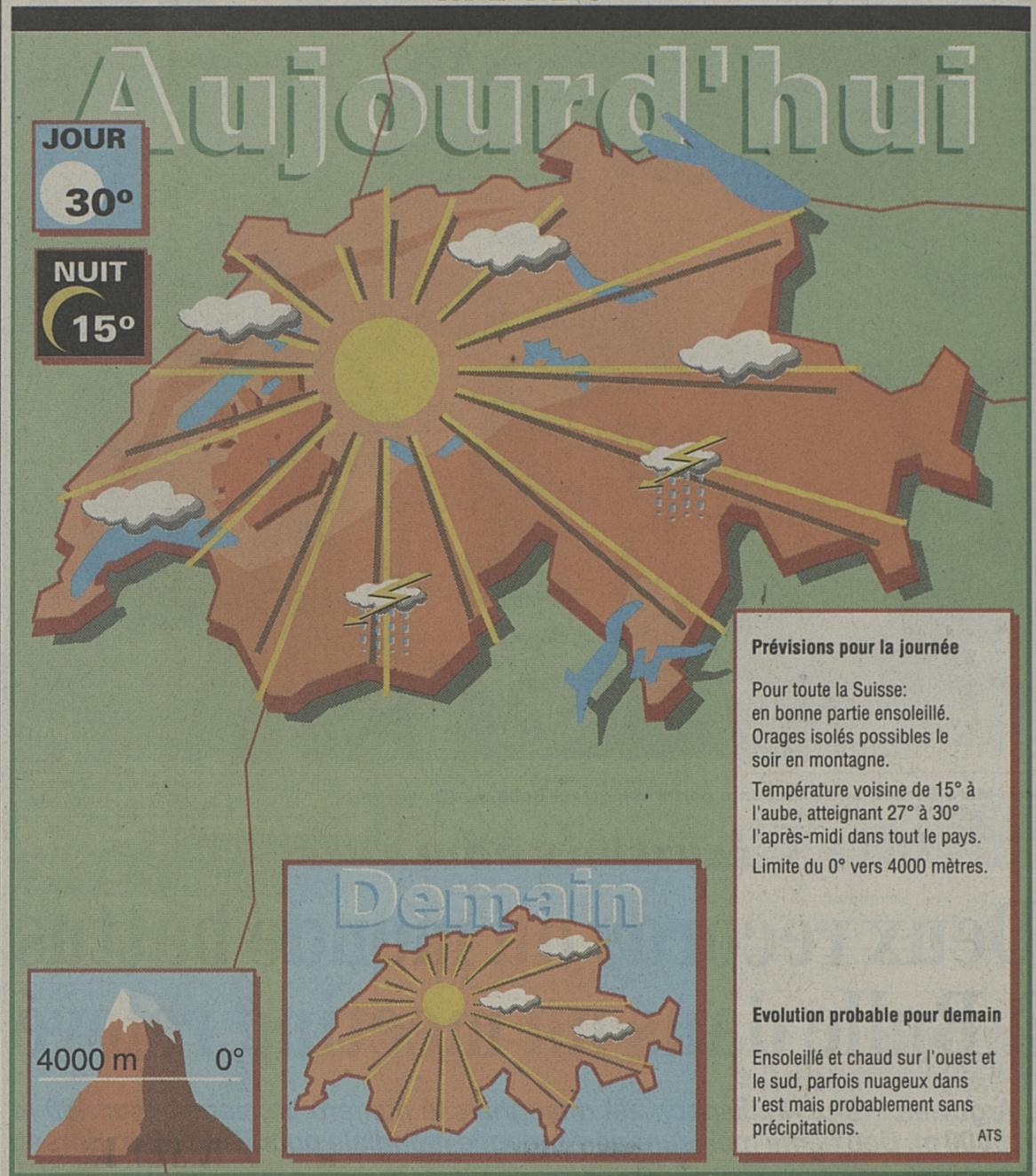
KICHINEV. Deux ministres moldaves limogés

● Le président moldave Mircea Snegur a limogé hier les ministres de la Défense et de la Sécurité nationale, vivement critiqués pour leur attitude dans le conflit de la région du Dniestr, a annoncé la Télévision moldave. Il était notamment reproché à Ion Kostas d'avoir ordonné l'attaque de la ville de Bender qui, selon certaines estimations, avait fait 500 morts. AP

ARGENTINE. Enorme tatou fossile vieux de 700 000 ans

● Les restes d'un glyptodon, une espèce de tatou géant, long de près de trois mètres et vieux de 700 000 ans, ont été découverts par une équipe du Musée de paléontologie de l'Université de Cordoba, 700 km au nord-ouest de Buenos Aires. Le glyptodon était un mammifère édenté portant une énorme carapace osseuse. Celle-ci semble avoir parfois servi d'abri à l'homme préhistorique. ATS

MÉTÉO



PUBLICITÉ

GASTRONOMIE

Pour votre rendez-vous autour d'une assiette, dans une ambiance agréable - sur la belle terrasse

de l'

Hôtel-Restaurant
DU JURA

1700 Fribourg
salles de banquets
sociétés, séminaires
Les **VENDREDIS**
au **GROTTO**

(En cas de mauvais temps au café)
grand concert

GRILLADES-POLENTA
BUFFET DE SALADES

NOUVEAUTÉ

Faites vos grillades sur notre pierre oiaire.

Famille

Alain Bischofberger-Curty
☎ 037/26 32 28
Fax 037/26 32 58
Fermé le dimanche

17-1713

Restaurant
de la Plage-Communale
1470 Estavayer-le-Lac
☎ 037/63 18 85

Du vendredi 17 juillet
au dimanche 26 juillet 1992

SPÉCIALITÉS DU BRÉSIL
ET D'AMÉRIQUE LATINE

avec l'orchestre
LOS PARAGUAYOS
une ambiance chaude... relax

A la carte:
Filets de perche
Fondue bourguignonne et chinoise

Il est prudent de réserver.

Se recommandent:
Famille Gendre et son personnel
17-2399

LE CARNET

Vendredi 17 juillet
199^e jour de l'année

Sainte Charlotte

Liturgie: de la férie. Isaïe 38, 1-8: j'ai entendu ta prière, j'ai vu tes larmes, je protégerai cette ville.

Matthieu 13, 1-8: c'est la miséricorde que je désire, et non les sacrifices.

LA CITATION

Le dicton météorologique:

«Soleil de juillet donne la fortune».

Le proverbe du jour:

«Qui se marie un jour de pluie a du bonheur toute la vie» (proverbe français)

La citation du jour:

«Vous ne parviendrez jamais à faire des sages si vous ne faites d'abord des polissons» (Jean-Jacques Rousseau).

ÉPHÉMÉRIDES

Cela s'est passé un 17 juillet:

1989 - Rétablissement des relations diplomatiques entre le Vatican et la Pologne, rompues en 1945.

1986 - Un robot sous-marin téléguidé photographie l'épave du paquebot britannique «Titanic», qui a sombré en 1912.

Il est né un 17 juillet:

David Loyd George, homme d'Etat britannique (1863-1945).

VOYAGE

FORMALITÉS

Bon nombre de pays exigent un visa en plus du passeport

Les pratiques varient selon les mutations politiques et économiques. A l'Est et dans l'Europe en construction, beaucoup de modifications à cet égard.

Les visas, destinés à contrôler ces flux migratoires, doivent notamment permettre de contrôler l'immigration et de s'assurer que des étrangers ne viennent pas s'installer ou travailler dans un pays sous prétexte de tourisme. Ainsi, en Suisse, les touristes sont bienvenus s'il est avéré qu'ils pourront subvenir à leurs besoins et leur séjour ne doit en principe pas excéder trois mois. L'obligation de présenter un visa à la frontière était encore une règle pratiquement générale après la fin de la Deuxième Guerre mondiale. Ainsi, un Suisse qui voulait se rendre en Irlande ne pouvait pas entrer dans ce pays sans visa jusqu'en 1948 et il a fallu attendre 1960 pour que le visa ne soit plus obligatoire pour le Danemark. Cependant, avec le temps, ces règles se sont assouplies.

En Europe occidentale, le visa a été supprimé entre la plupart des Etats dans les années cinquante pour des séjours ne dépassant pas trois mois. Et au début des années soixante, la Suisse et les pays du Maghreb en ont également supprimé l'obligation. Il en a été de même dans les années suivantes



A lui seul, le passeport n'ouvre pas toutes les frontières. B+N

avec une grande partie des Etats d'Amérique du Sud.

Pour l'Asie, la Suisse a établi des traités supprimant le visa avec Israël, le Japon, la Malaisie, la Corée du Sud, Singapour et Brunei. En Afrique noire, seules la Côte-d'Ivoire et l'Afrique du Sud ont levé cette obligation. Les citoyens américains, canadiens, les Australiens et les Néo-Zélandais n'ont pas non plus besoin de visa pour se rendre en Suisse.

Telle était la situation au milieu des années 80, alors que le monde était encore divisé en blocs compacts. Les voyages entre les pays industrialisés étaient aisés, alors que la circulation des voyageurs entre l'Est et l'Ouest était liée à l'obtention d'un visa souvent un véritable défi.

En peu de temps pourtant, la situation dans le monde et en Europe s'est considérablement modifiée, ce qui a nécessité de nombreuses «actualisations et corrections» en matière de visas. Ainsi, d'un côté, les autorités ont tenté d'enrayer la vague des requérants en durcissant les conditions d'entrée en Suisse pour les ressortissants de certains pays.

D'un autre côté, les changements survenus à l'Est ont mené à la levée de la contrainte du visa pour les citoyens de Pologne, de Hongrie et de la Tchécoslovaquie. D'une part, ne risquant plus de persécutions, ces touristes ne peuvent plus demander l'asile politique. D'autre part, les perspectives économiques favorables de ces pays éloignent la crainte d'une émigration massive. ATS